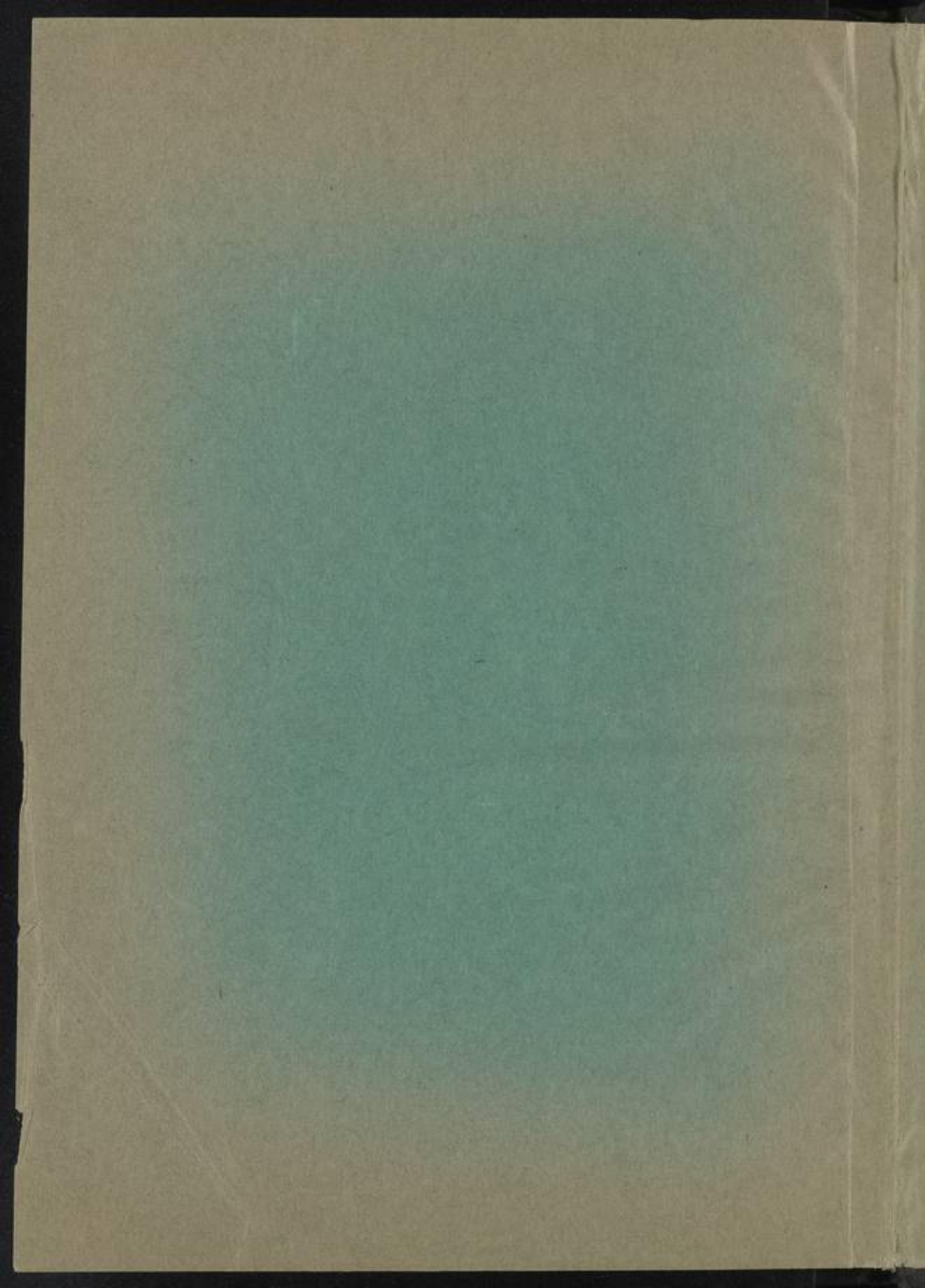
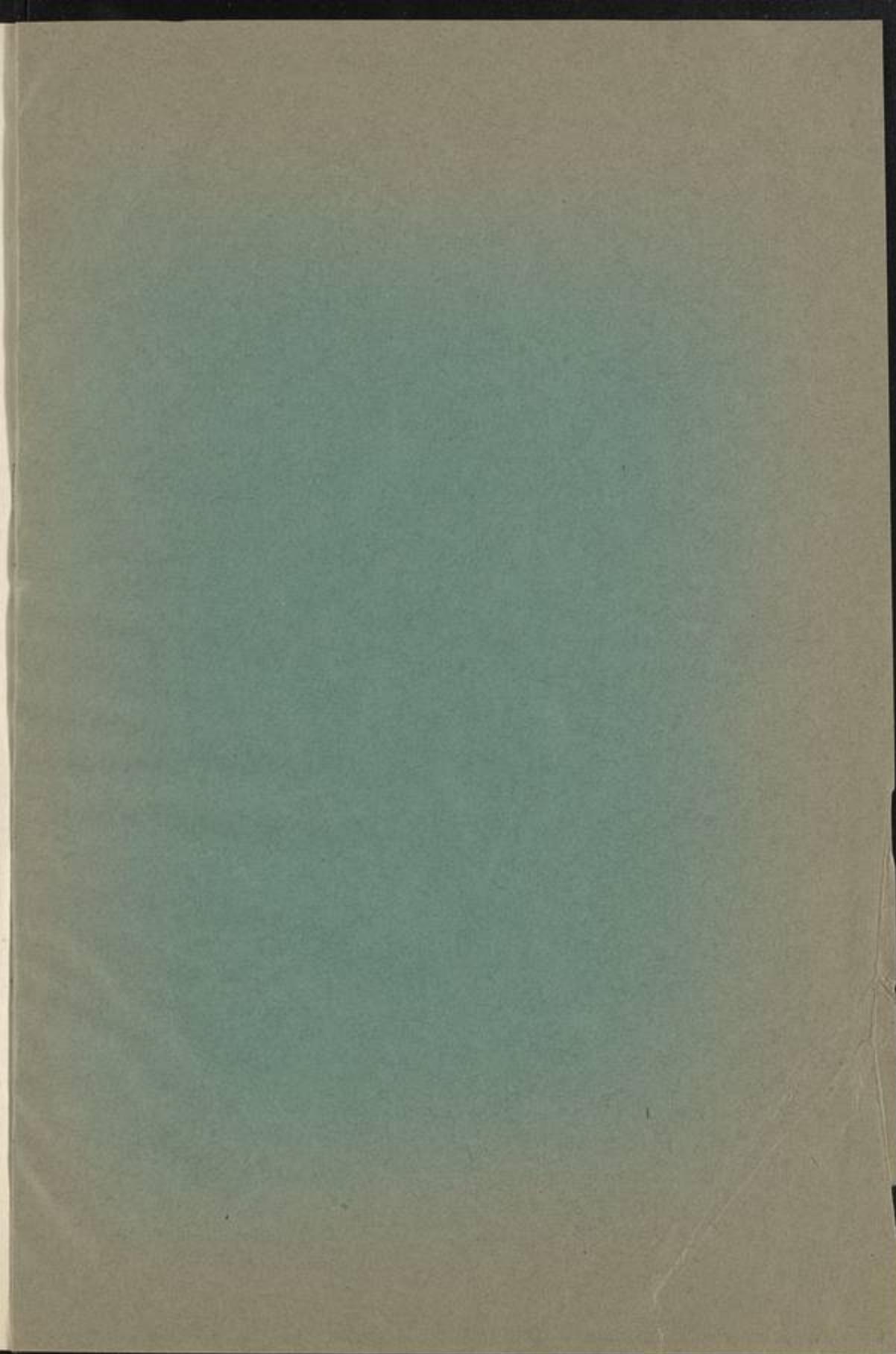


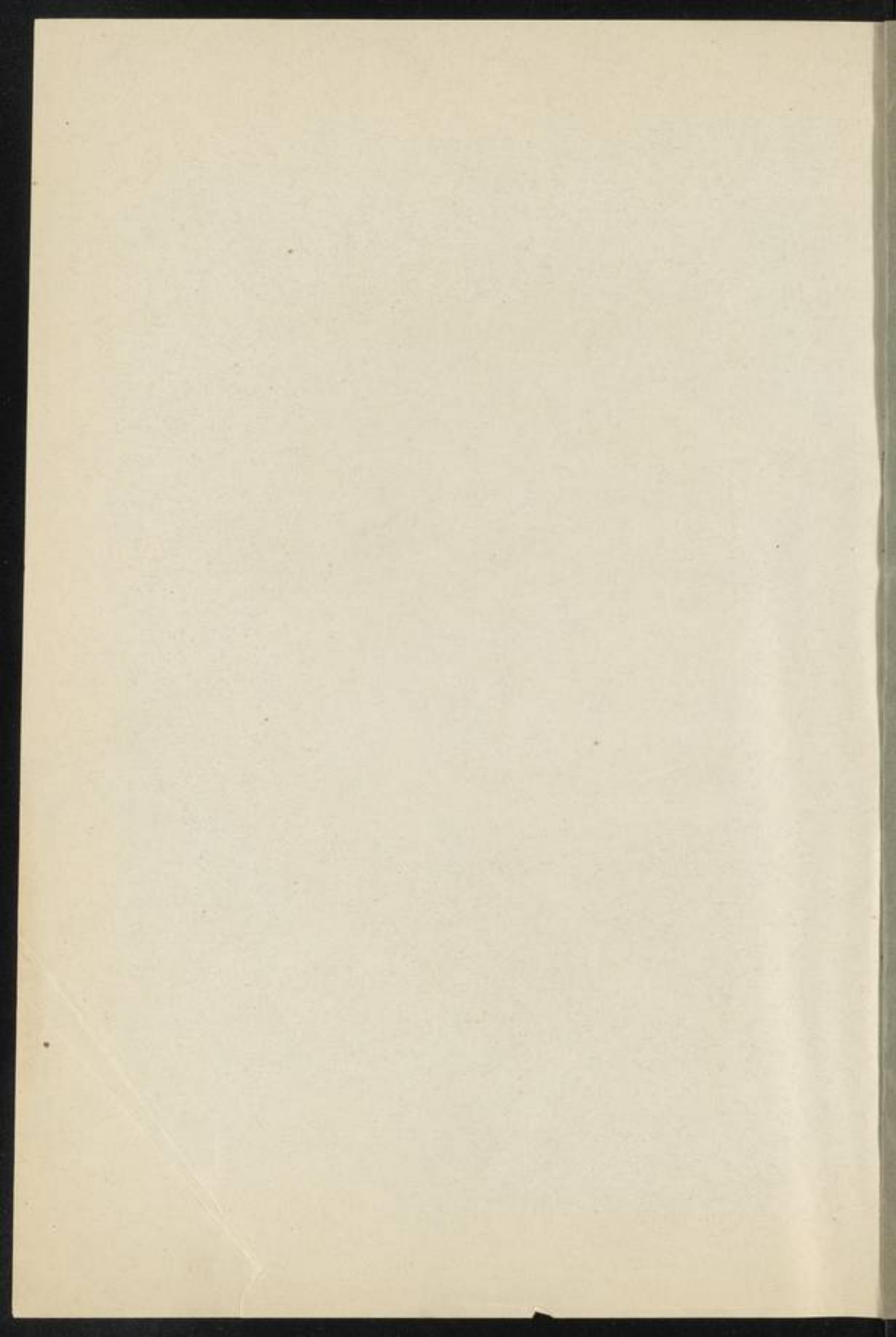
Columbia University
in the City of New York

THE LIBRARIES









893.7144
X 4

المَعْهَدُ الْفِيَرْجِيُّ لِلْمَسْقِفِ
للدراسات العربية

نَائِيَّة
عَاصِمَةِ الْبَصَرِ

عَيْنِ بَنْسَرِهَا وَشَرْحِهَا وَتَعْلِيقِ حَوَاسِيْهَا

اِشْيَخُ عَبْدِ الْقَادِرِ الْمَغْرِبِيِّ

نَاثُ رَئِيسُ الْجَمْعَ الْعَالَمِيِّ الْعَرَبِيِّ بِدَمْسِقِ
وَعَضْرِو مَعْجَمُ فُؤُادِ الْأَوَّلِ لِلْغَةِ الْعَرَبِيِّ بِمَصِرَّ

دَمْسِقُ
١٣٦٧ - ١٩٤٨



NOV 12 1950 MB

تقدير الكتاب

للاستاذ المستشرق

لويس ماسينيون

عضو جمع فؤاد الاول للغة العربية
وعضو المجمع العلمي العربي بدمشق

إن وضع بيانات مرتبة شعرية لمذهب التصوف قد جاء متأخراً، وذلك لأنه كان يتجمّم أن يواافق أولياً الأمر على قراءتها من فوق منابر التدريس العالي. وهذا ما حدث في زمن قلاؤون لأول مرة في القاهرة وذلك أن شيخ المشايخ شمس الدين الأيكي — معضداً من قبل الأمير سنجر الشجاعي ضد قاضي القضاة — قد عُين استاذًا في خانقاہ سعيد السعداء عام ٦٨٠ هجرية أستاذ درس الثانية الكبيرى لابن الفارض في الشرح الذي نقله إلى اللغة العربية سعد الدين الفرغانى في «قونيه» عن شرح الثانية الذى ألفه باللغة الفارسية صدر الدين القونوى .

والثانية الكبيرى لابن الفارض قد ألمحت شاعرًا البصري فنظم

[و]

قصيدة ثانية أكثر ترتيباً من ثانية ابن الفارض وأكثر صلاحية للحفظ من الناحية التربوية . وتنقسم هذه الثانية إلى اثني عشر نوراً تليها لمعة في الوحدة الالهية والروح والنفس والمادة والمجازات وفساد العالم والخلق والحساب والقرآن والقطب والبعث .

أما شخصية هذا المؤلف (عامر) فهي غامضة من جهتين :

أولاً : لا يترافق بظهور روحانية عيساوية في مهدي ٦٩٨ [خا - طا - حا] وهو الأردستاني ، فهذا الحساب من خصائص أصحاب الطريقة السبعينية كمثل ابن أبي واطيل^(١) .

ثانياً : لذكره مدينة سيواس وفيها خانقاه لطريقة الشيخ نجم الدين دايا (وهذه الطريقة منتشرة حتى خانقاه «توقات» حيث أقام فخر الدين العراقي)

ومن هنا نرى الفائدة الكبرى لهذا المسعى الجميل الذي قام به زميلنا الأفضل العالم الاستاذ المغربي في نشر هذا النص الذي ألف بعد أول محاولة رسمية لتدريس التصوف بأقل من أربعين عاماً اي في سنة ٧٢٢ هجرية .

ولا يسعنا إلا أن نسدي لحضرته الشكر الكثير على معاونته القيمة في تاريخ التصوف الإسلامي .

لوبن ماسينبوره

(١) ليرجع القاريء إن شاء إلى مقالتي في «الإنسان الكامل» بجلاة «ابرانوس» المطبوعة بزوريخ الجزء ٥ الصفحة ٣٠١ لسنة ١٩٦٢ .

AVANT - PROPOS

A L'ÉTUDE DU CHEIKH ABDEL-QĀDIR MAGHRIBI
SUR LA « TĀ'IYA » DE 'ĀMIR BAŞRĪ

C'est tardivement que l'on a composé en vers des exposés systématiques du sufisme ; il fallait pour cela que les autorités politiques en autorisent la lecture en chaire d'université.

Ce qui fut fait pour la première fois au Caire sous Qalawūn, quand le cheikh al-mechaikh Shams al-Din İki, soutenu par l'émir Sanjar Shujā'i contre le grand cadi, fit lire, à la Khanqa Sa'ad al-Su'adā, la « Tā'iya kubrā » d'Ibn al-Fāriq dans le commentaire que Sa'ad Farghāni avait traduit à Qonya du persan de Sadr Qunyawi ; c'était en 680 de l'hégire.

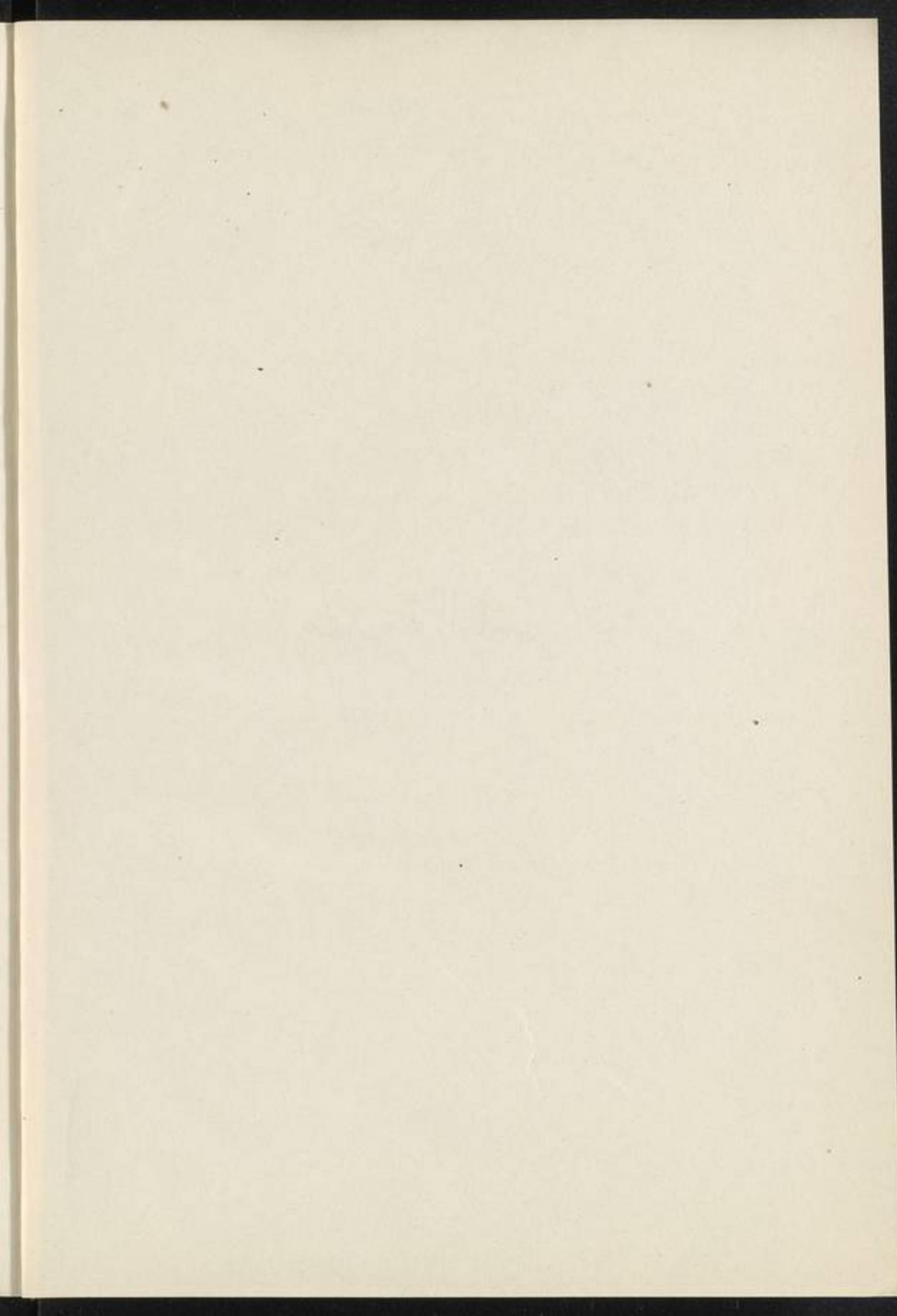
La grande « Tā'iya » d'Ibn al-Fāriq inspira à 'Āmir Başrī de rimer sur la même rime une « Tā'iya » plus méthodique et donc plus apte à une mnémotechnie pédagogique. Elle se divise en XII anwār (« lumières »), suivies d'une lam'a sur l'unité divine, l'âme et l'esprit, la matière, la création et le jugement, le Qur'an, les miracles, la corruption du monde, l'instant mystique, le Pôle, la Résurrection.

La personnalité de cet 'Āmir Başrī demeure mystérieuse ; le fait qu'il crut reconnaître la rūhāniya 'isawiya du Mahdi de l'an 698 dans Ardistān, le rattache directement à l'école des Sab'iniya par Ibn Abi Wātil (cfr. mon étude sur « L'homme parfait en Islam et sa valeur eschatologique » ap. Eranos Jahrb. Zurich, 1947, t. XV, p. 301). D'autre part, l'allusion qu'il fait à Sivas réfère au célèbre couvent de cette ville, et à l'école de Najm al-Din Dāyā qui se propagea au couvent de Tokat (Fakhr al-Din 'Irāqī).

On voit tout l'intérêt de cette tentative dont notre savant collègue a exhumé le texte : composé moins de quarante ans après le premier essai officiel d'enseignement du sufisme, en l'an 722 de l'hégire. Il faut le remercier de cette utile contribution à l'histoire du mysticisme islamique.

Louis MASSIGNON

مقدمة الناشر



نحو الكتاب

المقدمة

كنت أرى في مكتبتي مخطوطة يظهر عليها القدم من حيث شكلها ونوع ورقها وطراز خطها وكانت أقرب نظري فيها أحياناً من دون اكتشاف فأراها مجموعة رسائل وقصائد كلها في التصوف وأنا ضعيف الثقة بهذا العلم أو بهذا النوع من الثقافة الدينية لاعتقادي أنها أمشاج من تعاليم أعمجية ، تقمصت لباساً عربياً إسلامياً وأنها قد أسمات إلى المسلمين وعقائدهم أكثر مما أحست إليها وإليهم . فكانت كلها وقعت يدي على تلك المجموعة المخطوطة أصرفها عنها إلى غيرها ، بعد تقرارات عجل من التسخن والتأمل فيها . إلى أن دعا داعر إلى التنقيب في المكتبة والتثبت في أمر مخطوطاتها واحدة واحدة . وجاء دور النظر في المخطوطة الصوفية . فبعثت في نفسي أشد اهتمام بجميع مظاهرها . وخاصة ثانية طويلة طبعت على غرار ثانية ابن الفارض . جعل لها ناظماً خطبة أو مقدمة . افتتحها بقوله : (قال الفقير إلى الله تعالى عامر بن عامر البصري الخ) فنوعي ما جاء في الخطبة من ضروب القول . وتدبر القصيدة من جهة نظمها وأفازين معانيها والزمان والمكان اللذين نظمت فيها (مدينة سيواس سنة ١٢٣١ھ) — رابه امر عامر بن عامر البصري هذا وتسال ١٤ اذا كان يوجد في ذينك الزمان والمكان المستعجبين من يسمى بهذا الاسم الذي يحمل طابعاً عربياً محضاً ويكون له مثل هذا القصد في حسن التنسيق وتنوع المقاصد والتفن في إبراد المعاني المختلفة الموضوعات ثم لا يكون مشهور الشخصية لدى رجال الأدب والتاريخ والتصوف السالفين منهم والخلفين .

وصف المجموعة الخطبة

- و قبل الخوض في تحقيق هذه الثانية والثبت في أمر نسبتها إلى عامر البصري نسرد فهرست ما في المخطوطة المذكورة من الآثار الصوفية ، فاعلم الفكر يستشف من خلال تلك الآثار ما يرشد إلى شيء من أسرار هذه الثانية :
- (١) — رسالة في الاسم الأعظم والواقع عليه من طريق التضرع إلى الله بأسانه الحسنى ، وتوزيع تلك الأسماء على أيام الأسبوع ، ثم على ساعات كل يوم . أول الرسالة (الحمد لله على حسن توفيقه ، وأسأل الله هداية لطريقه الخ . .) والرسالة هذه للشيخ أحمد بن علي البوني صاحب شمس المعارف (المتوفى سنة ٦٢٢ هـ) .
 - (٢) — كتاب عجائب الروح وتفصيله تأليف أبي عبدالله محمد بن علي بن محمد بن العربي الطائي الملقب بيعي الدين (المتوفى ٦٣٨ هـ) وأوله (الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى خصوصاً على سيدنا محمد الخ . .) .
 - (٣) — ثانية عمر بن الفارض الموسومة بنظم السلوك (المتوفى سنة ٦٣٢ هـ) وهي أشهر الثنائيات ، كما أن صاحبها أشهر الصوفية الشعراء .
 - (٤) — ثانية لم يعلم ناظمتها . وعدد أبياتها سبعة عشر بيتاً أو لها : (مناي من الدنيا وقصدي وبغيتي أرى وجه ليلى قبل تغنى منيتي)
 - (٥) — ثانية أخرى تبلغ أبياتها نحو أربعين بيت لم يعلم ناظمتها أيضاً ، ومطلعها : (بنور تحلى وجه قدسك دهشتني وفيك على أن لا خفا ياك حيرتي)
 - (٦) — قصيدة رائعة أبياتها تسعة عشر بيتاً مطلعها : (صفحات ألواح الهايا كل سُطرت فيها رموز غوامض الأسرار)
 - (٧) — رسالة في إيضاح معنى بيت وقع في القصيدة الرائية السابقة ، وهو قوله : (ما شدَّ عنك من الوجود بأسره شيء سوى ذاتِ القديم الباري) وأول الرسالة : سأله سائل عن قوله ما شدَّ عنك الخ . . . وصورة سؤاله انه قال : ما معنى (شدَّ) ؟ ان كان لعدم روؤية الذات فثمَّ اشياء كثيرة ما ترى : مثل الروح والأفلاك ، الى آخر ما قال . وناظم القصيدة الرائية والسائل عن معنى البيت مجهولان .

(٨) - تأثية عامر بن عامر البصري التي نحن في صدد نشرها ، وتحقيق أمرها
والتعليق عليها .

(٩) - قصيدة دالية تحت عنوان (توحيد) تبلغ أبياتها سبعة عشر بيتاً ولا
يعلم ناظمها . وأوها :

(يخاطبني بي في موافق قربه فأشهدني غيري وإباهي أشهدُ)
وبهذه القصيدة ينتمي المجموع ، وكل ما فيه من نظم ونثر تصوف بل
غلو في التصوف ، ودوران حول دعوى (الحلول) أو دعوى (التوحيد) .
ويريدون بالتوحيد (وحدة الوجود) . ومضامين المجموعة كلها مجذط ناسخ
واحد ، سكت عن التصريح باسمه في بعضها ، وصرح به في بعضها الآخر :
 فهو يقول في آخر كتاب عجائب الروح ما نصه : (ووافق الفراغ من تعليقه
يوم السبت المبارك رابع شهر شعبان المكرم سنة اثنين وثمانين وسبعينة على
يد الفقير إلى الله تعالى أحد بن يوسف بن سليمان الكرلي غفر الله له ولوالديه
ومالكه وللناظر فيه ولجميع المسلمين) .

فن هو أحد الكرلي هذا؟ وما هي (كول) التي نسب إليها إن جعلنا
النسبة عربية؟ أو ما هي (كر) ان كانت النسبة تركية ، بزيادة (لي) عليها؟
أو لا ولا وإنما هي نسبة إلى مدينة الكرك كما رجمحه بعض الأخوان .
فيكون الناشر تناهى فلام يضع (عاص) على رأس الكاف الثانية من
(كرك) . وراجعنا قاموس الأعلام لشمس الدين سامي فلام نز فيه ذكرًا
لأحمد بن يوسف الكرلي بين اسماء الأشخاص . ولا (الكرل) او (كر) التي
نسب إليها بين اسماء الاماكن والمدن^{١)} .

وقد جاء في آخر التأثية العامورية ما نصه : (تت القصيدة بحمد الله وعونه
وكتبها ... برسم الهجرة ... للاخ الصادق ... مسافر) فهل قوله (وكتبها
الش) يريد به انه نسخها فيكون الكلام من مقول ناسخها أحد المذكور؟
او ان المراد بقوله (كتبها) ان ناظمها (عامر بن عامر) اما نظمهما برم

^{١)} ظفرنا أخيراً بأن في ولاية قرطبة على ضفة النهر الكبير بلدة سميت في بعض
المخطوطات المغربية (الكرال) وتسمى اليوم (el corpio)

الشيخ (مسافر) المذكور؟ ورجح هذا الاخير بعض الاخوان . فواعض الجهة
في هذه التائية اربعة : (١) ناظمها عاصي من هو؟ (٢) التائية نفسها هل يوجد
منها نسخ في خزان الكتب الخاصة او العامة؟ (٣) مسافر الذي كتب
التائية برسمه من هو؟ وسيرى القارئ في آخر التائية ان للشيخ مسافر هذا
القباً ونحوه من طراز ما ينتبه ابن عربى وغيره من المتصوفين الافذاذ .
(٤) ناسخها احمد بن سليمان الكرلي من هو؟

فاما ناظمها وبعد التقييد الشديد عنه في المطابق والمراجع والسؤال
من له اتصال بالصوفية ومعرفته بعلومهم وآثارهم ظفرنا ببعض تعرضاً لتلك
التائية تعرضاً ساذجاً : ذكر برو كلمن في تاريخه للآداب العربية (٢٦٣/١)
وذيله (٤٦٤/١) ما نصه : أ وعلى غرار تائية ابن الفارض ومن بجرها وقايتها
توجد تائية عاصي بن عامر البصري، ومنها نسخة في المتحف البريطاني رقم (٨٨٦)
وآخر في (شيئاً) رقم (٤٨١) ولم يزيد على ذلك في نعمتها ولا التعريف بعامر
صاحبها . وراجعتنا فهرست مكتبة شيئاً المحفوظ في مكتبة جمعتنا العلمي العربي
فوجدناه يذكرها ويقول [إنها محفوظة في المكتبة برقم (٤٨١) وقد كتب
عليها أن ناسخها قابلها بأصالة وأنه انتهى منها في شعبان سنة ٧٢٥ هـ] وفي
هذا إشكال: وهو أن تاريخ نسخة شيئاً أعني ٧٢٥ لا ينسق مع تاريخ
تصنيف تائيتها وهو (سنة ٧٣١ هـ) ولا مع ما قاله صاحب (الدرر الكامنة)
الآتي : اذ يقال : كيف كتبت نسخة شيئاً قبل ان ينظمها ناظمها . والخطأ في
غالب الفتن هو في تاريخ نسخة شيئاً لا في نسختها .

وذكر ابن حجر العسقلاني في تاريخه (الدرر الكامنة) في
أعيان المائة الثامنة (نسخته المخطوطة المحفوظة في دار الكتب الظاهرية تحت
رقم ٣٨٨ صفحه ١٩٠) ما نصه : « عاصي بن عامر البصري رأى
له تصنيفاً في التصوف ألفه سنة ٧٣١ هجرية » هذا كل ما قاله ابن حجر ولم
يزد عليه في تعين شخصية المؤلف عامر شيئاً . وبما ليته ذكر لنا ما هو التأليف
الذي رأه له؟ فهو التائية ام غيرها؟ وأنظم هو أم نثر؟ وارجح أنه التائية
نفسها : لأن ناظمها قال في آخرها واصفاً لها :

(ولست اذا عدتها بطولية يَمْلُّ بها الراوي ولا بقصيدة) (ولكنها (ث) ثم (ه) تم نظمها بسيواس في (ذال) لتاريخ هجرة) ف قوله (ث) ثم (ه) يزيد به أن عدد أبيات القصيدة بحسب الجمل خمسة وخمسة أبيات . وقوله في (ذال) أراد به أن نظمها وقع في سنة ٢٣١ هـ : فان حرف (ذ) يحسب بسبعينة . وحرف الالف يواحد . وحرف اللام بثلاثين . والتأليف الذي رأى ابن حجر لامر البصري ألف في هذا التاريخ نفسه فيبعد أن يُكونا تأليفيين متقابلين .

ثم بعد لـأي و بعد تمام تعليقنا على الكتاب ظفروا بترجمة للناظم هي على اختصارها ، وخفاء كثير من رموزها ، أشفى للغيل مما قاله « ابن حجر » في الدرر الكامنة ، وألوى بياناً ، وأرجح ميزاناً ، وهي في « تأييس معجم الألقاب » لـابن الفوطي^(١) وهذا نصها بـعجره و بـعجره :

«ابن عامر الحكمي - عز الدين أبو الفضل عامر بن عامر يعرف باوشيدر (كذا) البصري الحكمي الأديب من حكماء العصر ، له رسائل في الحكمة وغيرها ومن حديثه أن المدعى علي بن الفخر الأردستاني لا أدعى أنه عيسى صدقه هذا الفاضل ، وقال بمقاله ، ولا أخذ وقتل وأحرق في ليلة القدر من رمضان سنة ٦٩٦ رثاه بأبيات ذكرتها في «التاريخ» وفي عز الدين يقول القاضي نجم الدين ابراهيم بن هاشم الشيلي وكان قد سقاه بعض أصحابه فاحدث في ثيابه: بمشك ربع في خرابات باطني جدا عامراً والبال بال ودار[ُ] وذلك شيء من عجائب دهرنا فواعجبنا إذ في الحـ . . . بـات عامـ

وندّع التعليق على هذه الترجمة وتأديب ما جاء فيها للقارئ، الفطن فهو بعد أن يقرأ جميع ما قلناه في وصف الثانية وصاحبها، يدرك نزاعتها وأهداف مذاكّتها، ومكانة صاحبها.

^٤ نقلها علينا الاستاذ ماسينيرون عن نسخة الاستاذ مصطفى جواد بيدراج ص ١٤
ثم رأينا الترجمة نفسها في نسخة دار الكتب الظاهرية سنة ٦٦٩ هـ من ٨ . ونسخة الظاهرية
موسومة باسم (مجمع الآداب) رقم ٢٦٧

وقد طلب منا بعض الفضلاء من أهل دمشق والمستشارين المقيمين فيها أن ننشر القصيدة برمتها حفظاً لها من الضياع ، وخشية ان تفقد المخطوطه أو تبلي على طول الزمن . وقد ظهر عليها أثر عيش الأرضه . لهذا ولأجل أن نستعين على تحقيق أمرها برأي أهل الفضل الذين يطلعون عليها من لهم عنایة بالتصوف وخبرة بكتبه : أخص بالذكر منهم الأتراك المقيمين بسيواس وقوته والاستاذة حيث المكاتب الوافرة ، والكتب النادرة . وأولئك المقيمين في عواصم أوروبا : حيث توجد نسخ منها في مكتابتها كما ذكره بروكamen - لذلك كله ثبتت الثانية ونوعاً على نصها وعلى أغلاطها وتحاريفها التي ترجح أنها لما صدرت من ناسخها لا عن ناظمها الشاعر المتفنن .

مسافر . وبعد أن كنا في حيرة من أمر الناظم عامر بن عامر أصبحنا في حيرة أخرى من أمر (مسافر) المحبوب للخلق والذي كتب الثانية العamerية برسم الهجرة إليه . إذن هو من متصرفه الاسلام ، والأرجح أن يكون من متصرفة مدينة سيواس في مطلع القرن الثامن للهجرة ، وقد راجعنا كتب الترجم في من اسمه (مسافر) فلم نجد أحداً سعى بمسافر حتى أثنا راجعنا قاموس الأعلام لشمس الدين سامي مؤرخ الترك فلم نجد فيه أيضاً من اسمه مسافر .

وأشهر من اسمه مسافر في كتب التصوف والد عدي بن مسافر شيخ الطريقة المشهور في بلاد الأكراد وجبل سنبار الذي تنتسب إليه طائفة اليزيدية . ولكن عدّياً هذا توفي سنة ٥٥٥ هـ . فيكون والده مسافر عائضاً قبل نظم القصيدة بنحو مائتي سنة . على أننا لم نجد في ترجمة مسافر هذا ما يصح أن يلقب بالألقاب الآتية . وما يدرينا أن يكون الناظم عني بالمسافر نفسه لأنّه سافر إلى سيواس ، أو هو (أي لقب مسافر) اصطلاح للصوفية يرمزون به إلى معنى السفر والسياحة في الملوكات الأعلى ؟ فقد ذكر الاستاذ زكي مبارك في كتابه التصوف الاسلامي [ج ١ ص ٢٢] في باب عقده لغير اصطلاحات الصوفية ما نصه :

«السفر عبارة عن القلب اذا أخذ في التوجه الى الحق . والمسافر هو الذي سافر بفكرة في المقولات والاعتبارات اه .» وعلـ - عند متصرفه الأتراك في

الاستانه وقونيه وسيواس - علمًا بكل ما جعلناه . وما كنا لنتهدى لولا أن
هداانا الله .

النظم أما نظمها فهو عربي بل من صميم العرب محتدا وأصلاً كما يفهم من أبيات الحافظة التي عتنها بقوله : (لمع في شرح طرف من أحوال النظم وما لي من المشاق في مطالبه) . ولم يجد في القصيدة ونظمها ولغتها إلا كل ما يستدعي الاعجاب بفضل نظمها وشمول معرفتها ، وغزارة مادتها في العلم واللغة والأدب العربية ، والثقافة الإسلامية ، وخاصة الصوفية منها . أما قدمه الراسخة في اللغة وعوامها فشمة أمثلة عليها تورد منها ما جاء في هذا البيت [ص ٢٩] :

(فان أصبحت رجلاً يُتَّمِّي على الثرى فوق الثريا يَدُ أطناط خيمي)
فقد قال « يَدُ » بيماء مفتوحة و دال مشددة مضومة . وهو لفظ غريب
دال على جرامة الناظم في استعمال كلمات اللغة والتصريف في تصريف الأفاظها على
غير ما قال أرباب المعاجم ، غير أن له هنا في التصرف والتصريف مخرجاً لطيفاً
يدل على بصارته و حنكته اللغوية . قوله يَد بالتشديد أصله يَتَد من دون
تشديد مضارع و تد الوتد (برفع الوتد على الفاعلية) اذا ثبتت في مكانه فلم
يتخلخل . ويقال و تد اذا كان ثابتاً . وأصل يَتَد يوتد ، كما أن أصل يَعد
يُوَدُ . هذا ما قالوه في المعاجم ولم يزيدوا عليه . لكن الناظم زاد عليه فجعل
من يَتَد يَدُ : و ذلك بأنه قلب تاً . يتَد دالاً فصارت يَد دالاً أي ثبتت أطناط
الأول وأدغمه في الثاني حـبـ القواعد الصرفية ، فصار الفعل يَدُ أي ثبتت أطناط
خيمة عزه فوق الثريا . وربما كان الناظم قال تـدـ الأطناط بالتأنـيـ . فصيغتها الناسخـ .
لكن أحداً من أصحاب المعاجم لم ينقل اليـناـ أنه يـقـالـ يـدـ مدـغـماـ بـعـنـيـ يـتـدـ ،ـ غيرـ
أنـ النـاظـمـ مـسـتـنـداـ فـيـاـ فـعـلـ :ـ قـالـ صـاحـبـ اللـسانـ وـغـيرـهـ «ـ الـوـدـ الـوـتـدـ إـلـاـ أـنـ
أـدـغـمـ النـاـنـاـ .ـ فـيـ الدـالـ فـقـالـ وـدـاهـ .ـ أـقـولـ وـمـنـهـ قـوـلـ الـأـعـرـابـيـةـ تـوـصـيـ اـبـنـهـ :ـ
سـبـيـ الـحـلـةـ وـابـهـ عـلـيـهاـ شـمـ اـقـرـعيـ بـالـوـدـ رـكـبـيـهاـ
فالطريقة التي جروا عليها في قوله (الود) جرى عليها عامر في قوله « تـدـ الأـطـنـاـطـ »
وهذا ما جعلنا نقول إن للناظم قدمـاـ رـاسـخـةـ فيـ اللـغـةـ وـعـلـومـهـ ،ـ وـمـاـ وـقـعـ

مهـ ما يخالف ذلك تحريف من النسـخ أو الرواـة في غالـب ظـني .

ونلاحظ على النـاظـم أنه نـهى عن المـدام مـعـلـلاـ النـهـيـ بـأنـهـ يـفـسـدـ العـقـلـ ، كـمـاـ نـهـىـ عـنـ أـشـيـاءـ أـخـرـ : فـقـدـ نـهـىـ عـنـ مـعاـشـرـ السـاطـانـ وـرـكـوبـ الـبـحـرـ وـعـنـ الـقـيـانـ وـتـقـيـمـ الشـهـوـاتـ . وـنـهـىـ عـنـ لـعـبـ الشـطـرـنجـ وـالـزـنـدـ وـالـصـيدـ الخـ .. وـكـلـ هـذـهـ أـمـورـ مـادـيـةـ مـحـسـوـسـةـ وـلـاـ يـتـصـورـ أـنـ يـكـوـنـ النـاظـمـ أـرـادـ مـنـهـ أـمـورـ رـوـحـيـةـ أـوـ ذـوقـيـةـ ، أـوـ أـنـ يـدـسـ بـيـنـهـ أـمـورـ رـوـحـيـةـ لـاـ عـلـاقـةـ لـهـ بـهـ . فـإـذـاـ تـأـمـلـ الـقـارـئـ هـذـاـ وـفـهـمـ أـنـ الـمـرـادـ بـالـمـدـامـ الـخـمـرـةـ الـمـادـيـةـ وـرـجـعـ إـلـىـ قـولـهـ (ـوـخـذـ باـعـتـدـالـ مـنـ لـطـائـفـ ذـوقـهـ)ـ لـمـ يـفـهـمـ مـنـهـ إـلـاـ أـنـ النـاظـمـ يـبـيـعـ الـقـلـيلـ مـنـ الـخـمـرـ :ـ إـذـ أـنـ مـعـنـيـ ذـوقـ الـخـمـرـ ، الـخـمـرـةـ الـمـذـوـقـةـ بـالـلـاسـانـ :ـ هـذـهـ الـخـمـرـةـ لـهـ لـطـائـفـ .ـ فـهـوـ يـقـولـ خـذـ مـنـ الـخـمـرـةـ الـمـذـوـقـةـ بـعـضـاـ مـنـ مـقـادـيرـهــ الصـغـيـرـةـ وـأـوصـيـكـ أـنـ تـتـنـاوـلـ بـعـضـ هـذـهـ الـمـقـادـيرـ وـلـكـنـ باـعـتـدـالـ .ـ وـالـاعـتـدـالـ إـنـ يـظـهـرـ فـيـ أـنـ يـكـوـنـ الـشـرـبـ مـرـاتـ بـيـنـهـ فـتـراتـ .ـ هـذـاـ مـاـ يـفـهـمـ مـنـ قـولـ النـاظـمـ لـفـةـ وـبـلـاغـةـ وـنـحـواـ وـصـرـفاـ ،ـ فـيـكـوـنـ النـاظـمـ مـنـ يـبـيـعـ الـخـمـرـةـ وـيـوصـيـ بـقـلـيلـهـ دـوـنـ كـثـيرـهـ وـلـعـلهـ أـوـلـ وـآخـرـ مـنـ تـجـرـأـ مـنـ رـجـالـ التـصـوـفـ عـلـىـ التـصـرـيـحـ بـإـنـ الـإـبـاحـةـ الـتـيـ تـنـافـيـ مـاـ عـلـيـهـ أـنـةـ الـاسـلامـ مـنـ تـجـرـيـهـاـ قـلـيلـهـ وـكـثـيرـهـ .ـ وـالـتـيـ تـجـمـلـ الـمـسـلـمـينـ يـعـتـقـدـونـ الـكـفـرـ فـيـ النـاظـمـ لـاستـحـالـاهـ هـاـ ،ـ وـالـثـوـرـةـ عـلـيـهـ إـلـىـ حدـ إـيـاجـةـ دـمـهـ ،ـ وـقـدـ سـفـكـ دـمـ غـيـرـهـ مـنـ غـلـةـ الـصـوـفـيـةـ بـأـيـسـرـ مـاـ قـالـ .ـ وـقـدـ اـعـتـدـ مـنـ يـتـسـمـونـ بـيـلـيمـ الـتـقـوـيـ وـالـصـلـاحـ وـالـتـورـعـ عـنـ ظـنـ السـوـهـ بـالـمـسـلـمـينـ أـنـ يـؤـولـوـاـ مـشـلـ هـذـهـ الـكـلـامـ كـذـلـكـ لـنـاظـمـ التـاـنـيـةـ قـولـهـ بـإـبـاحـةـ قـلـيلـ الـخـمـرـةـ .ـ فـإـذـاـ فـمـلـوـاـ وـأـوـلـوـاـ اـنـسـلـمـاـ مـنـ الـمـقـامـ ،ـ وـقـلـناـ وـعـلـىـ الـدـيـنـ وـلـفـتـهـ الـسـلـامـ .

وـنـجـبـ أـنـ نـتـسـأـلـ مـاـذـاـ ذـهـبـ الـنـاظـمـ إـلـىـ سـيـوسـ ؟ـ ذـهـبـ إـلـيـهـ فـيـ غالـبـ الـفـاطـنـ لـيـطـلـعـ -ـ وـهـوـ مـنـ غـلـةـ الـصـوـفـيـةـ -ـ عـلـىـ آثارـ الـمـتصـوـفـينـ فـيـ قـونـيـهـ ثـمـ سـيـوسـ ،ـ وـكـانـ اـمـامـ الـفـلـاـةـ الـأـعـظـمـ (ـمـحـيـ الدـيـنـ بـنـ عـرـبـيـ)ـ أـقامـ فـيـ قـونـيـهـ وـتـرـوـجـ الـأـرـمـلـةـ أـمـ صـدرـ الدـيـنـ الـقـوـنـيـ وـكـانـ (ـأـيـ صـدرـ الدـيـنـ)ـ الـقـوـنـيـ طـفـلـاـ فـرـبـاـهـ بـنـ عـرـبـيـ وـأـدـبـهـ .ـ وـزـارـ (ـأـيـ بـنـ عـرـبـيـ)ـ سـيـوسـ كـمـاـ ذـكـرـوـاـ فـيـ تـرـجـمـتـهـ وـتـرـكـ فـيـ قـونـيـةـ

ذسخته المخطوطة من (الفتوحات المكية) وقد استكتب نسخةً عنها الأمير عبد القادر الجزائري وأخذت منها نسخة أخرى طبعت في مصر سنة ١٣٢٩ هـ فلا غرو إذا زار الناظم قونية وأقام فيها اقتداء بابن عرفي أو للتنقيب عن أثر من آثاره ناسخاً له، أو متبركاً به، وربينها في الزمن نحو من مئة سنة، ثم يقصد سيواس فيقيم فيها للغاية نفسها في الفالب . وقد طالت إقامته ثمَّ بعيداً عن أوطانه وأخوانه ، فوصف حالته وشوقه إليهم كما تستمع . وفي سيواس نظم هذه الثانية سنة ٧٣١ هـ كما أشار إلى ذاك في آخرها . وقوله عن نفسه انه (ملقى في ربي أرمينية) يشير بأنه لم يكن في تلك البلاد موضع إكراه أو حفاؤه من الأهلين . ولا غرو فقد كان ذا شطح وغلوٌ قاتلاً بوحدة الوجود ، متفتناً أيما تفناً في عرضها وربينها — فتحاماه الأناضوليون ، ومقتوا طريقة . وناهيكم تدرينهم ، وشدة تسلكهم بمقاييسهم وتقاليدهم .

هذا ، ونكتفي الآن بما أوردنا لأن كل مازيد أن نقوله أو يريد القاريء أن يعرفه من أمر هذه القصيدة وعقلية صاحبها سيفهم من نص أبياتها ومن تعليقنا عليها .

الماضي أما ناسخها فيغلب على الظن أنه عراقي أو تركي لأنه يكتب الضاد في بعض الكلمات ظاءً مثالة^{١)} فيقول (ظابط) مكان (ضابط) (ويظن) مكان (يظن) أو يرسم ظاءً ضاداً كقوله ضمان مكان ظمان— وقوله في عنوان النور الثاني ما بلي : (النور الثاني في معرفة الروح المتولد عن سماويات المتعاق الخ...) فلو كان من ابناء العرب لقال عن السماويات بالألف واللام لكنَّ حذفها لهجة تركية، وكذا قوله في النور السادس (وذكر قيمة الكبرى) بمحذف (أل) من القيمة وبعد أن يكون هذا الحذف من الناظم لصحة عروبته ، وتقنه من العربية كما يفهم من اسلوب شعره . وقد نسيخ الثانية ناسخها بالحبر الأسود فكان خطه واضحاً جلياً لكنه أراد أن يزيدها جلاءً فأوسعها ضبطاً وشكلاً بالحبر الأحمر واجتهد في أن لا يترك حرفاً منها من دون شكل أو حركة إعراب . فدل في

١) ومن مثالة مرفوعة أي أن كاتبها رفها بوضع ألف عليها تبيّن لها عن الضاد التي لا ألف عليها وهي غير مثالة

هذا الضبط ، على شدة خطط ، في العربية ونحوها وصرفها .

وستنشر القصيدة بعد التغيير والتبديل الذين لا بد منها ، ونعمل في ذيل الصفحات ما تبدو لنا فائدة من ذكره للقارئ . مثل ذكر أصل اللفظ في النسخة ، والتعليق عليه إن كان عاملاً ، وتفسيراً معناه إن كان محتاجاً إلى تفسير . ونشير أحياناً إلى ما نعجز عن تقويم اعوجاجه ، وسبك ما تكسر من زجاجه . وهكذا وصف المخطوطة بجملتها :

أوراقها من الورق الأثري الشغين المائل إلى الصفرة ، ولم يلفها اكتسب صفرته من تقادم الزمن ، وصفحاته (٣١ × ٢٠ سم) . استوعبت الصفحة تسعه وعشرين سطراً مقوماً على خطوط مسطرة ورقية وهي التي كانت شائعة الاستعمال بين النساخ والوراقين إلى زمن قريب . والسطر زها ، اثنى عشرة كاملاً . مكتوبة بالقلم النسخي ذي الحرف الكبير ، لا قرمطة فيه ولا ثمنة ، والكلمات متباينة في أماكنها لا تراكب فيها ولا التزاز ، وفي بعض الحروف استطالة وضمت عليها خطوط بالحمرة ، ولا سيما قوافي بعض القصائد فإنها تلوى بتلك الخطوط الحمراء . أما التقنيات بالحمرة فإنه كثيراً منشور بين الجمل والألفاظ كييفها اتفق . حتى كان الناسخ إنما قصد بهذه النقط الحمراء الزينة لا الفصل بين الجمل . ولم يعن الناسخ بوضع الشكل على الكلمات في جميع محتويات الجمودة من رسائل وقصائد إلا كمات تائهة عامر البصري فإنه غمرها بعلامات الأعراب اهتماماً بها ، فدلل بصنيعه على جهل في علم العربية كما أشرنا . وأوضاع السطور وتنسيقاً عاديًّا سوى الفقرة التي ختم بها الناسخ أو الناظم التائهة ، فإنه أفرغها في شكل غريب يستعمل النظر ويبين الفكر كما يأتي . وغلاف المخطوطة من ورق مقوى تأسكات زواياه ، وكعبته الجلد تقرش ، ونصل لونها ، وهي سخيفة غير متينة ، والكراريس مفككة بالية الخطوط . وأمل النسخة جلد مراد في حياتها .

التأله والقصيدة من مجر الطويل ، وهي تائهة : أي إن حرف الروي فيها الثاء . وقبل الثاء حرف متجرد يسمونه الدخيل ، ويكون قبل الدخيل حرف من حروف المد أحياناً وهو الأنف أو الواو أو الياء . فتسمى القصيدة إذ ذاك مؤنسة . وعلى الناظم أن يلتزم التأله في جميع أبيات القصيدة إذا فعاه في

أول بيت منها، أو لا يلتم التأسيس كذلك من أول بيت. ولا يجوز له الجمع بينها وإلا كان عيباً في القافية . كما وقع في الثانية هذه مذ جمع ناظمها بين (رتبة وبسطة) و(بساطة وكيسة)

وهي كما وعد الناظم من ترتيبها على ثلاثة عشر نوراً ، وقد وفى بما وعد من سرد الأنوار باسم (النور) واحداً بعد واحد ، غير أن النور الأخير ، وهو الثالث عشر ، لم يسمه (نوراً) بل عنونه بقوله (لمعة في شرح أحوال الناظم) فلعمل ذلك منه سهو ، أو أنه تسامح فيجعل النور لمبة . ولا فرق كبير بين اللمع والنور . ويخطر لي أن القصيدة مركبة من اثني عشر نوراً فقط . وقد ألحقها الناظم بهذه الملمعة من شرح أحواله ولم يسمها نوراً ولم يدخلها في الأنوار . غير أن الناشر لما عدد الفصول وجدتها ثلاثة عشر فصلاً ولم ينتبه إلى قوله لمحة فبدل أن يكتب (ورتبتها على اثني عشر نوراً) قال (ورتبتها على ثلاثة عشر نوراً). وترتيب القصيدة على اثني عشر نوراً قد يكون مقصوداً للناظم لأن عدد الاثني عشر له خصوصية سرية لدى الباطنية والغلاة من الفرق الإسلامية .

ويقول لنا الناظم إن القصيدة متوجهة لناحية الشرق في نسبة ونشأتها . وإن هذه القصيدة «المشرقية» قطفى ، نور القصيدة «المغاربية» المعهودة . وسماها مغاربية لأن صاحبها مغربي . وينبادر إلى الذهن أن المراد بهذا المغربي الشیخ الأکبر حمی الدین بن عربی الأندلسي المتوفی سنة ٦٣٨ هـ أي قبل صاحبنا عامر بن عامر بنحو مئة سنة ، ومطلع تائیة ابن عربی :

(تنزهت لما أن حللت بحضرتي ووحدت في ذاك المقام بنظره)
(وفي كثیري شاهدت وحدتي التي تعالت وجلت أن تقاس بوحدة)
وختمنها بقوله :

(وطالب غير الله في الأرض كلها كطالب ماه من سراب بقيمة)
وهي زهاء (٤٥٠) بيتاً ، وقد شرحها عبد الله افندي البوسني من علماء الأناضول وستي شرحه (قرة عین الشهود ومرآة عرائس معاني الغيب والجود)

وذلك سنة ١٠٣١ هـ . وتوجد منه نسخة في دار الكتب الظاهرية كتبها محمد بن محمد بن عبد الكريم الجزرى ثم الدمشقى الشافعى الشهير بابن معن سنة ١٠٥٣ هـ) .

قلنا هذا في تعين المراد من (المغربية) وأن تكون نسبتها إلى ابن عربي الاندلسي المغربي ، ونحن إلى قوله غيره أميل ، وفيه أرgeb . فاننا نزجع أن يكون المراد باللغوية قافية عمر بن الفارض الكبير المسماة (نظم السلوك) . وقد قال ولده في سبب تسميتها بذلك : سمعت أبي يقول رأيت رسول الله (ص) في المثام فقال لي يا عمر ، ما سميت قصيتك التائبة ؟ قلت سميتهما (لوائح العجنان وروائع الجنان) قال لا بل سماها (نظم السلوك) فسميتها بذلك . والذي جعلنا نزجع إنها المرادة بقوله «المغربية» أمور :

(١) شهرتها التي فاقت الحد فالتأيبة إذا أطلقت انصرفت الأفهام إليها ولا سيما قول الناظم عنها المغربية بأجل العهد .

(٢) ان الناظم اذا يعارض بتأيته قافية ابن الفارض : فقد قال في مقدمته ما ملخصه : (ما رأى الاخوان ما تضمنته قصيدة الاخ العزيز عمر بن الفارض الاندلسي من النظم الرائق) الى ان قال : (التمس مني المقرب لادي منهم ترتيب قصيدة على وزن القصيدة ورويتها يوضح معنى ما ذكره ...) . وذلك لما تحقق فهو من روى رويتي من يجر هذه الاسرار فأجبت ملتمهم ونظمت لهم هذه القصيدة) فقد ذكر أن في قصيدة ابن الفارض قصوراً أو تقصيرأ أو غوضاً وأنه أزاله بتأيته هذه التي وصفها بالشرقية فيكون المراد باللغوية تلك التي عارضها فقوم اعواجاها وزَّيت سراجها .

(٣) ان الناظم في مقدمته جعل ابن الفارض أندلسياً . وقد أخطأ في ذلك لأن ابن الفارض حموي المولد ، مصرى المنشأ والوفاة ولا علاقة له بالأندلس أصلاً ، واعتاد المؤرخون أن يجعلوا الاندلس من أقاليم المغرب فإذا ترجعوا لأحد ابنائها قالوا انه مغربي . فلما توهن الناظم أن ابن الفارض أندلسي جعله مغرياً وسمى قافية المغربية . أما كيف أن الناظم توهن هذا التوهن فأمر لا يعلمه إلا الله والراسخون في العلم . وما يؤيد أن المراد باللغوية قافية ابن الفارض قوله

بعدُ (أخفى سها الفارضية) يعني بها التائبة المنسوبة إلى ابن الفارض . إلا أن يدعى مدعَّاً بأن عامر بن عامر فضل تائته على التائتين مما : تائبة ابن عربي أو لا وتأية ابن الفارض ثانية . وبذلك يكون التردد والشك في المراد من قوله المفرضة باقِي حتى ياذن الله ركشة .

وهو يقول ان تائיתه بذكر فتية وليس مسنة كبيرة، وفي قوله هذا تعريض بالتأثيرات العامة وتائية نظام السلوك خاصة بدلائل قوله بعد إن بدر تائيتها أخفى سها الفارضية، وقد جعل تائية ابن الفارض ينزلة السها وتائية ينزلة البدر الذي ينفي نوره نور السها، ودعواه هذه في تفضيل تائيتها جرأة كبيرة منه. أو اعلمه يجد من ابناء هذا العصر مؤيدين له وناصرين: فانهم يرون ان تائية ابن الفارض محشوة بالتكلفات البديعية التي كان يستحسنها أهل القرون الوسطى ، الى أن أخذ الآباء في التذمر منها ومن كل ما يلعن منه الصناعة اللغظية . ولا جرم أن نظام التائية العامريه كأنه نظر بعين الغيب الى ذلك : فراعي الذوق الأدبي الحديث ، وجرد تائيتها من التكلفات البديعية ، إلا ما جاء عفواً من دون تكلف . وكنتُ أسمعت بعض الاساتذة من أدباء دمشق وشعرائها قول عامر في تائته :

أجبنا أن الليالي بعدكم رمت بهم الين شلي فأصمت)
آقم بأكناف الغور وصبكم بسيواس ملقى في ربي أرمنية)

فقال إن هذا القائل أشهر من ابن الفارض . يزيد من حيث البعد عن التكليف وعلى الرغم من هذا نجد أن الناظم يشير إلى أنه لم يرزق السعادة في انتشار ذكر تائיתه كما رزق السعادة أخيه العزيز عمر بن الفارض : فشاع ذكر تائيتها (نظم السلوك) على كل شفة ولسان ، واستعظمت وُسْرَحت عده شروح ، أشهرها شرح الشيخ حسن البوريني (١٠٢٤هـ) ، شرحاً أدبياً لغويأ . وشرح الشيخ عبد الفتى النابلسي (١١٤٣هـ) ، شرحاً روحياً صوفياً .

أما الثانية العامورية ففضلت منذ سمّائة سنة خاملة الذكر : لا معين لها ولا ناصر ، وهي برغم ذلك كالم سلطان كل قصيدة ، ودرة يتحلى بها كل جيد .

ونجو أن تكون بشرحنا هذا لها قد أقلنا عثارها ، وجبرنا انكسارها ، وأقررنا
عين ناظمها بها ، ساهم الله واطف به .

وها هي بجملتها ، فإذا ضاق صدر القارئ عن قراءة كل أنوارها فلا
يفوتنه قراءة (النور الثامن) ولا (النور الثاني عشر) ولا (النور الثالث
عشر) الذي سهل (لمة في شرح طرف من أحوال الناظم) فان في هذه الثلاثة
الأنوار ما يلذ اللبيب ، ويأنس به الأديب .

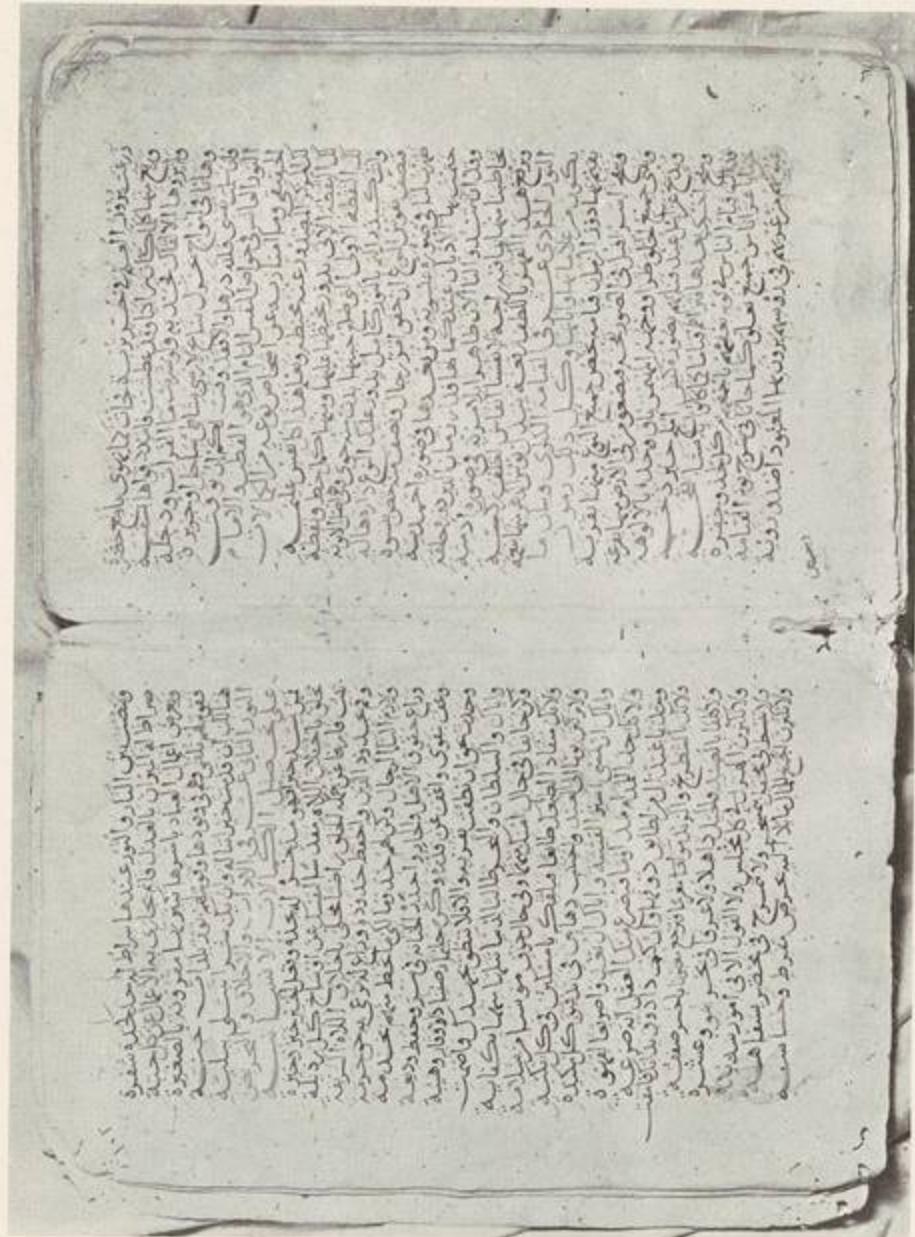
* * *

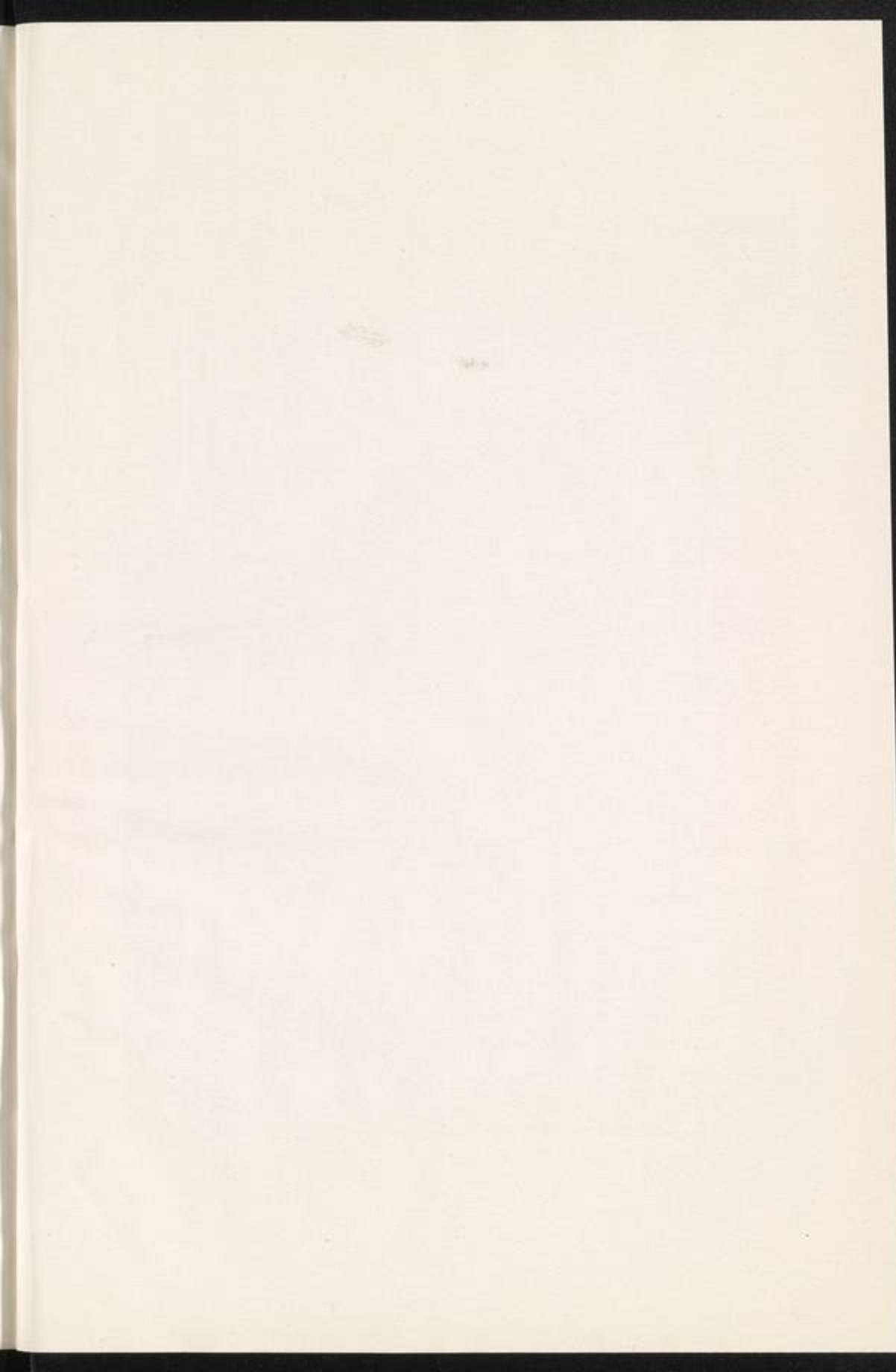
ونحن في ما بذلنا من الجهد في نشر هذه الثانية ، وتحقيق امرها ، إنما
نزيد ان نقدم الى عشاق الآداب العربية صورة من صور التفكير العربي ،
جمع مصوّرها البارع في نقشها بين لونين : لون ادبي مشرق باسم . ولو نون
صوفي عabis قاتم .

ولاجل تقويتها من أذهان قرائنا ، وإذناها من متناول أذهانهم ،
جلوناها في هذا القالب الجميل : من الطبع والترتيب والتنسيق ، شاكرين
للمستشرقين الكبارين ، والزمليين الفاضلين ، عضوي مجتمعنا العلمي العربي :
الاستاذ (لويس ماسينيون) والاستاذ (هزي لاوست) عنايتها بهذه الفصيدة
الشاردة ، بل الظرفة الفاردة ، واهتمامها باصر طبعها ونشرها ، فضلا عن
المقدمة الفنية التي وضعها الاستاذ (ماسينيون) لها .
ولا يحيى انها الكلام ، في هذا المقام ، من دون إيجازه . كلمة ثنا .
جميل الى صديقنا الفاضل الدكتور (محمد سامي الدهان) على ما قام به من
الجهد في طبع الكتاب ، وابرازه في هذا الشكل الانيق ، والله ولي
ال توفيق .

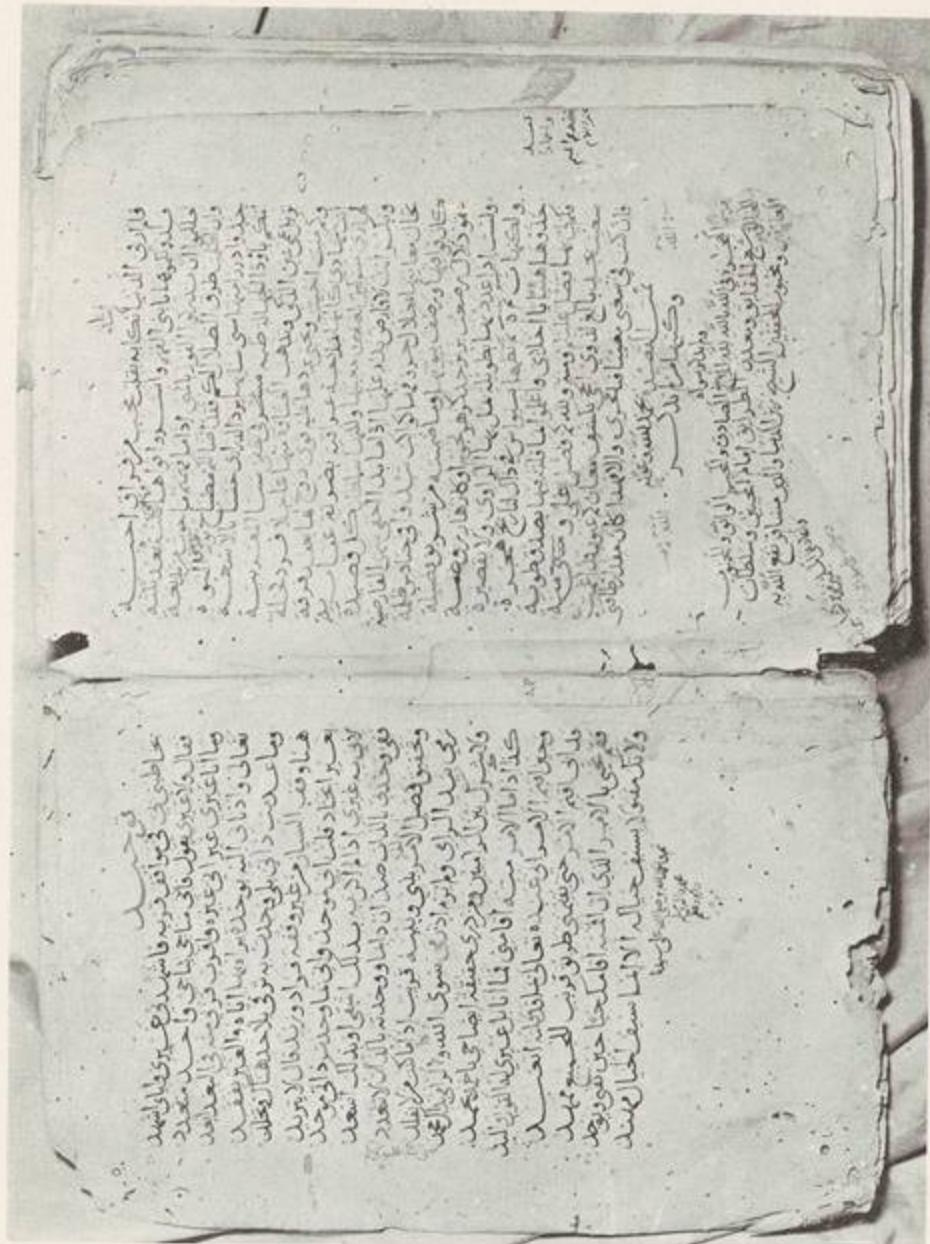
عبد القادر المغربي

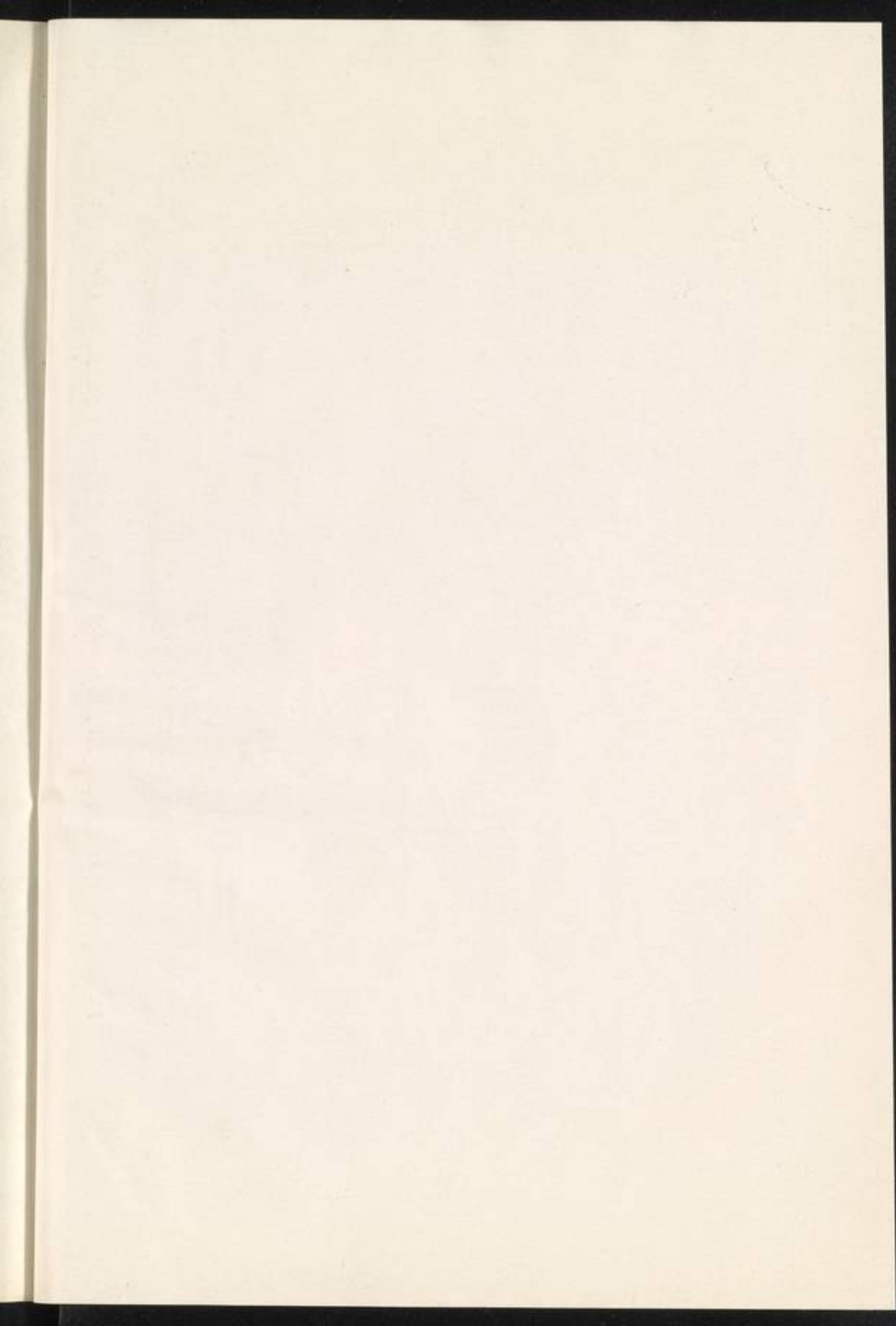
نحو الصفتين (١٠٢٦ - ١٠٢٧) من المخطوطة [انظر الصفحات ٦٣ - ٦٤ من طبعنا]



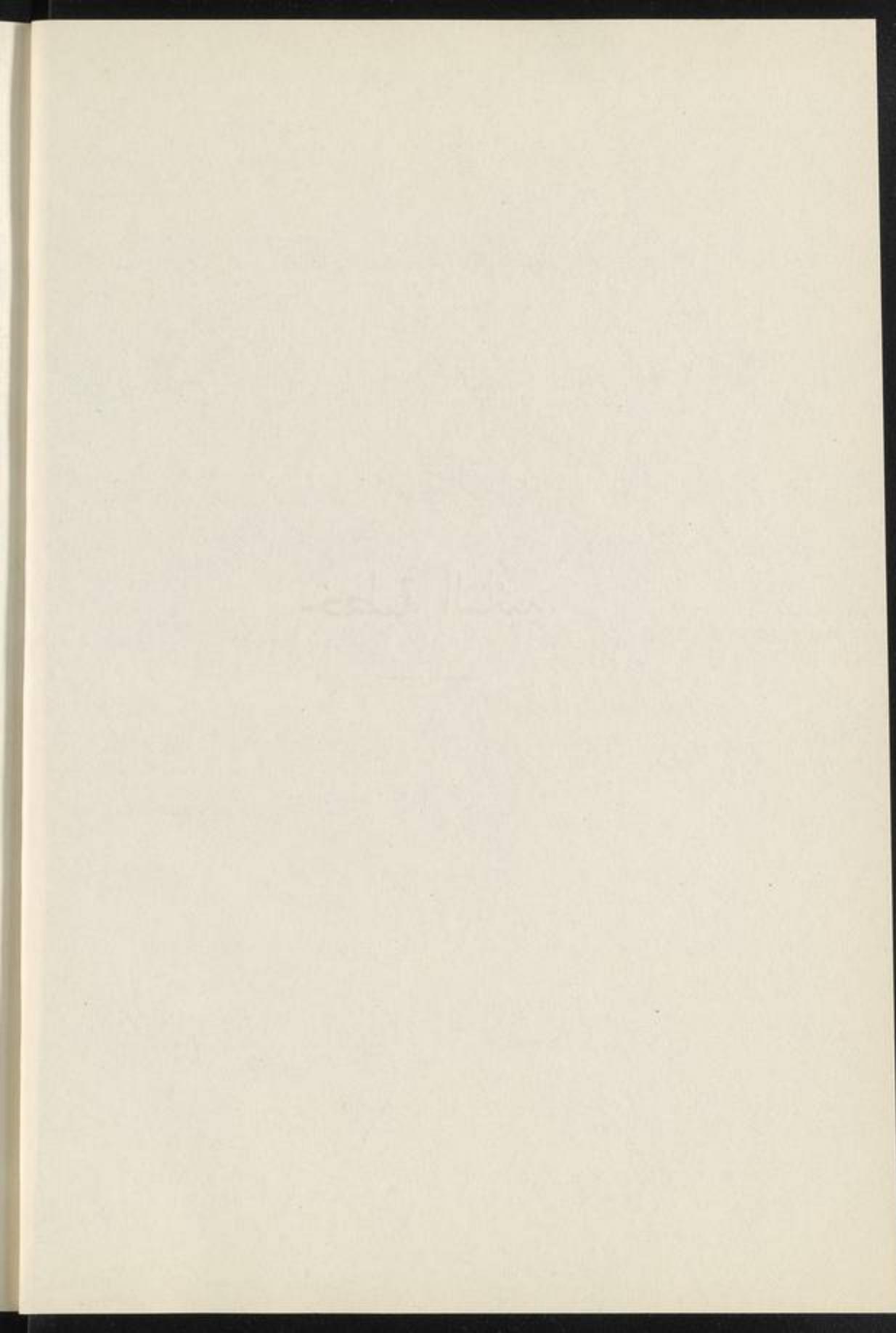


موضع الصحفتين (١٠٢ - ١٠٣) من المخطوطة [انظر الصفحات ٧٦ - ٧٧ من طبعتنا]





خطبة الثانية



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَبِهِ نَفْسَمُ مِنَ الرَّزْلِ



قال الفقير الى الله تعالى عاصي^١ بن عامر البصري
بسم رب البناء^٢ العظيم . والكلمة العليا . ظهر الأشياء . لقائتها . وضابط^٣
نظام أحوالها بدقائقها . الواحد الكثير . المطلق بلا نظير . منبع الحياة .
ومبدع الكمالات . له الثنا . الأعلى . والأسماء الحسنى . والصلوات الصالحت .
والتحيات الزاكىات . على مظهوره الأشرف . وجوهره الأصفى الألطى .
من آنه التي رأى فيها حقيقته . والنفس التي اصطدمها لنفسه . ليكون في أرضه
خليفة . رئيس النوع في كل زمان . ومرتب أحواله عند كل أوان . محمدُ الوقت
المحتوم . وعلى آله وأصحابه إلى اليوم المعلوم . وبعد فانه لما رأى الاخوان
أمدهم الله بتوفيقه . وأراهم الحق بتجسيده . ما تضمنته قصيدة الاخ^٤ العزيز
غريب رحمة ربه . أبي حفص عمر بن الفارض الاندلسي^٥ الثانية في علم التوحيد^٦

١) مرت ترجمة الرجل في المقدمة

٢) بشديد الياء اسم للكعبة المشرفة

٣) في الاصل ظابط بالظاء . وقد اشرنا في المقدمة الى ان كتابة الصاد ظاء تكثر في خط

(الناسخ)

٤) توصيف الاخ بالعزيز مما جرى في لمحتنا من التأخر . فنقول في مكتابنا
(الاخ العزيز) و (أخي العزيز) وفلان يكتب الى فلان (الاخ العزيز) يعني أن بينها
صلة أو مشاجهة . وقد ظلت أول ولة أن عامر بن عامر البصري صاحب هذه الناشية صديق
للشيخ ابن الفارض أو أن بينها تعارفًا وتراسلاً وإذا بينها أكثر من مئة سنة .

٥) من أكبر ما لاحظناه على الناظم جمله ابن الفارض أندلسياً وهو حوي المولد
قاوري الشأة والوفاة . ولا ندري كيف نؤول هذا للشاعر . وقد تعرضا إليه في المقدمة

٦) أراد بعلم التوحيد العلم بوحدة الوجود كما مر وسيجيئ قريباً .

من النظم الرائق . والتجنّيس الفائق . والمعاني الدقيقة . والألفاظ الرشيقه . غير ان معناها^(٧) معنى واحد ينطبق على وحدة صرفة . وليس ذلك^(٨) بمحاول كما ظنه من لا خبرة له به : لأن الحلول يقتضي وجود شيئاً أحدهما حال والثاني محل . وليس الأمر كذلك عند فحول الموحدين . بل عندهم أن الواحد المطلق من كل الوجوه لا شيء . سواء . وهو ظاهر الكل بالكل . ولكن فرد من افراد كثرته الداخلة في حقيقة وحدته نصيب^(٩) من عين تلك الوحدة . ولا خروج له عنها . ولا انعدام يُطرى^(١٠) على شيء منها .

فاما شهد الإخوان ذلك ، وأنه كرر^(١١) معنى التوحيد فيها تكراراً مفرطاً - التمس مني المقرب^(١٢) لدى^(١٣) منهم ، والمعتبر^(١٤) عندي فيهم ، ترتيب^(١٥) قصيدة على وزن تلك القصيدة ورويها^(١٦) يوضح^(١٧) معنى ما ذكره ذلك الأخ العزيز زيادة ايضاح واضافة^(١٨) ما فاته أو لم يذكره من العلم بالروح والنفس والبدأ والماء بكشف^(١٩) وضاح ، وأن أتبع تبديلات آخر عزيزة^(٢٠) مما يتعلق بتعريف الأدوار

(٧) معناها أي معنى الثانية وعلمه يريد بقوله (وحدة صرفة) ان ابن الفارض لم يتغتنم في ثانية فيذكر أنواع المعاني التي يتكلم عنها المتصوفة .

(٨) أي وليس بما ذكره ابن الفارض في ثانيةه بن وصف (الوحدة الصرفة) هو (الحلول) للفرق العظيم الذي بينها . ثم أوضح الناظم لنا هذا الفرق .

(٩) (يطري) بجهول وصوابه (يطري) معلوماً من فعل طرأ عليه يطراً وكان الأصول أن يكتب (يطرا) بالاف إذ أصله الممز .

(١٠) عود إلى نقد ابن الفارض في اختصاره على شرح (وحدة الوجود) دون غيرها من المطالب الصوفية .

(١١) في الأصل (وزنها) وصوابه ما قلنا .

(١٢) قوله (يوضح) الى آخره يعني أن نظام هذه القصيدة أودعها مطلبين (الأول) اياض مذهب (وحدة الوجود) الذي اقتصر عليه ابن الفارض في ثانيةه و (الثاني) الكلام على المطالب الصوفية الأخرى في مواضيع الروح والنفس والبدأ والماء . ولم يفارقه انتهائه سوء التعبير في قوله (يوضح) ثم قوله (إضافة) مذ عطف الاسم على الفعل . فكان الصواب أن يقول (ويضيف) أو يقول (في إياض) و (إضافة) .

(١٣) قوله (تبديلات آخر هزيرة) ليس من التعبير المألوفة فكل قاريء ان يفهمه كما شاء .

والأكوار^(١) وظهور صاحب الوقت^(٢) وعلامةه . وأعرض بذكر شيء من معجزات الأنبياء عليهم السلام . وبيان بعضها ب أيام خفي . وذلك لما تحققوا من رؤيتي^(٣) من بحر هذه الأسرار . وتقين درايتي بتابع هذه الأنوار . فأجبت ملتمسهم بالاتابة . ولقيت دعوتهم بالإجابة . ونظمت لهم هذه القصيدة العزيزة للآيات . المتضمنة لحقائق أصول النفي والإثبات . مما يعود فائدته على المستمد . والله هو المد . ورتبتها على ثلاثة^(٤) عشر نوراً . يدل كل نور منها على معنى يخصه . ليسهل تناوله على متامله . فأذلت إليها الرفيق الشقيق فإن^(٥) تجد عيناً فسد الخلل . وبالله المستعان . والله أعلم بالصواب .

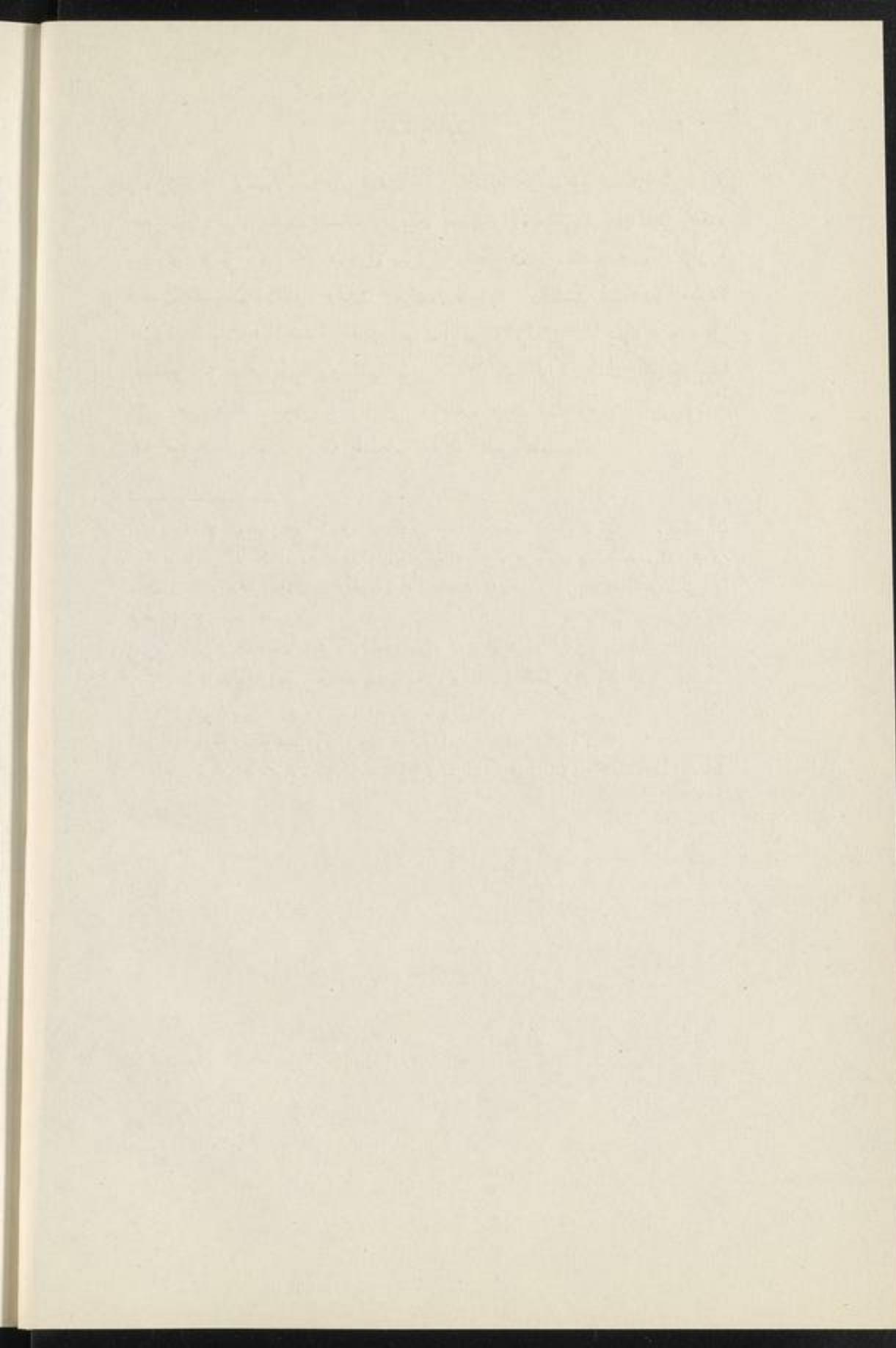
١) (الأكوار) جمع كوار . والكوار دور العامة . وليس مراداً هنا . فيشه أن يكون ذكر الأكوار مع الأدوار من قبيل الإتباع . وأكثر ما يكون الاتبع دون واو . وقد يكون (الكور) بمعنى الطبيعة فيكون المعنى معرفة الأدوار الزمانية وطبقاتها أو طبائعها .

٢) أراد بصاحب الوقت ما أراده ابن عربى في قوله :
(ولكل عصر واحد يسمى به و أنا لباقي العصر ذاك الواحد)

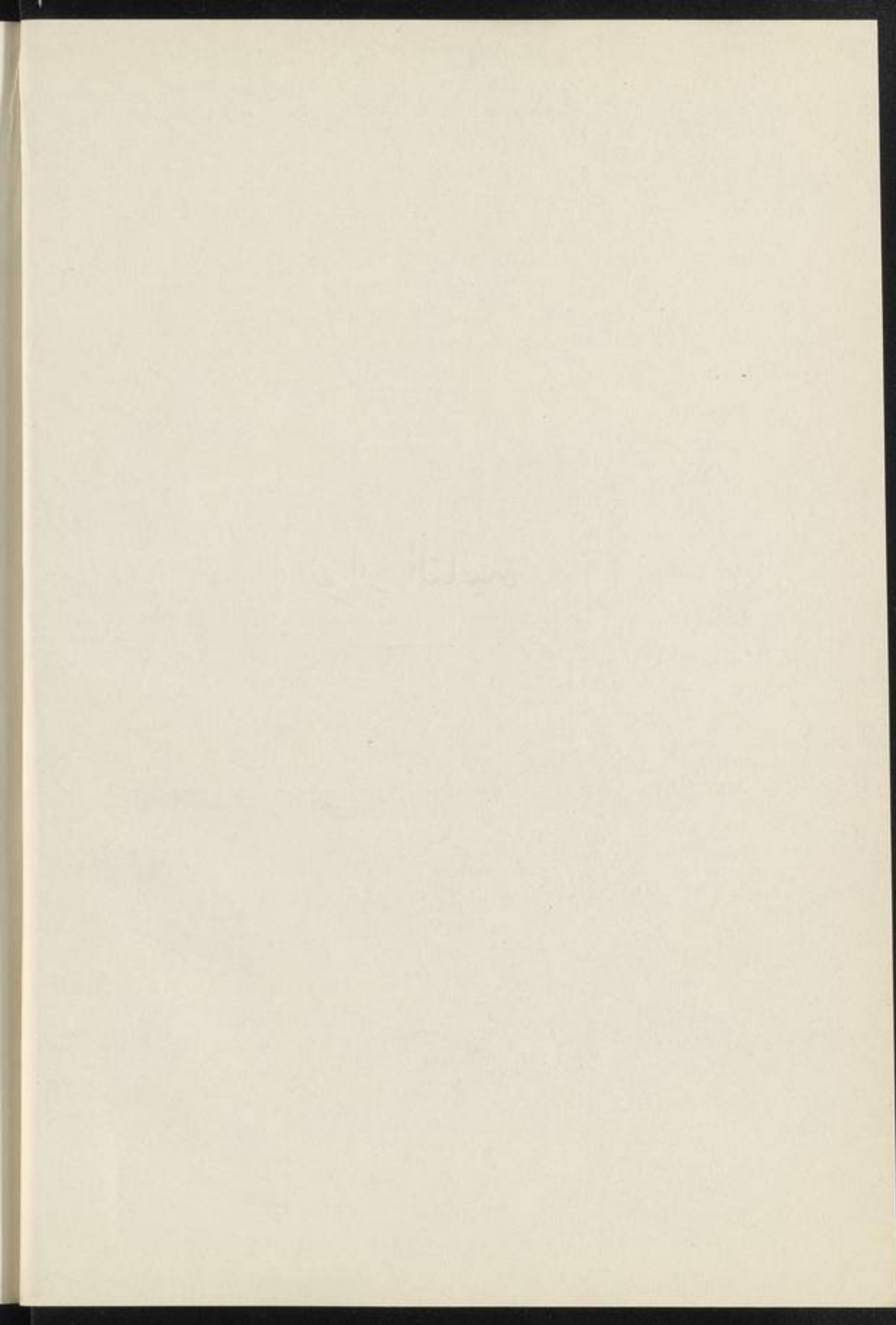
٣) في الأصل (ري روبيت) وصوابه ما ذكرنا

٤) قوله (ثلاثة عشر نوراً) علقنا عليه في المقدمة ما فيه الكفاية .

٥) قوله (فأذلت . . . فإن تجد الح) لا معنى للفاء في (فإن) وكان الأولى إسقاطها .



أنوار الثانية



النحو - الدرس الأول

« التوحيد في »

- ١- تجلّى لي المحبوب من كل وجهة
٢- وخطّبني مني بـكشـف سرائر
٣- فقال أتدرى من أنا قلت أنت يا
٤- فقال كذاك الأمر : لكنـا إذا
٥- فأوصلـت ذاتي بالتحادي بذاته
٦- وصرـت فـنا في بـقاءٍ مؤبـدـي
٧- إذا رـمت اثـباتـاً لـأنيـتي حـماـ
٨- فـياخذـنـي مـنـي فأـصـبـحـ سـائـلاـ
٩- وانـظـرـ في مـرأـةـ ذاتـيـ مشـاهـداـ
١٠ـ فـاغـدـوـ وأـمـريـ بيـنـ أمرـينـ وـاقـفـ:

٤) (الاغيار) جمع الغير ودخول (أى) على غير موضع خلاف
 ٥) مما يلاحظ في خط ناسخ التائبة أن الألف الموصولة باقبلها يجعل لها طرفًا مستقيماً
 سائلًا إلى تحت خارجًا عن مستوى الحرف الذي قبلها، فقد كتب (فأه والألف من (فأوصلت)
 هكذا (فأ) وكذلك (بقاء) كتبها هكذا (باء) . ولا يفعل ذلك في كل ألف بل في
 بعض الألفات . وربما ساعد هذا على تعيين قويمية الناسخ أو زمنه .

٣) الديويمية مصدر دام الشيء بمعنى امتداد بقائه . وإدخال الماء المشددة عليه غير مشمول فيه وإن كان منه لآخره : كالحرولة في الرحلة .

٤) (إنّي) نسبة الى حرف التّجّيل (إنّ) كالنّسبة في كيّفّيّة وكميّة وغُوهًا من اصطلاحات الفلسفة والمناطقة والصّوفية . فمعنى (إنّي) حقيقة ذاتي أو حقيقة وجودي .

٢٠) في الأصل فأعدوا .

- ١١ حبيب له في حبة القلب مسكن
 ١٢ عذابي عذب في رضاه وذلتني
 ١٣ وتحقيق قدرى إن رأه تعظم
 ١٤ بديع جمال . في دقائق حسته
 ١٥ يعيد الدجى صبحاً باوضح غرة
 ١٦ وينجح تغريد الحمام بلجاجة
 ١٧ يزور بلا وعد . وينخلف وعده .
 ١٨ وينعم لي بالوصل حيناً . وتارة
 ١٩ فلن مقلتي من بعده ^(١) فيض دجلة
 ٢٠ وأحلى ^(٢) وصال الخل إن ذقت طعمه
 ٢١ أبيت ^(٣) يجفن من جفاه مسهد
 ٢٢ فإن ألا قد أصبحت في العشق شهرة ^(٤)
 ٢٣ لئن شرب ^(٥) العشاق كأساً من الموى
 ٢٤ وإن قتل الوجد المحبين بالأسى
 ٢٥ كتمت هواء برهة فوشى به

(١) في الأصل (ويجمل) بالجيم بعد الآية .

(٢) في الأصل بالظاء المجمعة .

(٣) من بعده يتمثل أن تكون (بعد) بضم الباء مصدرًا بمعنى البعد وال مجرر وتكون (من) سببية . كما يتمثل أن تكون بفتح الباء ظرفًا ويكون معنى (من بعده) من بعد غيابه وهجره .

(٤) (وأحلى) كتبها الناسخ بالياء ووصل بلامها لأنها أيضًا مكذا (وأحللى) وصوابها ان تكتب لأنها بالياء لأنها وقت رابعة وإن كان أصلها واوا .

(٥) (شهرة) أي ذا شهرة . لأن شهرة اسم مصدر . أو هو على حد زيد عدل . والمراد بالشهرة هنا شهرة السوء .

(٦) في الأصل (شربوا العشاق) .

فَدَلْمَمْ كُرْبِي عَلَيْ وَزْفَرْتِي
 وَأَقْطَعْ لِيلِي أَنَّة بَعْدَ أَنَّة
 لَا يَضَاهُهَا فِيهِ عَنِ الشَّرْحِ أَغْنَتِي
 أَمْنِيَّتِي كَانَتْ بِهِ أَمْ مِنْيَتِي
 وَلَوْ تَلْفَتْ مِنْ شَدَّةِ الْحُبِّ مِهْجَتِي
 يُدْلِلُ بِهَا مِنْهَا عَلَى أَزْلِيَّةِ
 وَأَوْدَعَهَا فِي الصُّورَةِ الْأَلْفِيَّةِ
 فَرَحْتْ سَلِيبَ الْقَلْبِ مِنْ دُونِ نَشْوَةِ
 فَكَانَ بِهَا انْعَاشِ رُوحِي وَرَاحَتِي
 فَشَاهَدَهَا^١ الْعَيْنَانِ فِي كُلِّ ذَرَّةِ
 عَمُومًا بِوَحْدَانِيَّةِ صَمْدَيَّةِ
 وَلَيْسَ سَوَاهِ إِنْ نَظَرْتَ بِدَقَّةِ
 فَإِنْ شَئْتَ أَنْ تَحْيِي بِهِ فَلَهُ مُتْ
 لَهُ كُلُّ أَذْنٍ فِي الْبَرَاءِيَا وَعِيَّةِ

٢٦ خَفِيتْ نَحْوَلَا عَنْ عَيْنَ عَوَانِدِي^٢
 ٢٧ أَقْضَى نَهَارِي حَنَّةَ بَعْدَ حَنَّةَ^٣
 ٢٨ أَشْرَحَ حَالِي فِي هَوَاهُ وَحَالِي^٤
 ٢٩ سَأَرَكَ صَعْبَ الْأَمْرِ فِيهِ وَلَمْ أَبْلِ
 ٣٠ وَأَجْهَلَ^٥ أَثْقَالَ الصَّبَابَةِ صَابِرَا
 ٣١ وَجْودَ لَهُ دِيْوَمَةَ أَبْدِيَّةِ
 ٣٢ فَلَلَّهُ مَا أَبْدِي لَنَا مِنْ سَرَازِيرِ
 ٣٣ سَقَانِي حَيَّاهُ سَعِيَاهُ جَاهَاهُ
 ٣٤ وَنَأْوَلَنِي رَاحَاهُ بِرَاحَةَ كَفَاهُ
 ٣٥ بَدَا ظَاهِرًا لِلْكُلِّ بِالْكُلِّ بَيْنَاهُ
 ٣٦ وَأَشْرَقَ^٦ مِنْهُ مَطْلُقُ قَيْدِ الْوَرَى
 ٣٧ هُوَ الْوَاحِدُ الْفَرْدُ الْكَثِيرُ بِنَفْسِهِ
 ٣٨ بِهِ كُلُّ حَيٌّ وَهُوَ حَيٌّ بِذَاتِهِ
 ٣٩ لَهُ كُلُّ عَيْنٍ فِي الْوَجْدَ بِرَى بِهَا

١) (عَوَانِدِي) جَمْعُ عَائِدَةِ الْمَرْأَةِ الَّتِي تَمُودُ الْمَرْيَضَ وَالْمَرَادَ مَعْلُوقَ عَائِدَةِ .

٢) (الحَنَّةَ) الْمَرْأَةُ مِنَ الْخَنَانِ أَوِ الْخَنَنِ كَلَاّنَةُ مِنَ الْأَنْبِينِ .

٣) (وَحَالِي) الْوَاوُ لِلْحَالِ .

٤) فِي الْأَصْلِ (وَأَحْمَدُ) بِالْدَّالِ .

٥) النَّفَّةُ فِي (الْأَلْفِيَّةِ) إِلَى أَيِّ شَيْءٍ يَا تَرَى ؟ إِذَا عُرِفَتْ النَّفَّةُ أَمْكَنَ التَّأْوِيلَ . عَلَى إِخْرَاجِ تَأْوِيلَاتٍ لَا نَرَى لَهَا فَائِدَةً أَوْ تَأْثِيرًا فِي إِصْلَاحِ مَا فَسَدَ مِنَ الْأَمْرِ .

٦) فِي الْأَصْلِ (ذُوقُ نَشْوَتِي) وَالنَّشْوَةُ السُّكَرُ وَالْمَرَادُ مِنَ الْفَلْبِ الْعَقْلِ .

٧) قَوْلُهُ (فَشَاهَدَهَا^٧ الْعَيْنَانِ) أَيْ شَاهَدَهُ وَفِي مُثْلِهِ يَجُوزُ تَأْنِيَتُ الْفَعْلِ وَتَذَكِيرُهُ .

٨) اعتقادُ الصَّوْفِيَّةِ فِي تَقْسِيرِ أَمْثَالِ هَذَا الْبَيْتِ أَنْ يَقُولُوا قَوْلًا مُطَاطَّا فَلَلْقَارَىِ التَّصَوُّفُ أَنْ يَوْقُولُ مَعْنَاهُ كَمَا شَاءَ .

لَهُ كُلُّ عِلْمٍ فِي عِلُومِ الْخَلِيقَةِ^{١)}
 عَلَى صُورَتِي كَانَتْ كَخَلْقِكَ خَلْقَتِي
 كَمَا أَنَا فَرْدٌ كَثُرَتِي تَحْتَ وَحْدَتِي
 وَجَدْتُ حَيَاةً فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِي
 بِغَيْرِ زِيَادَاتٍ وَلَا بِنَقِيْصَةٍ^{٢)}
 هُوَ الْغَائِبُ الْمَشْهُودُ فِي كُلِّ بَقِيَّةٍ
 هُوَ النَّاظِرُ الْمَنْظُورُ فِي كُلِّ لَمْحَةٍ
 وَلَمْ يُدْرِكُوا مِنْ نُورِهِ غَيْرَ لَمَعَةٍ
 فَيَرْجِعُ عَنْهُ خَاسِئاً حَلْفَ خَيْرٍ
 وَلَكِنَّهَا بِالوَهْمِ عَنْهَا تَعَدَّتْ
 بِغَيْرِ شَرِيكٍ قَدْ تَغَطَّتْ بِكَثْرَةِ
 صَفَاتٍ وَذَاتٍ ضَنَّنَا فِي هَوَيَّةٍ
 وَعِلْمَتُهُ قَامَتْ بِهَا كُلُّ عِلْمٍ
 فَظِلَّكَ^{٣)} فِيهِ كُلُّ يَوْمٍ بِحَجَّةٍ

لَهُ كُلُّ كَفَرٍ فِي الْوَرَى بِاطْسَأَ بَهَا
 لِذَلِكَ مَا^{٤)} قَالَ إِلَاهُ لَأَدَمَ
 فَكَثُرَتْهُ مَخْفِيَّةٌ تَحْتَ وَحْدَةٍ
 بَقَيَّتْ بِهِ مَا فَيَّتْ لَهُ كَمَا
 تَنَاهَى كَمَا لَا فَهُوَ فِي كُلِّ حَالٍ
 هُوَ الشَّاسِعُ الدَّافِنُ إِلَيْنَا بِذَاتِهِ
 هُوَ الْمَاشِقُ الْمَعْشُوقُ فِي كُلِّ صُورَةٍ
 تَجْوِلُ عُقُولُ الْخَلْقِ حَوْلَ جَنَابَهُ^{٥)}
 وَيَعِزُّ كَنْهُ الْفَهْمِ عَنْ كَنْهِ ذَارَتِهِ
 وَلَوْ شَاهَدْتَ^{٦)} أَنْوَارَهُ لَا هَتَّدَتْ بَهَا
 نَظَرْتُ فَلِمْ أَبْصِرْ سُوِّيْ مَحْضٌ وَحْدَةٌ
 تَكَثَّرَتْ الْأَشْيَايَةُ وَالْكَلْ وَاحِدُ
 وَوَحْدَتُهُ ذَاتُ بَهَا كُلُّ كَثْرَةٍ
 تَحْجَبُ عَنَا وَاخْتَفَى بِظَهُورِهِ

١) في الأصل (العلوم الخلقية) وهو من خطأ النسخ .

٢) (ما) هنا زائدة لا معنى لها إعراباً . لكنها تقييد تقوية مضمون الجملة . ومثلها في هذه الثانية كثير . وفي البيت إشارة إلى حديث (ان الله خلق آدم على صورته) .

٣) (نقيصة) هنا نائية ليست متوجبة في مكانتها . ومقابلتها بكلمة (زيادات) تقتضي أن تكون مصدراً بمعنى النقصان . وتكون النقيصة بمعنى العيب . وانظر ما المعنى عليها .

٤) الجناب تكون بمعنى الجناب كما في المصباح وهو يوم أن الله في مكان . فكان الأولى تجنبه .

٥) ضمير الفاعل يرجع إلى المقول .

٦) قوله (فظلك الخ) يشبه أن يكون في هذا الشطر تحرير ، أو هو اصطلاح ياجأ إليه في تأدية معنى صوفي عميق . وقد أكتفينا بوضع علامة الاستفهام (؟) عليه . وسنضع مثلها كلما مر معنا مثله .

- ٥٦ فسائز درات الوجود مظاهر
 ٥٥ مما مكنت الوهم منه بواجب
 ٥٦ وذاك لأن لاشيء يوجد بعدها
 ٥٧ فلا شيء منها زائد لحقيقة
 ٥٨ ولا شيء منها سابق بظهوره
 ٥٩ فقد صار عين الكل فرداً لذاته
 ٦٠ وقيدت الأشياء منه بطلاق
 ٦١ فلا عينه موجودة في مقيد
 ٦٢ ولكنها الأعراض تبدو وختفي
 ٦٣ فلا عدم يطرأ على جوهر ولا
 ٦٤ لأنهما قد دوينا في صحيفة الـ
 ٦٥ وهذا اتفاق للشهد مطابق
 ٦٦ أي واحداً في كل شيء مشاهداً
 ٦٧ لك الكل يا من لا سواه فمن رأى
 ٦٨ اليك رحيلي إن رحلت فان أقم
-

(١) (بالحقيقة) نسبة إلى مع ويراد بها المصاحبة . كالنسبة الى (ان) في (إانتيقي) المراد بها التتحقق كما مر . وهو اصطلاح للصوفية والفلسفة والمناظفة طاري لا يعرفه أهل اللسان .

(٢) (الببرة) بالكسر اسم مصدر بمعنى الاعتبار واللام فيه لام الأجل .

(٣) أمر من الثبات أو من الآيات وصلت هزته لإقامة الوزن .

(٤) (يطرى) كذلك بحقيقة المجهول وقد مر مثله وقلنا إن صوابه (يطرأ) معلوماً .

(٥) (الجلوة) مثلثة الحيم من جلوة العروس عرضها على الانظار . والمراد بالجلوة هنا ضد الخلوة .

(٦) (أحويلة) الياء والناء فيه للمصدرية فيما قد دخلتا على الوصف وهو (أحول) فصار معناه الجدول . والرؤيا هنا بمعنى الرؤبة .

- ١٩ خفيًا جليًا في رقادِي ويقطني^(١)
 اليك . فإن أَسْجُدْ فوجْهِكَ قبْلَتِي
 سواكَ ثَنَى شوقي إِلَيْكَ أَعْنَتِي
 وحالٌ فنائِي فِيكَ بِالْأَحْدِيَةِ
 مُنْزَهَةٌ عن كُلِّ غَيْرِ وشِرْكَةِ
 لذلِكَ صارَتْ حالي فِيكَ حَيْرَتِي
 لَفَتْ عَنَانِي كَانَ نَحْوُكَ لَقْتِي
 لآنِكَ يا مولاي جُمَلَةُ جُمَلَتِي
 وأنتَ رَجَانِي^(٢) في رخَانِي وشَدَّتِي
 فهل تختفي عن غيرِ مَكْفُوفِ مَقْلَةِ^(٣)
 تَرَفَعْتَ عن ضَدِّ بِصْرِ الْمُحْوَضَةِ^(٤)
 دُعَ الظَّنُّ وَاسْتَمْسَكْ بِأَوْثَقِ عُرْوَةِ
- ٦٩ أَرَاكَ بَعْنَ العَقْلِ وَالْحَسِّ دَائِمًا
 فَكَيْفَ بِوجْهِي مَلَتْ عَنْكَ فَإِنَّهُ^(٥)
 وَإِنْ سَرْتُ يُومًا عَنْكَ فِيكَ وَمَطْلَبِي
 ٧٢ فَأَفْرَحْ فِي حَالِينِ : حَالٌ تَعْيَّنِي
 ٧٣ فَأَنْتَ أَنَا لَا بَلْ أَنَا أَنْتَ : وَحْدَةٌ
 ٧٦ فَلَا أَنْتَ عَيْنِي لَا وَلَا أَنْتَ غَيْرُهَا
 ٧٥ عَلَيْكَ عَنَانِي^(٦) وَاقْفَ أَبْدًا فَإِنَّ
 ٧٦ فَالِيَّ يَوْمًا مِنْكَ عَنْكَ تَخْلُصُ
 ٧٧ إِلَيْكَ مَا يَيْ فِي حَيَاتِي وَمَوْتِي
 ٧٨ فَلَسْتُ أَرِي شَيْئًا سَوَاكَ تَحْفَةً^(٧)
 ٧٩ تَقَدَّسْتَ عَنِ غَيْرِ تَنَزَّهَتَ عَنِ سَوَى
 ٨٠ فِيَا خَابِطًا فِي عَشَوَةِ^(٨) مِنْ ظُنُونِهِ

(١) في الأصل (يقطني) بالضاد .

(٢) الأَغْيَرُ أَنْ يَقُولُ : (فَأَنِّي بِوجْهِي مَلَتْ) أَيْ إِلَى أَيِّ مَكَانٍ مَلَتْ بِوجْهِي عَنْكَ كَانَ اتِّجاهِي إِلَيْكَ وَبِذلِكَ يَتَّقَنُ قَوْلَهُ مَعَ مَضْمُونِ الْأَيَّةِ الْكَرِيمَةِ (فَأَنِّي تَوَلَّوْا فَمَّا وَجَهَ اللَّهُ) وَأَنَّى يَعْنِي أَيْنَ وَالنَّافِمَ يَقْتَنِي الْمَكَانُ لَا الْكِيفُ . وَقَوْلُهُ (فَإِنَّهُ) ضَمِيرُهُ يَرْجِعُ إِلَى الْمَيْلِ الْمَفْهُومِ مِنْ (مَلَتْ) قَبْلَهُ .

(٣) في الأصل (عَيْنِي) بالياء وهو المعانية ولعل الاظهار ما قبلها .

(٤) في (رجاني) و (رخاني) جناس التصحيف من الصناعة البدعية . والنظام لم يقبل بما في تأثيثه كما حفل بما وغلا (أخوه العزيز) ابن الفارض الذي عاش قبله بنحو مئة سنة فكان في غاية البدعية هذا ضياع معاني تأثيثه أو اشتغال الذهن عنها بالمحسنات البدعية .

(٥) في الأصل (مقلتى) كذا بالياء وصوابه (مقلة) من دوخا كذا هو ظاهر .

(٦) (المحوضة) مصدر مَحْضُ الشَّيْءِ خَلُصَ مِنَ الشَّوَّابِ فَوْ مَحْضُ مُثُلُ صَبَّ صَعْوَبَةِ فَوْ صَبَّ وَ (الصرف) بكسر الصاد يعني محض .

(٧) (العشوة) المرة من (العشو) وهو المعنى أو ضعف البصر . وتكون العشوة يعني الظلمة وكلها مما يتعلمه البيت .

٨١ ويا طالباً للأمرِ جَدَّ بنهضةٍ
 ٨٢ وجَرَّدَ له عزماً كعزمي ماضياً
 ٨٣ اذا رمقت عينَ العُلَى عينَ همةٍ
 ٨٤ فدفع قولَ من قدقال بالغيرِ واختبَّ
 ٨٥ بعيداً عن الأضوااء والنور لم يزل
 ٨٦ كظمانٍ وفاه الهجير بقفرةٍ
 ٨٧ فظنَ سراباً قد رأه بقيمةٍ
 ٨٨ فلما رأه لم يجده كـما رأى
 ٨٩ وان انت لم تسمع مقالةً واحداً

(١) في الاصل : (بنحظة) كذا بالظاء ومر للناسخ نظيره .

(٢) (مُجَدَّة) اسم فاعل من أجدَ الامر حفته وأحکمه . لكن سياق الكلام يقتضي أن تكون (مُجَدَّة) بمعنى جادة من جدَّ في الامر اذا اجتهد ولا تكون أجدَ بمعنى جدَّ . ونستعملها اليوم في لمحتنا الدارجة كـما استعملها الناظم منذ أكثر من سـيـمـائـةـ سنة .

(٣) (ذلك) إشارة الى عين المسمة التي يرمي بها الفقي الطموح عيونَ المالي . وعيون العلَى خيارها .

(٤) (قال بالغير) قال بكلـذا اعتمدـه ورضـيـ بهـ واطـمـأنـ إـلـيـهـ والـمـرادـ بالـفـيـرـ ماـسوـيـ الله تعالى .

(٥) (ظلمته) كذا باللام والاظهر في المعنى أن يقول (ظلمته) بالباء . وتكون الباء للسيبة كاللام . والأحسن أن تكون الباء هنا للظرفية كـأنـهـ قالـ فيـ ظـلـمـتهـ .

(٦) في الاصل (كضآن) بالضاد

(٧) (القيمة) بكسر الفاف الفاع وهو الارض السـلـةـ المـطـمـثـةـ وقولـهـ (برـدهـ) ضـميرـهـ يرجعـ الىـ الـقـيـمةـ وـالـأـظـهـرـ أـنـ يـقـولـ (برـدهـ) بـضمـيرـ المـذـكـرـ يـعودـ الىـ الشـرابـ وـ(ـالـنـهـيـةـ) بـضمـ الـلامـ المـطـشـ .

(٨) (وخابت) كـذاـ بالـباءـ وـضـميرـهـ يـرجعـ الىـ الخـطـأـ أيـ خـابـتـ المـطاـ وـأـخـفتـ فـلـمـ تـصـلـ إـلـىـ غـرـضـهـ . وـقـدـ أـصـلـحـ بـعـضـ الـفـرـاءـ (ـخـابـتـ) فـرـضـ نـفـطةـ فـوـقـ الـباءـ وـجـعـلـهـ (ـخـانتـ) منـ الـحـيـاةـ . وـرـبـاـ كـانـتـ هـيـ الصـوـابـ فـفـيـ أـسـاسـ الزـخـثـريـ (ـخـانتـ) وـرـجـلـهـ إـذـ لمـ يـقـدرـ عـلـىـ المـشـيـ) .

(٩) (الـشـوـيـةـ) بـريـدـ الصـوـفـيـ الـحـالـلـيـنـ الـفـاثـلـيـنـ بـالـاثـلـيـنـ : وـهـاـ (ـأـفـ) وـ(ـمـاـ سـوـاهـ مـنـ

٩٠ وَهُلْ يَسْتُوِي مَنْ كَانَ فِي النُّورِ مَاشِيًّا
 ٩١ وَمَنْ لَمْ يُؤْتِ يَدَهُ إِلَهٌ بِنُورِهِ
 ٩٢ لَكَ الْمَالِكُ يَادِيُومُ تَوْتِيهِ مِنْ تَشَا^١
 ٩٣ تَجَلَّيْتَ فِي هَذَا وَذَلِكَ فَلِمْ يَرُو
 ٩٤ وَحَيَّرْتَ أَهْلَ الْعُقْلِ فِيكَ بِذَادِهِ
 ٩٥ فَلَا أَنْتَ مَوْلُودٌ وَلَا أَنْتَ وَالْدُ
 ٩٦ وَلَا أَنْتَ مَنْسُوبٌ إِلَى جَوْهَرٍ وَلَا
 ٩٧ وَلَا أَنْتَ رُوحَانِيٌّ ذَاتٌ بِسِيَطَةٍ
 ٩٨ وَلَا أَنْتَ عُلُوِّيٌّ وَلَا أَنْتَ سَافِلٌ
 ٩٩ وَلَا أَنْتَ مَخْفِيٌّ وَلَا أَنْتَ ظَاهِرٌ
 ١٠٠ وَلَا أَنْتَ عَقْلٌ لَا وَلَا نَيْرٌ وَلَا

الْكَائِنَاتِ) وَبِقَابِلِ (الشَّيْوِيَّةِ) الْمُوْحَدُونَ أَوِ الْقَائِلُونَ بِالْتَّوْحِيدِ أَيِّ (وَحْدَةِ الْوُجُودِ)
 إِذَا لَا وَجْدٌ حَقِيقِيٌّ عِنْدِهِمُ الْأَوْحَدُ . كَمَا لَا وَجْدٌ لِلْبَحْرِ ذِي الْأَوْاجِ الْمُتَعَدِّدَةِ الْمُزِيدَةِ الْأَوْحَدُ : وَهُوَ عَنْصُرُ الْمَاءِ !!

١) في الاصل (يظل) بالظاء المجمعة المكسورة وهو يزيد (يضل) بالضاد .

٢) في الاصل دِيُوم وهو كالديعومة المفازة يدوم السير فيها ولا معنى لها هنا ، فلعلها معرفة عن (دِيُوم) على وزن قِيَوْم . ويكون المراد بالديوم الله لأنَّ سُجَانَهُ وتمَالِ دَامِيَّهُ ولكن هل يجوز إطلاق الديوم عليه تعالى اذا لم يرد ذكره بين أسماء الله الحسنى كما ورد الفيَوْم ؟

٣) (مواد) جمع (مادة) بتثبيط الدال في المفرد والجمع ، ولكن دال الجمع هنا خففت لضرورة الشعر وهي من أقبح الضرورات المكررة في شعر الناظم .

٤) (العَرْصَة) بسكون الراء والناس يحرِّكُوهَا : الساحة الواسعة بين الدور والمراقد جماً مطلق مَكَانٌ .

٥) باضافة (ذات) الى (لطيفة) أي ذات مادة لطيفة لا كثيافة . أو أن (ذات) منوئة حذف تنوينها للضرورة ولطيفة صفة لها أي في ذات ذات لطافة .

- ١٠١ ولا أنتَ مُشْنُولٌ ولا أنتَ فارغٌ
 ١٠٢ ولا أنتَ ملزومٌ ولا أنتَ لازمٌ
 ١٠٣ ولا أنتَ ذُو قِيَدٍ ولا بِحَرَدٍ
 ١٠٤ ولا أنتَ في شيءٍ من الْكَلْ داخِلٌ
 ١٠٥ فَازْتَ إِذْنَ فِرْدَلِكَ الْكَلْ ساجِدًا^{١)}
 ١٠٦ كَتِيَارٌ زَخَّارٌ يَفِيضُ بِوَجْهِهِ عَلَى الدَّهْرِ لَكُنْ لَا يَغِيَضُ بِقَطْرَةٍ
 ١٠٧ تَعْالِيَتْ يَا ذَا الْأَطْوَلُ^{٢)} عَنْ وَصْفٍ وَاصْفِ تَنَزَّهَتْ يَا ذَا الْمَنْ عَنْ مَدْحَةٍ
 ١٠٨ فَأَنْتَ عَلَى مَا أَنْتَ قَدْرًا وَقُدْرَةً بِنَفْسِكَ أَدْرَى مِنْ جَمِيعِ الْبَرِيَّةِ
 ١٠٩ فَنَ غَابَ يَوْمًا فِيكَ ثَالِ سَعَادَةٌ وَمَنْ غَابَ يَوْمًا عَنْكَ آبَ بِشِفْوَةٍ

١) قوله (بكمية) نسبة الى (كـ) التي جعلت اسماً ناماً . ورميمها مشددة . وياء
النسبة مشددة لكن الناظم خفف الميم فلم يشددها لتفوي الوزن .

٢) (المانوية) نسبة الى (مافي) القاري صاحب النحلة المشهورة المتوفى سنة (٢٧٦) للميلاد .

٣) (حَسَّة) مشددة السين لكنه خففها لإقامة الوزن . ولم يلمل صوابه واست بخاصة
بالصاد ليتناسب ما قبله .

٤) (ساجداً) الأظهر ساجد بالرفع خبر المبتدأ الذي هو الكل . بل يتحمل أن يكون
(لك الكل) مبتدأ وخبر . وقوله (ساجداً) حال من الكل .

٥) (الصَّفْوَة) مثلثة الصاد خالص كل شيء وخياره وفي الأصل (صفوي)

٦) يزيد بالزخار البحر الذي زخر أي طا ماؤه وارتفع . وتيارة موجه المرتفع
السبعين الجريمة ، قوله (لا يفِيض بِقَطْرَةٍ) أي لا تتفقص منه قطرة .

٧) الطَّوْلُ الفضل والمعطاء . و(المدح) بكسر الميم ما يُدح به من القول .

النور الثاني

«في معرفة الروح المتولد عن السماويات^١ المتعلق بالمراد المصور لها»

- ١١٠ عجيتُ لروحانيَّةِ ملَكِيَّةِ
 ١١١ سماوِيَّةِ الأنسابِ منبعُ ذاتها
 ١١٢ على دوحةٍ من سدرةِ المتنبَّهِ غدت
 ١١٣ بمحوهرةٍ منْ أمرِ ربِّي تعلقت
 ١١٤ يخلقهُ منها بالهمام خالقَ
 ١١٥ مزاجُ لها قدْ خصَّ من دون غيرها
 ١١٦ مقاديرُ كييفاتهِ وموادهِ
 ١١٧ يضمُّها فيه اجتماعٌ ونسبةٌ
 ١١٨ وينبئها عشقٌ عجيبٌ وصحبةٌ
 ١١٩ يعمُّ بها من حسنهِ وجاههِ
 ١٢٠ وتعشقهُ عشقاً عظيماً مبرِّحاً
 ١٢١ فليس له عنها انفكاكٌ بجادثٍ
 ١٢٢ ولستُ^٢ تراها منه في كل حالٍ

١) في الأصل (عن سماويات المتعلق) وقد أشرنا اليه في المقدمة.

٢) (ال مجرم) بكسر الجيم الجسم و (مادة) خففت دالاها لضرورة الشعر وإلا في مشددة . ومرَّ نظيره ويأتي .

٣) الظاهر أن فعل (يخلقه) من خلق المودَّةَ وقوته . وفي هذا البيت وما بعده غموض قائم . وربما كان في بعض الألفاظ أو التراكيب تحرير قليلاً يتيسَّر الاهتمام إلى صوابه .

٤) (جميل) أحد عشاق العرب و (بشينة) صاحبته ي يريد أن الجرم اي الجسم ليتم بالروح

هذا عشق كريم جميل بشينة والظاهر ان يقول من حسنهِ وجاهها .

٥) في الأصل (ولست تراها) وقوله بغيرية في الأصل (بعدية) . وأرجح أن

١٢٢ اذا مانضت^(١) عنها المقادير كسوة
١٢٣ وما هبّت إلا لترق بنفسها
١٢٤ وليس بجسم^(٢) بل بجسم كالها
١٢٥ وظهور في شكلين: شكل مشبع^(٣)
١٢٦ لها طي ثشر عند بدء اتصالها
١٢٧ فتطوى كما يطوي السجل كتابة
١٢٨ وتنقص من أطراها أرض برزخ
١٢٩ ولو كنت ذا علم بها حين فارقت
١٣٠ عجائبها أزرت بكل عجيبة
١٣١ لقد دق معناها غموضاً لذاك ما
١٣٢ هي الروح لانفس^(٤) كاذن واهم

نكون معرفة عن مثل (بغربيه) ون تكون (اباء متعلقة بفعل (تراها) أول البيت .
 ١) نضا الشوب عنه خالمه وتزعمه . أي اذا خلعت الروح كسوتها من الجسم عوضت
 عنه بـ كـ وـة أخـرى .

٢) الجسم بالheim معروف . والجسم بالخاء المهملة مصدر حسنه اذا قطمه مستأصلًا . وبين جسم وجسم جناس بديهي . ومثله قليل في هذه الثانية على خلاف الفاراضية . أما قوله (كالها) فهي (كال)، مضافاً الى الضمير أو هي كلامتان (كما) و(لها)؟ معرفة ذلك يتوقف على فهم المعنى المراد . وبها يمكن فضمير المؤنث راجع الى الروح المحدث عنها ويكون الظاهر في (لس) أن يقول (ليست) وان كانت الروح تذكر أحياناً .

٣) (الشيخ) الشخص يظهر لمينيك فلا تبين حقيقته . وإذا قويت بالروح كان المراد به حجم الانسان : فقال (ه اشباح بلا ارواح) وشيئع الشيء جمله عريضاً .

٢) في الاصل (مدح) فأصلاحت بقلم احد الفراء الى (مدمج) امم مفعول من الادماج .

٥) في الاصل (فيض) فصححت الى (قبض)

٦) في (ثالث) و (أبي) أكتماء حذف من الاول المشار اليه ومن الثاني الصلة وكيف
بما عن الروح المحدث عنها وقدر الكلام ان يقال مثلاً : ان تلك التي فارقت هي الروح
التي تمدها غير مفارقة .

٧) (ما) هذه هي التي تراد لافادة تقوية مضمون الكلام. وقد أكثر الناظم من استعمالها

٨) (النفس لها معانٌ منها الروح . ومنها الدم . ومنها غير ذلك .

النور الثالث

«في معرفة النفس الناطقة»

وليس بذاتِ مفردٍ ذيَّ بساطةٍ
بسطًا سها عن حقٍ كلَّ حقيقةٍ
لأعضائهِ والنفُس شبهةٌ مدینةٍ
نة العلم . فاقهمْ ذا بحسنٍ كياسةٍ
عليها لها منها بكلَّ غريبةٍ
فس فاعرف سرَّ هذِيَّ الدقيقةٍ

وذلك أنَّ النَّفْسَ عَيْنُ بِحَمْلَةٍ
فَنَ جعل المجموع من كل جامعٍ
فقلاك سلطانُ واجنادهُ القوىَ
لذلك ما^(١) قال النبيَّ أنا مديرٌ
ومنها ظهور العقل فاعقل وفيضه
فأنتَ إذن نفسٌ ومشتقتها من الذَّ

١) ولفظ الحديث (أنا مدینة العلم وعلى باجعا من أراد العلم فليأت الباب) كذلك في «الجامع الصغير ». وقوله بحسنٍ كياسة في الأصل لحسنٍ كياسة .

٢) قوله (هذِي) في الأصل هذا .

النور الرابع

«في الميرلي^١ وقضيتها الى الفلاك والمعاصر بخمسة أقسام وذكر^٢
حركة الأفلاك ومنبع وجود العقول وتحقيق معرفة» «عقل الكل»

١٢٩ وأما الميرلي فهي أصل وإن ترى
١٣٠ علا فطفا^٣ منها لطيف وحط^٤ ما
١٣١ سمت تسعة في أوجها وهي واحد
١٣٢ وحطت لاظهار الكل لرفها
١٣٣ وما دارت الأفلاك إلا بأنجمهم
١٣٤ ولا حر^٥ كت بالقسر أو بطبيعة
١٣٥ ولا كن بروح ساذجٍ وطبيعة
١٣٦ وذاك لكيفياتها الأولى التي
١٣٧ فللروح تحريك يفيد حيوتها
١٣٨ ولا عقل إن دققت علمًا لها كما

بغير^٦ قواها منذ أول وهلة
تكاشف منها بعد ذاك برتبة
طبيعية^٧ لاميل فيها بفضلة؟
ثلاثة أفراد لأربع إخوة^٨?
مسخرة أرواحها ذو^٩ سذاجة
ولا هي إن حفتها بإرادته
معاً يقتضي تحريكها باستدارة
ترتبها في جرمها بعدالة
وللطبع بدوى^{١٠} وطول استدامته
توهم أرباب العقول الضعيفة^{١١}

١) الميرلي لفظ يوناني يعني الاصل والمادة . ويريد به قدماء الحكماء المادة التي تكونت منها المخلوقات .

٢) في الاصل (بين) وصححت بغير .

٣) في الاصل : (فطني)

٤) في الاصل (إخوت)

٥) (ذو) بالأفراد والظاهر ان تكون (ذات) لكن الوزن عليها ينزل قابل صوابه في .

٦) كذلك في الاصل من دون نزف

٧) في الاصل (الظلمينة) بالظاء

١٤٩ ولكن عقل الكل عين جملة أ
 ١٥٠ وأما صدور العقل عن واجب له
 ١٥١ ويسلوه عقل ثم عقل فإنه
 ١٥٢ قد دق لما^(١) قد قلت فكرأ وعد عن سوى ذاك وانظرني بعين حديدة

(١) (لل) أو الصواب (باء) بالباء المتنكرة بفعل (دقق) يقال دقيق في الأمر.
 ونوب الباء عن (في) فيقال بالأمر.

النور الخامس

« في رموز المعجزات وأنه كل من وقف على سرّها أُمكّنه »
 « أن يمقّل ببعضها بحسب مرتبتها »

١٥٢ ودوشك فاقيس يا لبيب أشعة
 ١٥٣ يكاد يضي الكون أنوار زيتها
 ١٥٤ فإن كنت في تكميل نفسك راغباً
 ١٥٥ وزنك عن التقليد واللأج جانباً
 ١٥٦ فإني سأتو من كتابي آية
 ١٥٧ أنا الكوثر العذب الذي ما علمه
 ١٥٨ ومنبع ذاك الماء عين حقيقة
 ١٥٩ هو القطب والنفس النفيس الذي به
 ١٦٠ وإني لم بد من علومي طرائفها
 ١٦١ وأبدى من استعداد ذاتي غرائبها
 ١٦٢ وتأتي في التابوت مني سكينة
 ١٦٣

لمصالح مشكاة باطف بدراه
 بلا مس نار من صفاء^(١) الزجاجة
 فدونك فاسمع ما أقول وأنصت
 متى شئت أن تحظى^(٢) بنيل سعادة
 عليك فخذ من بحرها بعض عرقه
 يبدل منك الجهل منه^(٣) لشربة
 عليها مدار الأمر في كل مرة
 رأت كل نفس مارات مستعدة^(٤)
 لأنتحف منها أهل وذر بتحفة
 كما يقتضيه حال نسبة درتبتي
 عليها وقار ضمنه فيض رحمة

(١) في الاصل (صفاء) كذا بن دون هزة بعد الالف وصوابه الممز لستيم الوزن

(٢) الألّاج مصدر لاج في الامر بحاله وتجاهه. كأنه ينصح له بترك التادي في المناج

والتمسك بما ورثه من المقادير والتعاليم.

(٣) في الاصل (تحضي) بالاضاف

(٤) في الاصل (سأتو) بالالف بعد الواو.

(٥) (منه) متعلق بعذوف حال من (شربة) مقدم عليه، وضميره يرجع الى (ما اعلمته).

(٦) (مستعدة) صفة النفس

(٧) حرّكت الياء من (تأتي) بالفتح لاقامة الوزن اذ هو فعل مضارع مرفوع ولا

- ١٦٢ فَأَظْهَرَ مِنْ قَعْدَ الْبَطْوَنِ^(١) عَجَابًا
 ١٦٣ وَأَخْلُقَ مِنْ طِينِي بِنْفَخِي طَائِرًا
 ١٦٤ وَأَحْيَ كَمَا أَحْيَ ابْنَ مَرِيمَ أَنْفَسًا
 ١٦٥ عَلَى أَنْتِي مِنْهُ اسْتَفَدْتُ وَلَسْتُ^(٢)
 ١٦٦ أَرَدْ لَهَا أَرْوَاحَهَا بَعْدَ مَوْتِهَا
 ١٦٧ فَتَصْبِحُ أَحْيَا^(٣) كَمَا كَانَ أَوْلًا
 ١٦٨ وَلِيَ الْقَمَرُ السَّيَارُ شَقَّ فَنَصْفَهُ
 ١٦٩ فَهَلْ لَكُمْ عَيْنٌ تَرَاهُ لَمْهَا
 ١٧٠ وَكُمْ قَدْ تَجَلَّ الْرَبُّ لِي مُتَكَلِّمًا
 ١٧١ وَكُمْ صَعْقَةٌ لِي دَهْشَةٌ يَجْهَالُهُ
 ١٧٢ وَكُمْ أَوْقَدَ الْأَغْيَارُ نَارًا وَجَمَعُوا
 ١٧٣ وَالْقِيتُ فِيهَا صَيْرُ اللَّهِ حَرَهَا

داعٍ لِنَصْبِهِ . إِلَّا أَنْ يُدَعِّي بِأَنَّهُ مَنْصُوبٌ عَلَيْهِ عَلَى (أَبْدِي) المَنْصُوب عَلَيْهِ عَلَى (أَنْفَفِهِ)
 وَلَكِنْ أَبْدِي سَكُنُ لِلنَّفْرَوْرَةِ .

(١) قوله (قمر البطون) لم يراد بالبطون النبوب جمع غب والبطون أيضًا مصدر
 بطون الشيء ضد ظاهر فيكون البطون يعني المفأهوم .

(٢) في الاصل (ميّة) ولا يستقيم بها الوزن .

(٣) (ولستُ) اي ولستُ (إياب) والضمير يرجع الى ابن مريم ، يريد ولستُ انا
 ابن مريم .

(٤) في الاصل (أحيا) من دون همزة بعد الالف

(٥) (مشكّة) اسم فاعل من (أشّكَ) ولم يرد (أشّكَ) في اللغة ، فكان الناظم افترجه
 حملًا له على أداء ف هو مرتب اي صار ذا ريب وأشّكَ صار ذا شّكَ وصواب ثني ثني .

(٦) اي في كل دور من أدوار الدهر وتقاباته من حال الى حال . وقوله (فصيحة)
 صفة لالسنة .

- ١٧٦ وكم بعلعني حوت^(١) يonus بلعة
 ١٧٧ وتنمو من اليقطين فوق شجيرة
 ١٧٨ وأصبح أعلو واحداً بعد واحد
 ١٧٩ وشقت عصاير البحر لما ضربته
 ١٨٠ وأغرق^(٢) فرعون الضلال وأهله
 ١٨١ وكم حجر قاس ضربت بها^(٣) غدت
 ١٨٢ وألقى بها تسع على الأرض حية
 ١٨٣ فخر لديها ساجداً كل ساحر
 ١٨٤ وأخرجت من ظلماء^(٤) طبعي نقية^(٥)

(١) (الحوت) مذكور لكنه أنت باعتبار مراده المؤمن وهو كلمة (السمكة) المؤثرة وهذا كقول الحريث بن حلزة في معلمه :

أجموا أمرهم عشاء فلما أصبحوا أصبهنت لهم ضوآ.

أنت فعل (أصبحت) وفاعله وهو (الضوآء) مذكور باعتبار معناه وهو الجلبة .
 ونظيره أيضاً (سائل بني أسد ما هذه الصوت) أنت الصوت باعتبار معنى الجلبة أيضاً .

(٢) (برْتَقِي) أي يحملني يقال أعطاء الشيء برْتَقِي أي يحملته والرمة الحبل وأصل المثل في اعطاء الجمل بزمامه .

(٣) (وأغرق) الخ يحتمل أن يكون الفعل للمنكلم فيكرن فرعون بنصوبأ على المفهولية كما يحتمل أن يكون الفعل للمجهول وفرعون مرفوع نائب فاعل وإنما أضاف فرعون إلى الضلال لما ينبعها من الملابسة والملازمة كما في اسم (زيد المذيل) اضيف إلى الخيل الملازمة لها . وحذقه في ركودها وكذلك فرعون فقد كان حاذقاً بر كوب الضلال .

(٤) (جا) ضميره يرجع إلى المصا . وقوله (ضربي) الأظاهر أن يقال (ضربي)
 بالإضافة إلى ياء المتكلم . وقوله (تفجر) . ضارع من التفعل حذف من قوله إحدى التائبين .
 وإنما أنت لانه اراد بالباء معنى الجمع .

(٥) في الاصل (بنفثي) متعلق بخلاف الذي معناه تبلغ . اي ان عصاير تبلغ بنفثتي التي انبعها من في إفك الساحرين . ولو قيل (بنفثة) من دون ياء المتكلم كان صواباً اي تلغ افکهم بنفثة واحدة . في ويصح ان تتعارق الياء بالساحرين اي ان عصاير تبلغ إفك أولئك الساحرين الذين يسخرون بنفثة وبنفحة واحدة من افواههم .

(٦) في الاصل (ظلامي) فصححها مصحح بالسمازة على الياء . (٧) في الاصل (بقية) .

لا إله وسالت عين قطر لا إمرني
 عن جنابي كل لستة حية
 أقد رقاب العاقرين لناقتي
 فاشرقت الدنيا بها بعد غربة
 إذاما هجبر المجر قارن وصلاتي
 وحاولت أن أحبي ذبحت بغيري
 لها حبيباً فاسمع أتعجب قصتي
 تعطرت إلا كوان أنفاس نفحتي
 بكهيعص استقاما بصحبة
 فانشق من سريرها نور زير
 تضي به الأفق في كل ظلمة

(١) (القطار) بالكسر النحاس الذائب وهو إشارة إلى آية (واسألاه عن عين القطر) أي إسبابان . والإمرة يكسر المزة أمر خاص من أنواع الاوامر ولمثل الاظهر ان تكون (بامرني) بالباء كأنه يقول وسالت عين القطر بأمر في عجيب الشأن .

(٢) قوله (عن جنابي) كذا في الاصل واليت معه غير مستقيم الوزن وإنما يستقيم لو قال مثلأ (عن الجسم مفي) .

(٣) (ذو الفقار) اسم سيف اسيدنا علي رضي الله عنه .

(٤) قوله (غربة) بفتح الغين يريد المرة من غروب الشمس على معنى ان الشمس ردت بعد ان بدت وغابت وراء الأفق .

(٥) (الوصلة) بضم الواو الاتصال وبفتحها المرة من الوصل وهو ضد المجر وكلامها جائز هنا .

(٦) قوله (بتركي) لا يحصل منه على معنى الا بتقدير معمول نحو بتركي شهوات النفس أو زهرة الحياة الدنيا ولو قال بنصكي او بفتحي لما احتاج الى تقدير .

(٧) في الاصل (فتحت) بالباء المجمعة والاصوب (فتحت) نفحة اي فاحت وانتشرت رائحتها . ومثله (نفحتي) صوابه الحاء المهملة . وقوله (تعطرت) الاعرب (لطرت) باللام الواقة في جواب (لو) . أما قوله (نشوي) فمنه سكري يقال نشي من التراب نشوا اذا سكر . (دون) بمعنى المكان الفريب يقول : ان رائحة الطيبة اذا فاحت من مكان قريب من مكان سكره عطرت الاكوان فكيف لو فاحت من مكان سكره نفسه في الكلام مبالغة .

ملكت الورى طرًا بلطف فطانة
فزّنها وبديل كل زوج^١ بمحنة
أني بعده ميم لا إظهار قدرة
بـهـ كـانـ لـلـاكـوـانـ سـرـ الإـمامـةـ
كـلامـ بـهـاـ منـ بـعـدـ لـامـ وـهـمـزةـ
لـذـاـ عـظـتـ تـالـكـ الحـرـوفـ وـعـزـتـ
مـفـارـيدـ فيـ القـرـآنـ مـنـ كـلـ سـوـرـةـ
بـأـعـيـانـهاـ فيـ الصـوـرـةـ الـبـشـرـيـةـ
فـلـمـ يـدـنـ مـنـهـاـ غـيرـ نـفـسـ عـلـيـةـ
فـرـضـيـ لـذـاـلـ الرـفـضـ فـرـضـيـ وـسـنـتـيـ
أـبـيـنـواـ لـنـاـ عـنـ حـمـهـاـ جـلـيـةـ

- ١٩٥ فـحـرـفـ بـحـرـفـ إـنـ فـطـنـتـ لـفـمـهـ
١٩٦ رـمـوزـ خـفـيـاتـ مـتـ رـمـتـ حـلـهاـ
١٩٧ وـلـامـ أـنـيـ مـنـ قـبـلـهـ أـلـفـ كـماـ
١٩٨ تـشـيرـ إـلـىـ عـقـلـ وـرـوحـ وـمـظـهـرـ
١٩٩ وـعـقـلـ وـرـوحـ وـالـهـيـوـلـيـ وـطـبـعـهـاـ
٢٠٠ يـدـلـ عـلـىـ عـيـنـ الـوـجـودـ وـجـوـدـهـاـ
٢٠١ فـكـلـ إـشـارـاتـ الـحـرـوفـ الـتـيـ أـتـتـ
٢٠٢ تـشـيرـ إـلـىـ أـشـيـاءـ يـوـجـدـ مـثـلـهـاـ
٢٠٣ سـرـآتـ أـيـاتـ تـعـالـتـ بـنـورـهـاـ
٢٠٤ لـئـنـ (ـرـفـضـ الـجـهـوـرـ) فـرـضـ حـقـوقـهـاـ
٢٠٥ إـنـ شـكـ فـيـاـ قـلـتـ قـوـمـ فـقـلـ لـهـمـ

(١) قوله (كل زوج مجنة) كذلك في الاصل والممعنى في قلب اصحابنا الصوفية، أما اصحابنا علماء اللغة فيقولون الزوج معروف والخاتمة بتشدد الثناء المرة من حته على الامر حتى حضه عليه . تكلم أحد المتصوفة كلاماً في مجلس الامام ابن دقيق العيد شرح فيه طرقتهم فلما انصرف قال الامام (إني لم أفهم مما قال ذلك الشيخ شيئاً الا المفردات) على ان (حنة) يختتم ان تكون معرفة عن مجنة

(٢) قوله (كلام) اهو ايم بـنـ التـكـلـمـ فـيـ كـلـمـ فـيـ كـوـنـ مـرـفـوـعـ اوـ انـ الـكـافـ حـرـفـ جـرـ وـقـدـ دـخـلتـ عـلـىـ كـلـمـةـ (ـلـامـ) كـلـاهـاـ مـحـتـمـلـ وـ دـمـاـ يـدـرـيـنـاـ انـ يـكـوـنـ مـرـادـهـ بـالـلـامـ وـالـهـمـزةـ (ـالـلـ) التـعـرـيفـ وـقـوـلـهـ (ـلـامـ جـاـ) اي حـرـفـ الـلـامـ وـصـوـلـاـ بـالـحـاءـ فـتـحـصـلـ مـنـاـسـ (ـالـهـ) فـيـكـوـنـ مـنـيـ (ـجـاـ) (ـجـاءـ) .
(٣) (مـفـارـيدـ) جـمـعـ مـفـرـدـ فـالـاـصـلـ مـفـارـدـ مـنـ دـوـنـ يـاءـ مـثـمـ أـشـيـعـتـ كـمـرـةـ الـرـاءـ فـتـولـدتـ الـيـاءـ . قـيلـ انـ الـاشـيـاعـ فـيـ مـيـلـ هـذـاـ قـيـاسـيـ وـقـيلـ ضـرـورـةـ شـمـرـيـةـ . وـيـختـمـ انـ تـكـوـنـ مـفـارـيدـ جـمـعـ مـفـرـادـ وـهـيـ النـاقـةـ تـتـفـرـدـ فـيـ الـمـرـعـيـ . فـيـكـوـنـ شـبـهـ حـرـوفـ الـمـجـاءـ الـمـتـقـطـعـةـ فـيـ أـوـاـلـ بـعـضـ السـوـرـ جـهـهـ الـنـيـاقـ الـمـنـفـرـدـةـ . وـهـيـ حـالـ مـنـ فـاعـلـ أـنـتـ . وـقـوـلـهـ (ـكـلـ اـشـارـاتـ) مـبـتـداـ خـبرـهـ (ـتـشـيرـ) فـيـ أـوـلـ الـبـيـتـ الـذـيـ بـعـدهـ .

(٤) قوله (لن رفض) اخـلـ هذاـ الـبـيـتـ جـاءـ عـلـىـ الطـرـيقـةـ الـفـارـضـيـةـ مـذـ تـكـلـفـ فـيـ نـاظـمـهـ بـعـضـ اـنـوـاعـ الـبـدـيـعـ اـعـيـنـ الـجـنـاسـ . وـعـمـ هـذـاـ فـرـبـاـ أـنـسـتـ بـهـ بـعـضـ الـنـفـوسـ وـاـسـتـمـاحـتـهـ .
(٥) الـظـاهـرـ اـنـ الـضـسـيرـ فـيـ (ـحـفـهـ) يـرـجـعـ إـلـىـ (ـاـشـارـاتـ الـحـرـوفـ) بـلـ إـلـىـ (ـسـرـآتـ)
آيـاتـ) ايـ أـنـظـهـرـواـ لـنـاـ حـقـيـقـةـ أـمـرـهـاـ بـكـلـمـةـ جـلـيـةـ غـيرـ مـاـ قـنـاهـ اـنـ كـنـمـ قـادـرـينـ .

النور السادس

في المبدأ والمعاد وذكر القيمة^١ الكبرى والصغرى

- ٢٠٦ ولِي صَوْرٌ مَحْصُورَةُ الْقَدْرِ (٢) ضَبْطَهَا
 ٢٠٧ فَأَبْدُو بِهَا فِي صُورَةٍ بَعْدِ صُورَةٍ
 ٢٠٨ قِيَامَتِيَ الصَّغْرِيَ بِخَلْعِيَ (٣) وَإِنَّا
 ٢٠٩ فَأَخْفَى زَمَانًا عَنْ مَطَالِعَةٍ الْوَرِيَ
 ٢١٠ وَذَلِكَ مَعَادِي فِي قِيَامَتِيَ الَّتِي
 ٢١١ وَلَيْسَ إِذَا حَقَّتْ ذَاهِنَاسْخَ
 ٢١٢ وَلَكِنْ أَفَادَتْهُ الْحَقُوقُ مَرَاتِبًا
 ٢١٣ فَسَخِيَ (٤) وَفَسَخِيَ مِثْلَ مَسْخِيَ باطِلُ
 ٢١٤ ثُبُوتِيَ فِي مَحْوِيٍّ وَقُرْبِيَ فِي النَّوْيِ

(١) في الاصل (وذكر قيامة الكبرى) .

(٢) في الاصل (محصورة اللذ) . او صوابه محصورة (العذ) .

(٣) في الاصل (ليس ببردي) ولكن (ليس ببردي) بتحريك ياء المتكلم اقرب وأعرب وأصوب .

(٤) (خلعي) مصدر مضارف الى فاعله . وانظر ما هو مفعوله المحذوف ؟ هو جسده في

ال قالب ؟ . ففيه اشارة الى حالة الموت : (النوم موت أصغر ، والموت نوم أكبر) .

(٥) (مطالعة الورى) اي الاطلاع عليهم بادامة النظر اليهم . وهذا هو معنى المطالعة في اللغة . ثم خلب استعماله في ادامة النظر الى ما سُطّر في الكتب .

(٦) في الاصل (بمحنة) ولمل الاظهر ان يكون (بمحنة) بالإضافة الى ياء المتكلم .

(٧) قوله (فسخني) اخْ هذه الالفاظ الاربعة من اصطلاح قدامي الحكام . انظر التفرقة بينها في « كشاف اصطلاحات الفنون للثانوي » .

(٨) في الاصل (وسكري في هجري) والصواب (وسكري في صحوي) ليتسق مع ما قبله وما بعده .

كما كان لي بالرتبة الازلية
وأخفى كما يخفى (١) سرار الأهلة
وما انهرَ عند المد من هاب لبنيه (٢)
ويُبَطِّنَ مِنْيَ ظاهرٌ بعد كمنةٍ (٣)
بُطُونِي ظهورٌ عند تبديل خرقَةٍ
إِلَيْهِ (٤) كاقدَ كُنْتُ في بدءِ فطرَتِي
وأعجَبُ شَيْءٍ ذاكَ مِنْ سِيرِي
تَغَيِّبٌ وَتَبُدو نَارَةً بعد نَارَةٍ

٢١٥ وما زال كوني قائمًا بحقيقةٍ
فأبدو كما تبدو البدورُ كوايلاً
٢١٦ فما غابَ من بعد الظهور فكانَ
٢١٧ ليظهرَ مِنْيَ باطنٌ بعد ما اختفى
٢١٨ فيخفى ظهوري في بُطُونِي (٥) كاتري
٢١٩ وأرجعُ من بعد استئاري بارزاً
٢٢٠ فأنهضْ حيَاً مثلما كنتُ قائماً
٢٢١ ولم تنعدم تلك النفوسُ وإنما
٢٢٢

١) في الاصل (واخفي كما أخفى) وصوابه ما قلنا ليتحقق مع قوله قبله.

٢) (البنية) بضم الباء وكسرها ما تبنيه من بناء. ولعل صواب (لبنية) (فبنق) بالفاء، بالإضافة لباء المتكلم فتفع الفاء في جواب (وما انحر) كما وقت فاء (فكامن) في جواب فما غاب .

٣) (كمنة) المرة من فعل الكمون وهو الاستئثار.

٤) (بُطُون) مصدر بطن الثيو اذا خفي . ومراده بالخرقة الشوب الذي يلبسه . وكان الظاهر ان يقول (خرقني) بالإضافة الى باء المتكلم .

٥) الضمير في (إليه) يرجع الى الخالق تعالى . والفتراة الخلقية التي خلق عليها المولود وهو في بطن امه .

النور السابع

« في معاني رموز دقة في القرآن وتلويح خفي، في بيان شيء من «
المعجزات أيضًا »

مثلاً لات أسرار طوتها صحيفي
بإطلاقه من كل قيد وعلمة^١
يراد به من أوبية بعد سفرة
على مر كzin منه بدت للإحاطة
من الطين أم قد كان من دفق نطفة
هبوطًا فبانت منها كل سوانة
عوارها^٢ حتى اختفت كل عورة
جنان زها^٣ بالحضره السنديسيه
على الماء. لا ذا^٤ الماء بالأوليه
أنت أم بأفاظ لها معنويه
معدرة في كل تجديد دعوه

٢٢٣ فهل فيكم يا معاشر الأهل ناصر
٢٢٤ فيفهم ما معنى الوجود لذاته
٢٢٥ ويعلم ما معنى المعاد وما الذي
٢٢٦ ويعلم ما حوا^٥ وكيف احتواها
٢٢٧ وهل كان بدءاً خلق آدم وحده
٢٢٨ ويعلم ما الذنب الذي جوزيا به
٢٢٩ وما الورق الغض الذي غطى به
٢٣٠ أمن شجر قد كان أمن من ملابس آدا
٢٣١ وكيف استوآ الله من فوق عرشه
٢٣٢ وهل معجزات الأنبياء بظاهر
٢٣٣ وهل خرق العادات بالوحي أنس^٦

١) (العلفة) بالضم التعلق ومنه (كل بع أبق علفة فهو باطل) أي شيئاً يتعانق به
البائع. وقد شاعت على الستينا اليوم كلمة (العلفة) مكان العلقة.

٢) في الأصل (حوئي) بالياء.

٣) (العوار) مثلث العين وعمناه العيب وازداد به هنا العورة والسواء.

٤) في الأصل (زهي) بالياء.

٥) قوله (لذا الماء) كأنَّ المعنى لا هذا الماء بأول ما خلق.

٦) قوله (أنس معدرة) كذلك في الأصل.

٢٣٦ أم الكل نفس بالتعيين واحد
 ٢٣٥ إلى القدس أم بالقوة الماكية
 ٢٣٤ كما كان في تسخينه بالحرارة
 ٢٣٣ محمده بالوحي صورة دحية
 ٢٣٢ كما ظنه الجمود من غير خبرة
 ٢٣١ بستة أيام توالى سوية
 ٢٣٠ له كل يوم فتقة بعد رفقة
 ٢٣٩ رأى زكريا كان من حبر حنطة
 ٢٣٨ إليها ابناها من عند أشرف حضرة
 ٢٣٧ هو الجسم بالتحقيق أم مهد عادة
 ٢٣٦ على ألف شهر فضلت بجزية
 ٢٣٥ وبينهما في الدور أطول مدة
 ٢٣٤ ولم لقب المختار أمي مكة
 ٢٣٣ هو الطارق المنحط عشقًا لرفعة

١) رَقِيقٌ من باب علم يعلم فالباء في ماضيه لا تعلّم اعدم فتح ما قبلها كما هي الللة المشهورة . أما غيم في لفهم فيغلبون الباء الفاء بعمرد تحرك ما قبلها . ولو كانت المحركة سكرة فيقولون في (رقيق) (رقا) وفي بلبي (بلبي) وعلى هذه الللة جاء قول الناظم هنا (رقق) .

٢) في الاصل (دحية) بالباء في آخره وصوابه (دحية) من دون باء وهو اسم لصحابي الجليل الذي كان جبريل يأتى محمدا (ص) بالوحي على صورته .

٣) فاعل (كلم) ضمير يرجع إلى ابن مريم . ومهده اسم كان النافعه .

٤) (في الدور) يعني به دوران الدهر وتحول الزمن

٥) قوله (ولم لقب الح) اذا كان السوال عن السر في تسمية (محمد صلى الله عليه وسلم) بأمي مكة كان المختار مرفوعاً نائب الفاعل وأمي مكة منصوباً مفهومه الثاني وإن كان المكس كان (اي امي مكة) نائب الفاعل و(المختار) هو المفهول . ويظهر ان لاميته صلى الله عليه وسلم عند هؤلاء الباطنية معنى غير ما هو معروف عند أهل السنة .

٢٣٦ أم الكل نفس بالتعيين واحد
 ٢٣٥ وهل كان مراج النبي بجسمه
 ٢٣٤ وكيف أتى مارق^(١) ومكانه
 ٢٣٣ ولم أشبه الروح الأمين فقد أتى
 ٢٣٢ وجبريل^(٢) شيء منه أم عنه خارج
 ٢٣١ ولم خص تكون السماء وأرضها
 ٢٣٠ ورتقها هل كان أم هو كان
 ٢٣٩ وهل ذلك الرزق الذي عند مريم
 ٢٣٨ أم الوحي ذلك الرزق كان أتى به
 ٢٣٧ وهل كان لما كأم الناس مهد
 ٢٣٦ ولم ليلة القدر التي جل قدرها
 ٢٣٥ ومريم لم صارت لهارون أخته
 ٢٣٤ وما السر في عيسى لغير أب أتى
 ٢٣٣ وما ذلك النجم الذي هوى وما

١) رَقِيقٌ من باب علم يعلم فالباء في ماضيه لا تعلّم اعدم فتح ما قبلها كما هي الللة المشهورة . أما غيم في لفهم فيغلبون الباء الفاء بعمرد تحرك ما قبلها . ولو كانت المحركة سكرة فيقولون في (رقيق) (رقا) وفي بلبي (بلبي) وعلى هذه الللة جاء قول الناظم هنا (رقق) .

٢) في الاصل (دحية) بالباء في آخره وصوابه (دحية) من دون باء وهو اسم لصاحب الجليل الذي كان جبريل يأتى محمدا (ص) بالوحي على صورته .

٣) فاعل (كلم) ضمير يرجع إلى ابن مريم . ومهده اسم كان النافعه .

٤) (في الدور) يعني به دوران الدهر وتحول الزمن

٥) قوله (ولم لقب الح) اذا كان السوال عن السر في تسمية (محمد صلى الله عليه وسلم) بأمي مكة كان المختار مرفوعاً نائب الفاعل وأمي مكة منصوباً مفهومه الثاني وإن كان المكس كان (اي امي مكة) نائب الفاعل و(المختار) هو المفهول . ويظهر ان لاميته صلى الله عليه وسلم عند هؤلاء الباطنية معنى غير ما هو معروف عند أهل السنة .

٢٢٨ ورَقَدَةُ أَهْلِ الْكَهْفِ فِي خَلَّ كَهْفِهِمْ
٢٢٩ أَهْلُ نُومٍ طَبِيعٌ كَانُوا بِالْعَاوَادَةِ الَّتِي
٢٣٠ وَهُلْ ذَلِكَ مَحْسُوبٌ بِهَذِي (سِنِيتَنَا)
٢٣١ وَهُلْ لَكَ عِلْمٌ بِالْجَدَارِ وَقَلْمَةِ الْأَ
٢٣٢ وَصَاحِبَةِ مُوسَى عَبْدَنَا وَاعْتَرَاضُهِ
٢٣٣ وَمَا هُوَ ذُو الْقَرْنَيْنِ فِي السَّدَّ وَالَّذِي
٢٣٤ وَمَا هُوَ وَادِي النَّمَلِ وَالنَّمَلَةُ الَّتِي
٢٣٥ تَقُولُ: ادْخُلُوا يَأْبِيَهَا النَّمَلَ 'تَسْلِمُوا
٢٣٦ وَمَا هُوَ ذَلِكَ الْمَدْهَدُ الطَّائِرُ الَّذِي
٢٣٧ وَبِلْقِيسُ إِذْ جَاءُوا إِلَيْهَا بِعِرْشِهَا

١) في الاصل (ثالث مئة مع زيادة تسعه) . وفيه اشارة الى آية (ولبئوا في كهفهم
ثالث مائة سبعين وازيدادوا تسعه) .

٤) قوله (غشاء) يحتمل أن يكون فعلاً من غشاء ينشوه بمعنى غشيه ينشاء إذا أنشأه أو أطبق عليه . ومضمير (النصب يرجع إلى) (نوم طبع) . ويحتمل أن تكون غشاء بكسر (البنين) اسمًا لا فعلًا أي غطاوه: حذفت همزته للضرورة . ويحتمل أن يكون صوابه (غشاء) بالهمزة وهو مرفوع مبتدأ على تقدير ام هو غشاء . وتكون (نوم) بالرفع بدل منه فحرف الناسخ المهمزة إلى هاء .

^٣) قوله (جذى سينتنا) هذى اسما اشاره للمونث و(سين) هو المشار اليه . وستين
جمع سَنَةٍ ويعرّب باء راء مع المذكر السالم . لكن حكى ابن مالك في الفيحة ان باب سين
قد يعرّب باء راء حين اي بالحر كات الثلاث لا بالحرروف ، وقد مئى الفاظ على ذلك فقال
(سينتنا) باضافة سين الى ضمير المتكلمين وجرها على البید من هذى . كأنه قال سنتنا هذه .

٢) في ذلك إشارة الى آية (حق إذا بلغ مغرب الشمس وجدتها تغرب في عين حمئة) و(عين) في الآية منونة لكن الناظم حذف تنوينها لاقامة الوزن. وـ(حمئة) في الآية يكسر اليم وصفاً أي ذات (حمئة) بسكون اليم وهي الطين الاسود، وسكن الناظم يم (حمئة) لاقامة الوزن أيضاً ويحتمل ان تكون عن مضافة الى حمة.

٥) قوله (بنفسة) الظاهر انه متصل بذكره . والمعنى ان العرش كان له نفسة قديمة ثم لا ارادوا أن يذكروه تفاصيله نفسة أخرى فوق الاولى فعند ذلك طلاقته فيه . او المعنى نذكره بنفسة بعد زوال نفسة الاولى . او أن سوابيه (بعد تغيير نفسة) .

فقالت نعم يحيكـهـ من غير ريبة
لهـ بـ كـ تـابـ اللهـ عـلـمـ درـاـيـةـ
فـهـ وـهـوـ سـرـ دقـ عنـ كلـ فـطـنـةـ
تـكـشـفـ سـاقـيـهاـ لـدـيـهـ لـخـوضـةـ
وـرـوـحـتـهاـ شـهـرـ لـهـ لـاـ بـوـقـفـةـ
وـأـصـحـابـ عـيـسـىـ خـمـسـةـ بـعـدـ سـبـعـةـ
فـوـيقـ جـبـالـ أـرـبـعـ مـنـ جـبـلـةـ
تـجـيـ مـطـيـفـاتـ بـأـسـرـعـ سـعـيـةـ
تـدـارـأـتـوـ فـيـ قـلـمـبـاـ عنـ خـدـيـعـةـ
كـذـلـكـ يـحـيـيـ رـبـنـاـ كـلـ مـيـتـ
نـ بـعـدـ ثـلـاثـ أـرـدـفـتـ بـثـلـاثـةـ^١

٢٥٨ فـقـالـواـ لـهـ أـهـلـ كـانـ عـرـشـكـ هـكـذـاـ
٢٥٩ وـمـاـذـكـ الـعـفـرـيـتـ وـالـقـائـلـ^٢ الـذـيـ
٢٦٠ وـكـيـفـ أـتـىـ بـالـعـرـشـ قـبـلـ اـرـتـادـ طـرـ
٢٦١ وـمـاـذـكـ الـصـرـحـ الـمـرـدـ إـذـ غـدـتـ
٢٦٢ وـمـاـجـرـيـ هـذـيـ الـرـيـحـ شـهـرـ غـدـرـهـاـ
٢٦٣ وـلـمـ كـانـ الـأـسـبـاطـ مـعـ وـلـدـ فـاطـمـ
٢٦٤ وـمـاـهـيـ أـطـيـارـ الـخـلـيلـ وـجـعـلـهـاـ
٢٦٥ فـقـلـنـاـ لـهـ صـرـهـاـ إـلـيـكـ وـنـادـهـاـ
٢٦٦ وـمـاـهـيـ تـلـكـ الـنـفـسـ يـاـ قـوـمـيـ الـتـيـ
٢٦٧ وـقـلـنـاـ اـضـرـبـوـهـ كـيـ يـقـومـ بـبعـضـهـاـ
٢٦٨ وـلـمـ كـانـ إـجـراـ النـبـوـةـ أـرـبـعـةـ^٣

(١) قوله (والقاتل) أراد به من يسمونه (آصف بن برخيا) وزير سليمان فانه قال قوله بعد ان قال احد المغاربي قوله . في سورة النمل (قال عفريت من الجن أنا آتيتك به قبل ان تقوم من مقامك واني عليه القوى امين قال الذي عنده علم من الكتاب انا آتيتك به قبل ان يرتد اليك طرفك) .

(٢) قوله (له لا بوقفة) لعل ضمير (له) يرجع الى سليمان المفهوم من المقام اي ان هبوب الريح على هذه الصورة ما هو الا مجذرة له . وكان ذلك من دون ان تتف الريح وقفـةـ ما عند سيرها في هذه المدة الطويلة .

(٣) قوله (خمسة بعد سبعة) مجموعها اثنا عشر وكذلك كان : فان أسباط بني اسرائيل كانوا اثنتي عشر سبطاً . وكذلك الائمة الاثنا عشر من اولاد فاطمة الزهراء . ومتلها حواريـوـ عـيـسـىـ عـلـيـهـ السـلـامـ .

(٤) الجبلـةـ الـخـافـةـ وـالـطـيـبـةـ . وـاـنـظـرـ مـاـ عـلـاقـةـ مـعـنـاهـماـ بـاـقـلـهـاـ وـاـيـنـ مـتـلـقـ حـرـفـ الـجـرـ^٤ .

(٥) (صـرـهـاـ) صـارـ الشـيـءـ الـيـهـ يـصـورـهـ ضـمـهـ وـاـمـالـهـ . كـذـاـ فـسـرـوـاـ قـولـهـ تـعـالـىـ (فـصـرـهـنـ إـلـيـكـ) .

(٦) (مـطـيـفـاتـ) أي تلك الاطيـارـ تجيـئـكـ بـعـدـ أـنـ تـنـادـيـهاـ وـتـنـظـيفـ بـكـ . وـيـكـونـ المـفـ

أـقـعـدـ لـوـ كـانـ بـدـلـ مـطـيـفـاتـ بـالـفـاءـ (مـطـيـعـاتـ) بـالـمـيـنـ فـاءـ مـصـحـفـ عـنـهـ .

(٧) في هذا الـبـيـتـ تـحـرـيـفـ كـبـيرـ يـصـبـبـ مـعـهـ اـسـتـخـرـاجـ مـنـ لـهـ .

لِظَنَّ بِهِ أَنْ لَا وِجْدَةَ لِرَجْمَةِ
 بَعْفُو وَنَجَيْنَا مِنْ كَبْرِ غَمَّةِ
 مِنَ النَّاسِ إِلَّا كُلُّ نَفْسٍ عَتَيَّةٌ
 وَغُصْتُ عَلَيْهَا كُلُّ تِيَارٍ لَجَّةٌ
 يَلْذُ رَوَاهَا كُلُّ نَفْسٍ سَرِيَّةٌ
 عَلَيْهَا مِنَ الرَّحْمَنِ أَزْكَى تَحْيَةً
 لطِيفٌ طَبَاعٌ ذِي سَجَابِيَا حَمِيدَةٌ

٢٦٩ وَذَا النَّونِ إِذْنَادِي وَقَدْمَرْ مَفْضَبَا^(١)
 ٢٧٠ لَذِي ظَلَمَاتٍ فَاسْتِجَبْنَا دُعَاءَهُ
 ٢٧١ حَقَائِقٌ لَمْ يُنْكِرْ دَقَانِقَ سِرِّهَا
 ٢٧٢ فَتَحَّتْ بَعْنَانِ اللَّهِ أَقْفَالَ دَرَزَهَا
 ٢٧٣ وَأَبْرَزْتُهَا مِنْ خَدْرَهَا لَذْوِي النَّهَى
 ٢٧٤ نَفُوسٌ تَرَكَتْ وَاطْمَأْنَتْ بِعِلْمِهَا
 ٢٧٥ وَلَنْ تَرَى^(٢) مُلْتَدِّا بِهَا غَيْرَ كَيْسٍ

(١) (ذا النون) اراد به النبي يonus واظفر لماذا نصب (ذا)؟ كأنه نصبه على تقدير ذكر (ذا النون) كما هي منصوبة في الآية بذلك التقدير (وذا النون) اذ ذهب مفاصباً فظن ان لن تقدر عليه).

(٢) في الاصل (منظباً).

(٣) (الذى ظلمات) اراد بمحرراً ذا ظلمات واللام في (الذى) متعلق بـبر في البيت قبله ويحتمل ان يكون صوابه (الذى ظلمات) ويكون المعنى انه نادى ربـه عند حدوث ظلمات ثلاثة تراكمـت عليهـ: ظلمـة الـبحر وظـلـمة اللـيل وظـلـمة بـطن الـحوـت.

(٤) (عنيـة) موـنتـ عـيـةـ وهو الـذـي تـجاـوزـ الـحدـ في الاستـكـبارـ والـقـسوـةـ . ويـحـتمـلـ انـ يكونـ صـوابـهـ غـيـبةـ منـ الغـواـوةـ .

(٥) في الاصل (بـدرـواـهـ) : حـروفـ منـ دونـ نقطـ . لكنـ نـاسـخـاـ صـحـحـ (ـهاـ) فـادـخلـ عليهاـ حـرفـ (ـاـ) بالـحـبـرـ الـاحـمرـ . ويـحـتمـلـ انـ يـكـونـ الصـوابـ كـماـ اـثـبـتـ . وـالـرـوـاءـ بـضمـ الرـاءـ حـسنـ المـنظـرـ . ايـ انـ حـسـنـ مـنـظـرـ هـاـ يـلـذـ النـفـوسـ وـيـهـجـهاـ . اوـ صـوابـهـ (ـروـاهـ) بـكسرـ الرـاءـ . وـهـوـ الـمـاءـ الـكـثـيرـ الـمـرـوـيـ : عـلـىـ معـنـىـ انـ تـلـكـ الـحـفـائـقـ الـيـ اـبـرـزـهـاـ تـزوـيـ الـظـمـآنـ .

(٦) في الاصل (تر) من دون ألف في الآخر وصوابـهـ إـثـبـاـتـاـ بـشـكـلـ يـاهـ لأنـ (ـلنـ) تـنـصـبـ وـلـاـ تـجـزـمـ .

النور - السادس

«في تغير الزمان والخوارف مزاج أهله وظهور فساد الارض»
« بالحمر والعدوان»

٢٧٦ طقاً^(١) الجور والطوفان فاض فهل لكم
٢٧٧ ليهني قبيلَ الفرق منها سفينةُ
٢٧٨ فكُن عالماً بالوقت إن كنت حاضراً^(٢)
٢٧٩ تغيرت الأحوال عما عهدتها
٢٨٠ وأمست نفوسُ الخلق هلكي محيقة^(٣)
٢٨١ وأضرم نار الغل والحقد بينهم
٢٨٢ وعادى بعض بعضهم حسداً على
٢٨٣ وباعوا بدنيا دينهم لغورهم
٢٨٤ فقضاهُم^(٤) في حكمه يقبلُ الرُّشا
٢٨٥ وعد لهم^(٥) ظلماً عن الحق عادل

١) في الاصل (طقا) كذا بالفاء .

^{٢)} في الاصل (حاضرًا) بالظاء .

(٣) (محيفة) اسم مفهول مؤنث من فعل حاف عليه بعريف اذا جار عليه وظالمه . قال تعالى (أم يخافون أن يحيي الله عليهم) وإذا كان هذا الفعل متعدياً بالحرف لا بنفسه كان قوله (محيفة) وارداً على قاعدة الخذف والإصال وكان التقدير (أمست نفوس الخلق محيفاً عليها) أي مظلومة . أو صوابه (محيفة) بالفاف اي محوفة كما في (الجاج) . فهو اسم مفهوم ، من فما عنيه اذا اهلكه .

٢) في الاصل (قضائهم في حكمهم) وهو غريف وصواب (الكلام ما صححته به وذلت بنتها مع قه له بعده و(عدلهم) بالافراد .

٥) قوله (وَعَدْتُمْ) المدل هنا يعني الرجل يُعدّ له القاضي أي يزكيه للشهادة ويجعله في بادئه الشاهد الناس شاهداته فلا تقاوم في اشتبار من لا يُعرف للشهادة.

- ٢٨٦ وَعَالِمُهُمْ مِنْ جَهَلِهِ غَيْرُ عَامِلٍ
 ٢٨٧ وَشِيخُهُمْ^(١) لِلرَّفْضِ بِالنَّقْصِ قَانِلٌ
 ٢٨٨ لِرَغْبَتِهِمْ فِي جَذْبِ جَاهٍ وَزَخْرَفٍ
 ٢٨٩ لَهُمْ صُورَ مُحَمَّدَةٌ غَيْرُ أَنَّهَا
 ٢٩٠ فَانْضَاقَتِ^(٢) الْأَخْلَاقُ مِنْهُمْ تَدَارِكُوا
 ٢٩١ تَجَافُوا عَنِ الْقُرْآنِ وَاتَّبَعُوا الْهَوَى
 ٢٩٢ شَهِيمٌ رَئِيسٌ بِالْتَّفَلْسِفِ مُولَعٌ
 ٢٩٣ تَفَرَّقَ^(٣) تَيْهًا بِالْمَعَالِسِ مُعْجِبًا
 ٢٩٤ وَآخَرُهُمْ فِي الْأَصْوَالِينَ نَاظِرٌ
 ٢٩٥ وَمِنْهُمْ بِتَقْرِيرِ الْخَلَافِ مُسْفِطٌ^(٤) الْجَدِيدَةِ

(١) في الاصل (عبارة) فعل صوابه (عثارة) يقال دائمة جا عثار أي لا تزال تمثيل أن تأثير (عثار) المصدر لا يصح استعماله ما لم ينقل. فالاجدر أن تكون (عبارة) محرفة عن (غباء) أي أن الفاضل في ذلك الزمان من نفسه وقلة معرفته غير لافتة فيه.

(٢) (شيخهم) أي أن كبارهم في السن إذا سمع صوت حاد أو من طار من خفتته وطبيعته وقلة عاسكه. بقي قول الناظم (شيخهم للرفض بالنقض) الصادق تقرآن مجتمعين ويهوديين كما أن فاء الرفض تقرأ فقاً. كل ذلك اسوء. تنفيط الناسخ لها بين الكلمتين.

(٣) (لهم صور) أي أي أن أهل ذلك الزمان الذي يصفه الناظم حسان في أجسامهم أو في بزائمهم وشاراتهم غير أن تحت تلك الرينة أخلاقاً ذميمة.

(٤) فإن ضاقت الحقيقة وإن أولئك القوم لا يحيطون بأهم على طياب ملتوية وأخلاق ضيقه. لكنهم يتداركون الامر فيسعون ضيق أخلاقهم بتوسيع أكبائهم. وتنكير عما هم. وما يلف على الرأس من الثياب يسمى في اللغة عامة لا عمة أما العمة فعندها هيئة الاعظام لا الثوب الذي يعم به. يقال فلان حسن العمة أي حسن الاعظام يعني بتحليل عمامته. والعمة يعنى العمامه لحقيقة مصرية.

(٥) قوله (تفرق) هو في غالب الظن حرف عن (تفيق) يقال تفيف فلان في كلامه إذا توسع وتنطع.

(٦) في الاصل (بلح) مصدر لـ(الثلاثي) ولم يعنى لا يناسب هنا فعل صوابه مصدر (بلح) بالمعنى.

(٧) (مسقط) اسم فاعل من (سفطة) : وهي كلبة ممرضة من أصل يوناني. ومنها الحكمة الموسعة . وقوله (في الفاظه) . في الاصل في ألقاظه .

٢٩٦ وأخر^{١٠} منهم قد رأى صرف عمره
٢٩٧ أضاف الى تصريفه النحو فاغتدا
٢٩٨ ومنهم أخوات طامات^{١١} حلف تصوّف
٢٩٩ يقول^{١٢} لقد زلنا بكشف سر آثر
٣٠٠ أراد^{١٣} خداعون زرقا^{١٤} بخرقة
٣٠١ ومنهم فقيه^{١٥} ليس يفقه ما الذي
٣٠٢ يُجاجج^{١٦} فيما لا شعور له به

١) وأخر منهم الح ينبع الناظم في هذين البيتين على علاوه النحو والصرف اشتغالهم بما يصرف عن القرآن والتفقه فيه الى علوم الدنيا كما صرف الفلاسفة والمناظرين في أصول الفقه والحديث . والنحاة يقضون أمصارهم في تصريف صيغ الكلمات وتقرير قواعد الإعراب لكنهم أخيراً يُصيبحون بلا خبر . وقد تظرف في نفي معرفتهم للخبر مع أن من أهم أبحاثهم تحقيق أمر المبتدأ والماء . وكأنه يريد بالآخر الذي لم يظفر به النجاح خبر (وحدة الوجود) الذي نظم نائمه لفرض إثباتها وتحقيق أمراها . (انتداب) بالالف صوابه (افتدى) بالياء .

٢) قوله (أخوات طامات الح) أي صاحب طامات بشنديد الميم جمع طامة لكنه خفف بين طامات ضرورة إقامة الوزن . وفي الاصل (خلف تصوّف) بالحاء المجمعة وصوابه (خلف تصوّف) بالحاء المهمة . ومنفي تنسّس تلبيس اي ظاهر بغير حقيقته .

٣) قوله يقول الح ضميره يرجع الى اخوات طامات ومفهوم (تلبيس) مخدوف تقديره مرادنا او امانتنا او خو ذلك . والمعنى أن اخوات طامات هذا يدعى ان تصوّفه أناهه مراده من اكتناء حالات الناس والكشف عن مراياهم ثم دعا عليه الناظم بالموت او المكرّس . فقال : لاجعله الله يقول لفظة واحدة في هذه الحالات أو في هذه المرآيات . يريد أن ما زعمه باطل وأن ما قاله في كشف الحالات ليس سوى مخرقات وضلالات .

٤) قوله (زرقا) لعل صوابه (رزقا) بتقدم الراهن على الراي وهو معروف اما الرزق بتقدم الراي فإذا صرخ في زرقة الشيب ويكون اشارة لشعار بعض الصوفية او هو من زرقة العينين ويكون كتابة عن كونهم اعداء .

٥) قوله (يُجاجج) إنما ذلك الادعاء المفروضة الشمرية . و(الكودنة) مصدر كودنة في مشيته اذا أبطأ وشقق . ولعلها مأخوذة من اسم (الكودن) أو اسم الكودن مأخوذ منها . وهو البرذون الحجرين . ومشيته تكون أبطأ من مشية الفرس الجوارد . وسموا البليد كودنَا لحمله وبطء حركته في مسارب حياته . يريد ان جملة الصوفية شلاء بلداء في حجاجهم ومناظراتهم التي لا توصلهم في زعمه الى معرفة الحقيقة وهي وحدة الوجود !!

٣٠٣ وآخرُ منهم بالقراءات قد تلا
 ٣٠٤ يلوّي شدقته^١ بها عند إمالة
 ٣٠٥ وبالرمل والتنجيم والوْفَق^٢ فرقه
 ٣٠٦ وكلهم أمسى فقيراً من النبي
 ٣٠٧ وأكثرُهم قد ضلَّ عن سنن المُهدي
 ٣٠٨ وإن لم أقلَّ حقاً لهم كان باطلاً
 ٣٠٩ وإن أنا قلتُ الحقُّ لا فِيتُ ما لقي
 ٣١٠ فإذا كان حالُ الخاص^٣ من جهلهم كذا
 ٣١١ أمويٌّ تراهم أم نِيَامٌ بِفَلَةٍ
 ٣١٢ لذلك ما صبَّ^٤ الْأَنْهَى عليهم

١) في الاصل (سد بما فيه) ولا معنى له او هو محرف مع تقدم وتأخير في اجزاء الكلمة الواحدة وصوابه (شدقته بما) وضمير بما يرجع الى القراءات في البيت قبله وتقدم (بما) فيستقيم الوزن . يعني ان القاريء الجاهل منهم اذا تلا القرآن يلوّي شدقته بالكلمات اثناء التلاوة حتى كأنّ به المرض المسمى (ريح النقرة) وهو التواه الشدق الى احد جانبي العنق .

٢) في الاصل (والوقف) ولا علاقة للوقف بما قبله ولا بما بعده . وإن الصواب (الوقف) بتقدم الفاء على الفاف . وجمع الوقف على اوافق و(عام الاوافق) من علوم التنجيم والرمل . وإن شاء القاريء معرفتها فليرجع الى مقدمة ابن خلدون .

٣) في الاصل (جزية) بالميزة وصوابه (جزية) بالحيم ليكون مدرداً لجزاء اذا كفأه . على ان في مصدرية (جزية) شبهة . وإنما المصدر (جزاء) وهو الوارد في القرآن بكثرة . وله مصدر آخر وهو (الجازية) كالمافية والماقبة . فالصواب هنا إذن (جزية) بالباء المجمعة المفتوحة ويجوز كسرها ومنها الباءة . قال جرير يخاطب الفرزدق : (وكنت إذا حلت بدار قوم راحت بجزية وتركت عاراً)

٤) قوله (الخاص) بخفيف الصاد لاقامة الوزن وهي ضرورة تكررت في الفصيدة .

٥) قوله (لذلك ما صبَّ) (ما) زائدة وزيايضاً مواضع قياسة ومواضع سماعية . وكثيراً ما يأتي بما نظم الثانية في غير مواضع القياس .

٣١٣ وأسلّمهم من بعد عزٍ^١ وقدرةٍ
 ٣١٤ إلى القهر فانقادوا بذلٍ وكسرةٍ
 ٣١٥ وأدخلهم في سجن عجزٍ مضيقٍ
 ٣١٦ بما كسبتْ أيديهمُ لآنَه
 ٣١٧ وذاك عَدْلٌ منه صِرْفٌ لآنَه
 ٣١٨ تَضَى هَوَاهُ كُلُّ حِزْبٍ بِقَدْوَةٍ
 ٣١٩ فَرُقوْا مِنْ دِينِهِمْ واقتدى كَاةٍ

١) في الاصل (من بعد عدل) ولمل صوابه من بعد عزٍ . ويدل عليه قوله بهذه (بذل وكسرةٍ) او هو (من بعد حول) والتحول الفتوة والقدرة، او هو (من بد صولٍ) والصول مصدر صالح على قرنه سطا عليه وقوله .

٢) قوله (وما فرقوا ألح) تقديره وبما فرقوا عطف على (بما كسبت) في البيت قبله . وفاعل (اقتدى) و (اقتضى) قوله (كل حزب) وقد كثبت (اقضا) هكذا بالالف لان يقتدى ويتأسى به . او ان (قدوة) تحرفة عن (عزوّة) بمعنى الانتساب . وللمزورة معنى جاري في لجتنا العامية وهو جماعة الرجل ومصبه: التي تدافع عنه يقال : فلان صاحب عزوة وفلان ما له عزوة . ولا يبعد ان تكون المزورة بهذا المعنى جارية على السنة العامة في زمن الناظم الذي استخلفها فاستعملها . وقد مرَّ له مثل هذا الاستعمال للكلامات الدارجة في الوجهة العامية .

النور التاسع

«في بيان صاحب الوقت وعلامة ظهوره وأية^١ وقت الظهور»

٣١٧ إِمَامُ الْمَهْدِيِّ حَتَّى مَتَ أَنْتَ غَايَةُ
 فَفَاهَتْ لَنَا مِنْهَا رَوَائِحُ مِسْكَةٍ
 مِبَاسِمُهَا مُفْتَرَّةٌ عَنْ مَسْرَةِ
 بَرِّ بَكَ يَا قُطْبَ الْوُجُودِ بِلْقِيَةِ
 فَقَدْ أَصْبَحُوا فِي شِفْوَةٍ وَمَذْلَةٍ
 فَأَنْتَ طَبِيبُ الْحَالِ فِي كُلِّ مَرَضٍ
 وَعَدْلٌ مَزاجًا مِنْهُ مَالٌ بِحِكْمَةِ
 لِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ أَنْتَ خَلِيفَتِي
 وَمِثْلُكَ مَنْ يُدْعَى لِكُلِّ مُلْمَةٍ
 ٣١٨ تَرَآءَتْ لَنَا رِيَاتٌ^٢ جِيشُكَ قَادِمًا
 ٣١٩ وَبُشِّرَتْ الدُّنْيَا بِذَلِكَ فَاغْتَدَتْ
 ٣٢٠ مَلِلَنَا وَطَالَ الْإِنْتَظَارُ فَجُدِّدَ لَنَا
 ٣٢١ تَدَارَكَ حَالُ الْوُقْتِ وَارْحَمَ أَهْلِهِ
 ٣٢٢ وَعَالِجَ بِلَطْفٍ مِنْكَ مِنْ دَائِهِ^٣
 ٣٢٣ وَقَوْمٌ^٤ لَهُ بِالْعَدْلِ ظَهِيرًا قَدْ اخْتَنَى
 ٣٢٤ فَأَنْتَ بِهَا الْأَمْرُ قَدْمًا مَعِينٌ
 ٣٢٥ سَنْدُوكَ إِنْ أَمْرٌ عَنَّا لَنْصَرَنَا

١) في الاصل (وانه) وصوابه (وأية). أو هنا كافية ساقطة وانتداب وأنه حان وقت الظهور.

٢) في الاصل (آيات جيشك) وصوابه ما قلنا ولريات وظهورها ذكر في اخبار المهدى المنتظر وهو المراد بامام المهدى.

٣) في الاصل (مِنْ رأيه) وصوابه ما قلنا . والم Zimmerman من الامراض ما طال عهده وقد زمانه.

٤) قوله (وقوم له بالعدل) العدل ضد الجور . او هو هنا مصدر عدل العود اقامه بعد اوجاج فهو بعتراته المصدر الموكد لقوله من غير لظه . وقوله (مال) نسبة الميل الى المزاج فيها نظر . وعندى ان صواب مال (حال) بالحال المهملة ومني حال (شيء) تغير وتحول من حال الى حال . وكذا المزاج يتغير من صحة الى مرض . وقوله (بِحِكْمَةِ)

وأنت أبوك الشمس من غير مزية
وأيقظت فيها كل نفس زكيّة
وعلمتنا أوضاع كل شريعة
ساتيكم في صورة ملكيّة
محب لفما محبوبه بعد غيبة
فجاءت كاتهوى بأينع خضرة
وقد عطشت فامدد قواها بسقية
ولو شربت ما الفرات ودجلة
لأensi بشاطئ ساحل أو جزيرة
وإلا فقد وفت لكم إن توفت

٣٢٦ لأنك^١ من علم لنوعك ذا أب
٣٢٧ بزرت لنا في صورة العلم أولًا
٣٢٨ وأودعتنا أسرار كل حقيقة
٣٢٩ وقلت لنا قولًا وقولك صادق
٣٣٠ فعجل ظهورًا كي زاك فلذة الـ
٣٣١ زرعت بزور العلم في حر تربة
٣٣٢ وربيع^٢ منها كل ما كان زاكيا
٣٣٣ ولم يزوها إلا لفاك فجذبه
٣٣٤وها أنا في أمواج بحرك سابق
٣٣٥ فإن سلمت نفسي فليله درها

(١) قوله (لأنك الح) خطاب لامام المدى . وقوله (أب) خير (أن) ، والكلام
تعليق لقوله في البيت (سندعوك ... ومثلك من يدعى) ، والمفهون هنا إما ندعوك لأنك أنت
أب لنوعك هذا وهو نوع الانسان . وهذه الاية كانت حقاً لك (من علم) أي بسبب
علم المي تفوقت به على نوعك فكنت أباً له ، إما أنت ذن أبوك ؟ أبوك الشمس . ومهني
كون الامام المنتظر ابوه الشمس اصطلاح او رمز يفهمه اولئك الباطنية الذين افسدوا
ديننا ، وتبسو علينا امرنا ، وامرنا وأمرهم الى الله .

(٢) قوله (حر تربة) الح من العلين والرمل العاليف ، فيها . وطين حر لا دريل فيه .
ورمة حر لاطين فيها . وزاد في الاساس (طيبة النبات) .

(٣) قوله (وربيع الح) ربيع الطعام وغيره زكا وزاد . وربيع الطعام وغيره أركاه
وزاده فهو لازم متعد .

(٤) قوله (لاري) يشمل ان يكون من باب ضرب او من باب علم وكلامها غير
صحيح . وإنما هو من باب نصر فيكون الصواب أن يقول (لارسو) وسكن آخره
لضرورة الوزن او صوابه لاري من الإفعال .

الفور العاشر

« في خواص النفس التام الذي هو القطب والإمام الحقيقى وما »
 « امتاز به عن أشخاص نوعه من الكائنات »

وَتَعْلَمُ هَذَا كُلُّ نَفْسٍ عَلَيْهَا
 عَلَيْهَا وَمِنْهَا كُلُّ خَطْرٍ وَنُقْطَةٍ
 بَدَأَتْ مِنْهُ حَوَّاً وَهِيَ أَصْلُ الْأُنْوَافِ
 يَدُورُ عَلَيْكَ النَّوْعُ دَارَةً هَالَّةً
 رَجُالٌ وَنِصْفٌ مِنْهُ خُصُّ بِنْسُوَةٍ
 وَمِنْ بَعْدِهَا فِي صُورَةِ أَحْدِيَّةٍ
 فَدَارَ زَمَانُ الدِّينِ دَوْرَةً حَلْقَةً
 بِلَا مِرْيَةً فِي صُورَةِ أَذْمِيَّةٍ
 لِأَنفُسِنَا أَنفَاسٌ لُطْفٌ زَكِيَّةٌ
 تُبَدِّلُ بُؤْسَ الدَّهْرِ مِنْهَا بِنَعْمَةٍ
 لَكَ الْمَرْكَزُ الْمَصْدُورُ عَنْهُ مُحِيطُه١
 لَكَ النُّقْطَةُ الَّتِي بِدَوْرِ مُحِيطِه٢
 لَكَ النُّقْطَةُ الْأُولَى الَّتِي ضَلَعَ جَنِيَّهَا
 وَأَنْتَ كَبِيرُ الْمُمْضِيِّ بِالنُّورِ كَامِلٌ٣
 فِنْصَفُ نُفُوسِ النَّوْعِ إِنْ حَقَّ أَمْرُهُ٤
 ظَهَرَتْ لَنَا فِي صُورَةِ عِيْسوِيَّةٍ
 خَتَّمَتْ بِهَا الْأَدِيَّانُ عِنْدَ كَمَا هُنَّا
 وَقَدْ آنَ أَنْ تَبَدُّلَنَا الْآنَ ظَاهِرًا٥
 تَخَاطَبُنَا مِنْهَا بِمَا فِيهِ رَاحَةٌ٦
 وَتَرَفُّ هَذَا الْقَهْرُ بِاللَّطْفِ رَفْعَةٌ٧

١) قوله (محيطه) هو نائب الفاعل للمصدر أي أن المركز الذي صدر عنه محطيه هو لك لا لغيرك ومن مزايتك لا من مزايا غيرك.

٢) قوله (كل خط) فاعل لقوله الآتي أي ان النقطة التي ان كل خط ونقطة عليها ومنها بدور محطيها (أي حول دائرة محطيها) هذه النقطة لك لا لغيرك. واستعماله لكلمة (النقطة) يشبه استعمالنا لها في هذه الايام للدلالة على المحل المدين والمرکز المخصص لاجرا امر ما . ويسمى مخاطع على نقاط.

٣) في الاصل (حوّى) والصواب ان تكتب بالالف وقد مرّ مثله.

٤) قوله (أنفاس) فاعل لقوله (تَخَاطَبُنَا) . وضمير (منها) يرجع الى (صورة) في البيت قبله .

٥) قوله (بنعمة) يفتح النون اسم مصدر لفعل تتمذلان اذا لان عيشه وحسن حاله

النور الحادي عشر

« في القيامة الكبرى وبيان ما يكون من علاماتها وأياتها وكل »
 « ذلك رموز »

٣٦٦ يُقْبِلُ بِهَا دَوْرُ الزَّمَانِ قِيَامَةً
 تَخْصُّ جَمِيعَ النَّوْعِ مِنْهَا بُشْرَىٰ
 ٣٦٧ وَيَنْفَخُ إِسْرَافِيلُ فِي الصُّورِ نَفْخَةً
 فَيَصْبَعُ مَنْ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا فَزْعَةً
 ٣٦٨ وَيَقْنَىٰ جَمِيعَ الْخَلْقِ طَرًّا وَجْهَهُ أَ
 ٣٦٩ وَيَدْبِحُ عَزْرَائِيلُ عَنْدَ فَنَائِهِمْ
 بِصُورَةِ كَبِشٍ أَمْ لِحٍ خَيْرٌ ذِبْحَةٌ
 ٤٥ وَيَنْفَخُ أُخْرَىٰ بَعْدَهَا فَتَرَاهُمْ
 قِيَاماً كَمَا كَانُوا بِإِنشَاءِ نَفْخَةٍ
 ٤٦ فَذَلِكَ قِيَامُ النَّاسِ فِي يَوْمٍ بَعْثَمِ
 بِأَجْعَمِهِمْ مِنْ كُلِّ لَهْدٍ وَحْفَرَةٍ

وبذلك تصح مقابلته بقوله (بوس) وهو الحاجة والفقير . وقد أخطأ الناظم السداد في إدخاله الباء على (النسمة) وهي ليست متراكمة وإنما المتروك البوس . فالنصيحة أن يقول
 تبدل نسمة الدهر ببوسه : تكون لنا النسمة ويدهب عنها البوس . كما هي قاعدة الباء مع فعل التبدل قال تعالى (لا تُبَدِّلُوا الْحَيْثَ بِالْطَّيْبِ) اي لا تتركوا الطيب إلى الحديث
 (أَتَسْبِدُلُونَ الَّذِي هُوَ أَدْنَىٰ بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ) اي أتركون الذي هو خير من طعام المان
 والسلوى إلى الذي هو أدنى من طعام العدس والبصل وقوله (منها بشمة) ضمير منها غير
 ظاهر المرجع فدلل صوابه منأ أو عنـا .

(١) قوله (يُقْبِلُ جَاهًا) الخ ضمير جاه يرجع إلى رفة أو إلى نسمة في البيت السابق .
 (٢) في الأصل (ويذبح عزرايل الج) من دون راء وربما كان حذفها سهوًا من الناصح أو أنه تأثر أن يكتب اسم الملك الكرم عزرايل في صدد الإخبار عنه بالذبح .
 والمراد بذبح عزرايل ذبح الموت الذي يتولى اتفاذه في الملاقي ذلك الملك المسمى (عزرايل)
 كما ورد في الحديث لا ذبح عزرايل نفسه . وهل يمكن أن تكون (عزرايل) من دون راء . كما هي في الأصل المخطوط صحيحة ونكون زاجها مشددة لاقامة الوزن . ويكون
 الناظم قد صد جاه المسمى في الكتاب المقدس (عزرايل) وفسره الشراح بأنه اسم تيس عزيز
 في البرية ثم ذبح كفارة عن خطايا الشعب - هل عام الناظم ياترى هذا فأراده بقوله ،
 (ويذبح عزرايل عند فنائه) اي عند فناء العالم؟ تقول هذا غایيحا لا ترجيحا .

٣٥٢ حَفَايَا^١ عَرَايَا من جَمِيع تَعْلُق
 ٣٥٣ عَيْوَنُهُمْ مِنْ عَزِيزِهِمْ^٢ فِي رُؤُسِهِمْ
 ٣٥٤ وَيُنْصَبُ بَيْنَ النَّارِ وَالنُّورِ عَنْهَا
 ٣٥٥ صِرَاطُهُ لِهِ الْمِيزَانُ بِالْعَدْلِ قَاتِمٌ
 ٣٥٦ وَتُعَرَّضُ أَعْمَالُ الْعِبَادِ بِأَسْرِهَا
 ٣٥٧ قَوْمٌ لَهُمْ تَنَظِّي وَهُمْ فِي وَقُودِهَا
 ٣٥٨ هَذِلَكَ إِنْ قَدَّمْتَ خَيْرًا تَنَاهُ
 كَمَا جَاءَنَا فِي شَرْحِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ
 نَدَوْنَ بِهَا الْمَعْبُودُ أَصْدَقُ رُؤْيَا
 سِرَاطٌ^٣ لِهِ حَدٌّ كَجِيدَةٍ^٤ شَفَرَةٌ
 تُجَازِي بِهِ الْأَعْمَالُ عَنْ كُلِّ حَبَّةٍ
 كَبِيرُهَا مَقْرُونَةٌ بِالصَّغِيرَةِ
 وَقَوْمٌ لَهُمْ نُورٌ بِإِذَاتِ جَنَّةٍ
 وَإِنْ يُكُشَّ شَرًّا تُبْتَلِي بِبَلَىٰ

١) قوله (حَفَايَا عَرَايَا) يقال للثاني بلا نعل انه حفي وحافي والجمع حفاة كما يقال
 للمتجرد من ثيابه عاري ووجهه عراة . وعريان ووجهه عريانون . فلا أدرى ما (حَفَايَا وَعَرَايَا)
 وجمع أي شيء مما . ويظنه أن الجمدين ليسا فصيحين على احتمالا مستعملين في الابية الدارجة
 ٢) قوله (من عَرِيقِم) لعله يريد أخفم بباب الاكتشاف عورات بعضهم البعض يتجاذبون
 ويرفعون عيونهم الى فوق ويُشتد هذا منهم حتى يصلحوا كأن عيونهم في روؤسهم او حتى
 أخف من شدة انجذاب محاجرهم الى فوق يتغير وضع عيونهم فتصبح في جيابهم التي عبر عنها
 بالرؤوس تساحما .

٣) قوله (سِرَاطٌ) بالسين لغة في (الصِرَاط) بالصاد ولكن الصِرَاط أَفْصَح . وقوله
 (حَدٌّ كَجِيدَةٍ شَفَرَةٌ) حد الشفرة (أي السكين العظيمة المريضة) معروف لكن لا
 يوئى ذلا يقال حَدَّ الشفرة ولا حَدَّ السيف بفتح الحاء . فالحدة في البيت هي بكسر الحاء
 مصدر لفعل حَدَ السيف حَدَةٌ . إذا شهدَ ورق حَدَه وظاهر انه اراد بالنور الجنة .

٤) قوله (الْمِيزَانُ بِالْعَدْلِ) نسب الميزان الى الصِرَاط لأدنى ملابسه : فان عمل الميزان
 هو الذي يفيد او يوئى في اختيار الصِرَاط . فالميزان يزن اعمال المحاسبين ويمدلي بهم
 فينفثهم الصِرَاط ويميزهم طبق ما يشير به الميزان فالميزان منسوب الى الصِرَاط بهذا الاعتبار .

٥) قوله (تَنَظِّي) ضميره يرجع الى نار جهنم المفهومة . من السياق وتظلى مضارع ثلثي

النور الثاني عشر

« في الأدب والأخلاق والتحريض على تحصيل الكمالات الإنسانية »

٣٥٩ فَنِ يُسْدِيْ خِيرًا فَهُوَ مُدْخِرٌ لَهُ
 ٣٦٠ تَحْلُقُ بِأَخْلَاقِ الْإِلَهِ مَقْدِسًا
 ٣٦١ تَبَتْ^(١) فَارْغَاعًا عَنْ جُمْلَةِ الْخَلْقِ رَاضِيًّا
 ٣٦٢ وَقَمْ بِمَحْدُودَ الدِّينِ وَاحْفَظْ حَدَّودَهُ^(٢)
 ٣٦٣ وَلَازَمَ أَلِيًّا الرَّجَالِ وَكَنْ لَهُمْ
 ٣٦٤ وَرَاعَ حَقْوقَ الْأَهْلِ وَاجْهَارِ وَاحْذَرُوا
 ٣٦٥ وَعَفَّ بِتَقْوَىٰ وَاعْفُ عَنْ قَدْرِهِ وَكَنْ
 ٣٦٦ وَحَدَّثَ بِحَقِّ إِنْ نَطَقَتْ تَفَزَّ بِهِ
 ٣٦٧ وَإِيَّاكَ^(٣) وَالسُّلْطَانَ وَالبَحْرَ طَالِبًا

من لظيب النار اذا تاهت واشتد لظاءها . والوقود بفتح الواو ما يوقد به النار من حطب وحجارة وغواها . ولعله يعني بالنور الاهي فيكون في قوله هذا اشاره الى ان ملذات الجنة لا ينبغي ان تذكر في جنب لذة التمتع بمتاجة رجم ومشاهدة آثاره القدسية .

(١) قوله (تَبَتْ) مجزوم بجواب الامر وهو قوله (تَحْلُقَ) .

(٢) قوله وقم بمحدود الحلا بد ان إحدى الكلمتين (حدود وحدود) محرفه عن الكلمة المناسب المقام مثل (فروض) وقوله (ترعى) مرفوع لان جواب النبرط اذا كان مضارعا جاز فيه الجزم والرفع .

(٣) قوله (خَدُومًا) كثير الخدمة : فان صيغه (فَمُعُولٌ) تقيد المبالغة في الوصف . ولكن لم ارم ذكرها خدوما في مبالغة خادم . وفي قياساته خلاف .

(٤) قوله (وَإِيَّاكَ وَالسُّلْطَانَ وَالبَحْرَ أَلِيًّا) منصوبان على الاغراء او التجذير . ويقال في تأويل مثله : باعد نفسك عن السلطان والبحر واحذر أن تجتمع بين نفسك وبين السلطان

٣٦٨ وَكُنْ خَائِفًا فِي حَالٍ أَمْنِكَ مِنْهَا
 ٣٦٩ فِي حَالٍ خَوْفِيْ مُؤْسِسًا^١ مِنْ سَلَامَةِ
 ٣٧٠ فِيْ لَقِيقَيْ يَا مَسْكِينٍ^٢ فِيْ كُلِّ نَكْبَةِ
 ٣٧١ دَهَائِينٍ^٣ فِيْ تَدْقِيقِ كُلِّ مَكِيدَةِ
 ٣٧٢ وَإِيَّاكَ أَنْ تُسْأِيْ أَسِيرًا لِقِينَةِ
 ٣٧٣ فِيْ صُرَعَّ مِنْكَ الْعَقْلُ^٤ مَدَامَ صَرَعَةً
 ٣٧٤ وَلَا تَكْ خَدْنَا^٥ لِلْمُدَامَ مَدَامَ

والبحر . وقوله (تَنَاهَا) مجروم بباب الامر الذي هو باعد او احذر وضيده يرجع الى الدنيا . كأنه يقول : احذر ان تدنو من السلطان والبحر موًلا منها رزقا او خيراً بل تخربها . وان تخربتها تدل منها مرادك كافيا . وقد يفترض بأن المرء اذا تخرب باب الامير وكان عالما او زاهدا تقدمه الامير ووصله . أما البحر فكيف يوادي تخرب العمل فيه الى الرزق منه ؟ ولعل الجواب ان يفعل (من) في قوله (منها) بدليه اي لافادة معنى البدل كما في قول عبيفة بن عباس وقد كفَّ بصره في آخر عمره :

(إِنْ يَأْخُذَ اللَّهُ مِنْ عَيْنِيْ نُورَهَا فِيْ فُوَادِيْ وَعَنْلِيْ مِنْهَا نُورَهُ)

فقوله منها اي مكناها وبدلها . ويكون المعنى هكذا : ان تخربت السلطان والبحر تدل بدلها رزقا كافيا . ومن هو بدلها الذي يدرُّ عليك الرزق ؟ هو الله سبحانه وتعالى الذي لا يضيع عملك جراء انكالك عليه . وجزم الفعل (تدل) هو الذي حملنا على تأويلي البيت بهذا المعنى وبيان قلنا انه جزم افسورة الشعر كان صفة الدنيا وكان للبيت معنى آخر لا حاجة لذكره اظهوه أو مره .

١) قوله (مُوسِسًا) هكذا هي في الاصل من دون تقط . وهي في الغالب اسم فاعل من آيسه اذا جعله يائسًا . وهو متعد ففموله مذوف تقديره مُؤْسِسًا نفسك . ولو قال (آيسًا) لتفايل (خائفًا) كان احسن .

٢) قوله (دهائين) هل الكلمة محرفة عن دهاقين مثلا ؟ او مراده بالدهائين دهاء ذلك العبد من البشر الذي ركت اليه ووثقت به . والدهاء الآخر دهاء نفسك الذي غررت به وورطتك في صحبته فلم تقطن الى خيبتها وسوء مشورتها .

٣) قوله (لِقَوْة) المراد بما انتمرة وهو اسمها في الاصل ثم استعارته منها قهوة البن .
 ٤) في الاصل (وَلَا تَكْ جَدًا لِلْمُدَام) ولا معنى لقوله (جدا) هنا فعل صوابه (خدنا) اي صديقاً واليفاً للدمام . وقد يقال ان ذكره (الدام) في هذا البيت تكرار مع قوله (لِقَوْة) في البيت الذي قبله لأن (لِقَوْة) هي الدام كما قلنا ولا يمكن ان يكون مراده بالقهوة قهوة البن لاخا في زمن الناظم وهو اول القرن الثامن للمigration لم تكن ظهرت ولا شاع استعمالها في بلادنا . فلم يبق الا أن قوله (لِقَوْة) محرفة عن (لِشَوْهَة) ويكون المراد بما شهوة الفجور . ولا تكرار مع قوله (اسِيرًا لِقِينَة) اذا أن المرء قد يتعلق بالقيان افتئنا بيمالن او اصواتهن لا لغرض الفجور بمن . وفي ذكره استيفاء لعمدة الموبقات .

٣٧٣ وَخُذْ^١ بِاعْتِدَالٍ مِنْ لَطَافِ ذُوقَهَا
 ٣٧٤ وَلَا تَكُونْ^٢ بِالشَّطْرَنْجِ وَالرَّنْدِ^٣ مُغْرِمًا
 ٣٧٥ وَلَا كَلْفًا^٤ بِالصَّيْدِ وَالْحَيْلِ ذَاهِلًا
 ٣٧٦ وَلَا تُكْثِرَنَ الْهَزَلَ^٥ فِي كُلِّ مَجْلِسٍ
 ٣٧٧ وَلَا تَنْبَسِطَ فِي مَحْفِلٍ بِتَمْسِخِ^٦
 ٣٧٨ وَلَا تُكْثِرَنَ^٧ الْجَمْعَ لِلْمَالِ مَائِلًا

(١) قوله (وخذ باعتدال) المدام مذكر لكنه أعاد فيه الضمير في قوله (ذوقها) مؤثثاً باعتبار معنى الحمراء . ولا ريب في أن المراد من المدام في البيت السابق الحمر المادي المشروب بالغم المنفي عنه شرعاً . ومنق قول الناظم (وإن كنت ذا ذوق بذاتك) أي إن كنت ايجا الفارى ذا ذوق ذاتي تستفي به عن شرب القليل فامقت هذا القليل ايضاً وتجنب شربه . إذن يكون المؤلف قد أباح القليل لمن لا ذوق ذاتياً له . وقد يكون لقوله (ذا ذوق بذاتك) معنى آخر غير ما قلنا . والمقام لا يتسع لأكثر مما ذكرنا . ومن دواعي تحبين الطعن بالناظم انه ذكر في آخر الناظمة انه هو ذو ذوق ذاتي فيكون من ي وقت القليل من الحمر كما يقت الكثير . وهذا هو البيت الذي قاله :

(فذوقي بذاتي دائمًا وتعاري وشويق وعشقي للعمل وسياحتي)

(٢) في الاصل (والرند) اسم نبت طيب الرائحة وهو سبق قلم من الناسخ . واغاث صوابه (والرند) بدليل قوله بالشطرنج .

(٣) قوله (بتمسخر) مصدر تمسخر عليه إذا سخر منه . وهو استعمال عامي لانه لا يوجد في أبواب الصرف باب يزاد فيه على اصلة الثلاثي تاء ويم في أوله . وفصيحيه أن يقال سخر منه واستسخر منه . وقد تولد فعل تمسخر من مصدر سخر (الذي في اوله يم وهو (سخر) وأنثه العامة فالوا مسخرة . وكثير استعمال مسخرة على ألسنتهم حتى نوھوا اصالة ميمها كأصالة الدال في درج درجة الذي يقال فيه تدرج . ففاسوا (مسخرة) عليه ثم قالوا تمسخر . ومثله في هذا التوھ تشيخ وغلمن من مشيخة وملمنة . ومثل هذا الاشتراق التوھي مسخر . وإنما يسوغ للعرب انفسهم كما قالوا تمسكن من مسكنين على توھ اصالة الميم . وفعل التمسخر ما زال من لمحجة عوام بلادنا كما يظهر انه من لمحجة العوام في زمن الناظم . وبه تستدل على أن الناظم يتسامح في استعمال الالفاظ العامية . وفي الاصل (ولا تنسزج في محضر) لكن لا يوجد في اللغة انزوج من الانفعال وإنما جاء امترج من الانفعال . فصواب لا تنسزج لا تترج أي لا تختلط في محاضر الناس ومجتمعاتهم جم اذا خاضوا في أحاديث السفه وكلمات البذاء . وعندى ان كلمة (لا تنسزج) محرفة عن (لا تترجن) .

٣٧٩ ولا تك متلافاً ولا مُمسكاً له فتصبح ممقوتاً به شر مفحة
 ٣٨٠ ولا تك عبد البطن والفرج واستعن بتقليل نوم مع كثير رياضة
 ٣٨١ وصن منك عرضأ أو ابدل المال دونه
 ٣٨٢ ولا تك في سفك الدِّمَاء متهوراً
 ٣٨٣ وحارب إذا حاربت فالحرب خدعة
 ٣٨٤ وكن مُبدياً للخصم منك بشاشة
 ٣٨٥ وقابل بحلم منك ذا الجهل واجتهد
 ٣٨٦ وخالفة هو النفس التي طالمها هوت
 ٣٨٧ وكن في سبيل الله جداً مجاهداً
 ٣٨٨ فذل رجال الله في الله عزة
 ٣٨٩ ولا ترهب الموت قبل حلوله
 ٣٩٠ فكل امرئ يوماً وإن طال لبنته
 ٣٩١ ولا دافع عنه له إن أتي ولو
١) قوله فقتل يقتل الخ كلمة (خيانة) منقطة في الاصل بقطع خيانة و(جنابة)، وهو يوم الشرط فيها غير ظاهر ولا سيان ارجعوا الشرط الى القاتل الاول اما اذا ارجعنها الى القاتل الثاني وهو ولـي الدم كان له معنى مختلف ايضاً: اي اقتل القاتل بشرط ان يكون قاتلك له خالياً من خيانة او شبهة خيانة او خالياً من جنابة او شبهة جنابة .
٢) في الاصل (بلهة) باللام وصوابه (ببلهة) بالباء، اي اجتهد في ان لا يقابل ذا الجهل جهله بجهله منك . وجزم (لا يقابل) لضرورة الشعر وإلا فهو منصوب .
٣) قوله (وهوة) عطف على هوان مرادًا بما المعن المجازي اي في هوة من الصفار او الشفاء او هوة من عذاب يوم القيمة وغلو ذلك .
٤) قوله (جداً) الجد الاجتهد في الامر فيجعله خبراً فيه مبالغة على حد (زيد عدل) او هو على تقدير مضار اي ذا جد وعل صوابه (جد مجاهد) باضافه (جد) الى ما بعدها اذا اختم يقولون : فلان عالم جداً عالم اي متناه في العالم باللغ النهاية فيه كما يقال ايضاً عالم جداً . وهذا الاستعمال الأخير هو الشائع بيننا .
٥) في الاصل (وزر بنو الدنيا) .

كطعم المذايا في أمور حقيقةٍ
كليك مقداماً به ذا نباهةٍ
يعنك وكن حراً فنوعاً ببلفةٍ
يعيش بنفسه حرقة مطعنةٍ
فإن المعالي بالمكانه حفت
إذا قيئت في كسرٍ بيت بكسرةٍ
بأيسر شيء من لباسه وطعنةٍ
ولا تأسفن يوماً على فوت نعمةٍ
يفوتك إمكانٌ وتضييع فرصةٍ
وساعد إذا مساعداً الدهر قبل أن

٣٩٦ فطعم المذايا^(١) في أمور عظيمةٍ
٣٩٧ وكن ناطقاً بالحق إن شاء أو أبى
٣٩٨ ولا تخش إلا الله في كل حالةٍ
٣٩٩ فذو الجهل لا يرضيه شيء ذو الحجى
٤٠٠ وإن نلت في نيل المعالي مشقةٍ
٤٠١ يصبح أنجيار^(٢) النفس بعد انكسارها
٤٠٢ فجر دعن الأشياء نفسك واقتنع
٤٠٣ ولا تخزن يوماً على فقد حمرةٍ
٤٠٤ وساعد إذا مساعداً الدهر قبل أن

١) في الأصل (طعم الرزايا الح) ولمل صوابه ما قالنا لأن الناظم اقتبس هذا المعن
من بيت أبي الطيب المتنبي : فطعم الموت في أمر حقير كطعم الموت في أمر عظيم
٢) في الأصل (كتشمك) وصوابه كليك اي مكالك او صوابه جليسك او خصبك وكله
يحتوي التحريف وكله حسن المعن . قوله مقداماً به خبر بعد خبر لفعل (كن) وبه
متعلق بقداماً اي شديد الاقتداء في نهرة الحق . وفي الأصل (ذو نباهة) وصوابه (ذا نباهة)
لأنه خبر ثالث لقوله (كن) .

٣) قوله (أنجيار) مطابع جبر يتسال جبر العظم المكسور فالخبر اي اصلاحه
فصالح . وكسر البيت هو الجانب من جوانبه واسمه للخباء من أدم يثنى وينكسر طرفه
على الأرض فيجلس عنده .

٤) قوله (حرمة) للحرمة معان منها اهل الرجل . وما يسميه الرجل ويقاتل عنه .
وهما يصلاحان هنا . فهو يتصح بعدم الحزن لفقد أحد من الأهل او لفقد ما يملكه وتقابل
دونه من قيمة او مثانع نفسى . ولو قيل ان (حرمة) بالخواص معرفة عن (صرمة) بالصاد
وهي الفعلة من الابل تبلغ الثلاثين لما كان بعيداً عن اسلوب الشعر الجاهلي وان كان بعيداً
عن مذاهب شراء القرن الثامن للمحاجرة . وفي الأصل (ذوق نعمة) ولمل صوابه فوت نعمة
اي ضياعها وذهابها من اليدي .

٥) قوله (وساعد) الح مفعول ساعد مخدوف تقديره وساعد غيرك من استجدى بك وطلب
رفدك او موتك . و (مساعد الدهر) اي ساعدك واسعده يجاه او قدرة او غنى . وقوله
(وتضييع) بالخبر عطف على المصدر المؤمل المضاف الى قبل . تقديره قبل فوت الامكان
وتضييع الفرصة .

- ٢٠١ ولا تمس شبئاناً وجارك جائع
 ٢٠٢ وكن فطنا شهاماً لبيباً مهدماً
 ٢٠٣ وسامح أخاك الحر في فعله إذا
 ٢٠٤ وكن أبداً هشاً له متسمًا
 ٢٠٥ يدُم لك مما عشت أو عاش وده
 ٢٠٦ ولا تك منكاداً إذ ازرت صاحبًا
 ٢٠٧ ولا ذا كرًا بالسود من قد عرفته
 ٢٠٨ وسرك فاحفظه وكن كلقاً له
 ٢٠٩ وكن آخذًا بالحزم في كل حالة
 ٢١٠ ولا تك حقاداً إذا صاحب أسا
-

(١) قوله (مهدماً) ايم فاعل من مهد الامر سهل وأصحابه اي مسهلاً الامر اميرك
 ومصلحاً له اذا احتاج غيرك اليك ففعوله مخدوف ويختتم ان يكون محرفاً عن (مجدد)
 اي ممظماً اي اجهد ان تكون ممظماً في نقوس الناس او هو محرف عن (مذباً) ولعله خير
 الكلمات الثلاث . وقوله (مؤثرًا) بالثاء من آثر غيره : فضلته ورجحته . وفيه الاشارة
 الى آية (ويؤثرون على أنفسهم ولو كان جم خصاصة) وفي الاصل (مؤثرًا) .

(٢) في الاصل (ضاحكًا) (ولا ذو عبوسة)

(٣) قوله (منكاداً) بالدال ويختتم ان يكون (منكاداً) بالراء وهذه الصيغة (مفمال)
 لافادة المبالغة ولكن ليست قياسية في كل فعل .

(٤) في الاصل (ولا ناسيًا لمهد وصحبة) وهو غير مستقيم الوزن فدلل صوابه (ولا
 ناسيًا منه لمهد وصحبة) وضمير منه راجع الى من عرفته من الناس فهو ينهاك عن نسيان
 مهد وصحبته . ونكون (من) حينئذ متعلقة بمحذف حالي من عهد وصحبة مقدماً عليها .
 (٥) في الاصل (تحاوله) وصوابه (تحاول) بمحذف الضمير ليصبح الوزن ونديره
 (في كل حالة تحاولها) .

(٦) في الاصل (ولا حقاداً) وصوابه ما قلنا ليستقيم الوزن وقوله (وأبدى عنده) يفتح
 المبن أي وأظهر عنده . وقوله (ذا صنيعة) صوابه ذا ضئينة أي ذا حقد . وهو حال من ضمير
 أبدى . وفي الكلام شبه تناقض إذ كيف يكون ذا ضئينة وقد أظهر عنده ؟ وقد يقال
 ان هذا الصاحب الملاذ يخفى حقده ويهدر عنده . فالناظم يتصح بأن يتفطن إلى مثل

١١ ولا ناقضاً عهداً بخلٍّ محافظٍ
 ١٢ ولا حاسداً خلقاً على فضلٍ نعمه
 ١٣ ولا تك في حالٍ الغنى طاغياً ولا
 ١٤ وإن يك خطبٌ حلٌّ فاثبت وداره
 ١٥ وخدم من صريح العلم والفضل كل ما
 ١٦ ولا تك ذا خبثٍ ومكرٍ منافقاً
 ١٧ وعوْد بصدق القول مادمت قاتلاً
 ١٨ ولا تك سفاسفاً لخوفٍ من أمرىٰ
 ١٩ ولا تك دخالاً على الناس خارجاً
 ٢٠ ولا تك هجاماً على من عرفةٰ
 ٢١ ولا تك جداباً بحرصٍ تكالباً

هذا الصاحب الذي دلَّ عناده في العاشرة على ضيقٍ في قلبه . ومع هذا لا تخدع عليه أجيال القاريء بل لابسه على علانه حتى يقضي الله قضاؤه بينكما .

١) في الأصل (بدي نفس ومكر خبيثة) وصوابه ما قلنا لتفع الصفة ومقها من الموصوف . ولعل صواب منافقاً عنافقاً .

٢) قوله (سفاسفاً) السفاف ازديء من كل شيء . ولا يقال في الفصحى (رجل سفاف كيما قال الناظم) . فالناظم يقول لا نكن خفيفاً كالغيار إذا خفتَ أحداً . وقوله (ولا طمعَ الخ) أي ولا تك خفيفاً ذا طيش أيضاً لطعم من رغبة بأن تطعم بسب رغبة في نوال أحد واستشران إلى فضل ماله . والطعم إنما يكون في الشيء المرغوب فقول الناظم (أو رغبة) فيه نظر إذ كيف يقع الطمع في شيء مرهوب ويمكن جعل (أو رغبة) مطوف على قوله (خوف) لا على قوله (رغبة) لكن الامكان شيء وحسن السبب شيء آخر .

٣) قوله (بصورة إيداء) أي لا تدخل وتحرج عليهم وتفشك صورتها وشكلها الإيداء أو لا تتردد عليهم بشكل إيداء . لكن هذا التعبير غير مألف الاستعمال لدى الفصحاء وإن كان مألوفاً لدى العامة حتى عامة زعاننا .

٦٢٢ ولا تك كسلاناعن الكسب واحترز
 ٦٢٣ وكن حاملاً أ فقال قومك دافماً
 ٦٢٤ وكن راعياً عهد الخليل وإن خلاً
 ٦٢٥ ولا تك مغروراً بجاه زالت
 ٦٢٦ ولا تك جباراً اذا دولة أنت
 ٦٢٧ وكن أبداً عن صحبة الناس هارباً
 ٦٢٨ ولا تلة عن محور الرذائل واقتن أرأ
 ٦٢٩ وكن شاكراً لله في كل حالة

١) قوله (خلا) اي مات على مني ان موت صديقك لا يبني ان يحول دون صلة اهله وعبرة اولاده او لعل صوابه (جنا) اي وان جفاك اخوك وهجرك فلا تترك انت صلتنه ورفده .

٢) قوله (ولا خوار) لا يقال في الوصف من (الخوار) وهو الضمف والفتور (خوار) بكسر الواو واغاثي قال خاثر وخوار . وفلان خوار اي جبان فلعل صوابه (ولا تك خوار اذا هي وانت) و (خوار) توائم (جبار) احسن موادمة .

٣) قوله (هاربا) حسن واحسن منه لو قال (راغبا عن صحبة الناس او عازفا عن صحبتهم) فيها اللذان يتعديان بمن اما فعل هرب فانه يتعدى بمن .

٤) قوله (ولا تلة) اهي عنه يلهي من باب علم اذا غفل عنه واعرض وترك ذكره . وقوله (واعهد) اي واوصي غيرك باقتنا ، الفضائل او المفتي واحفظها ورعاها . ويتمثل ان تكون (اعهد) معرفة عن (اجهد) اي واجتهد في اقتناها ولا تفتر عن التحلي بها . ومراده بمحور الرذائل مقاومتها والمعلم على إزالتها من بين الناس .

لُعْمَةٌ^(١)

(في شرح طرف من احوال الناظم وما تقيّد من)
 (المشاق في مطاليبه . وها تتم القصيدة)

٢٣٠ وإن لِنْقَادُ لَخَلَى كَا اشْتَهَى
 ٢٣١ سَأْمَنْجَهُ مَالِي وَنَفْسِي بِرَغْبَةٍ
 ٢٣٢ لَأَنِّي مِنْ قَوْمٍ هُمْ زَبْدَةُ الْوَرَى
 ٢٣٣ هُمُ الْقَوْمُ لَا يَشْفَى الْصَّرِيخُ بِهِمْ إِذَا
 ٢٣٤ لَنَ الشَّرَفُ الْأَعْلَى الَّذِي طَوَدَ عَزَّهُ
 ٢٣٥ وَنَحْنُ لِأَهْلِ الشَّرْقِ وَالنَّزْبِ قَبْلَهُ
 ٢٣٦ وَأَيْهُ يَدُ لِلْفَخْرِ مُدْتَ وَلَمْ يَكُنْ
 ٢٣٧ وَقَدْ تَرَلَ الرَّحْنُ مَائِدَةً لَنَا
 ٢٣٨ تَعْذِي غَذَاءَ لَا تَرَى الْمَوْتَ بَعْدَهُ فَهَلْ فِيكُمْ مِنْ آكِلٍ يَا أَحَبَّتِي ؟

(١) قوله (لُعْمَة) بضم اللام يراد بها القليل من الشيء كما يراد بالشُفَّة قال في الأساس يقال : (إصاب لُعْمة من الكلاب) . ومعه لُعْمة من العيش اي ما يكتفى به منه .

(٢) في الاصل (وإن ظن) بالظاء .

(٣) قوله (وهم بقياس) الضمير يرجع الى الورى مراداً به الناس من غير قوم الناظم .

(٤) في الاصل (جلا) بالالف وصوابه ان تكتب بالياء .

(٥) في الاصل رسم هذا البيت كما يلي :

(وَأَنِّي يَدُ لِلْفَخْرِ مُدْتَ وَلَمْ يَكُنْ لَنَا خَسَّا يَرْمَى فَخَارُهُ وَنَجْدَهُ)
 وصوابناه كما ترى في المتن . والضمير في (خسها) يرجع الى اليad وأراد بخسها اصابها
 الخمس وحملة نومي حال من خسها على معنى ان يد غيرتنا اذا مدت وآمنت الى المجد باصبح
 واحدة حسب العادة فاتسا نومي بأصابع يدنا الخمس الى المجد الذي اشاروا باصبح واحدة إليه
 وتزيد عليهم الاشارة الى النجدة ايضاً ومني النجدة إنجاد المستاجد على ما حرز به من أمر
 ونزل به من شدة وقد تكون النجدة بمعنى الشجاعة .

(٦) وقد ترَلَ الرَّحْنُ الى آخر البيتين يكتفى الناظم بهذه المائدة وما فيها من مطاعم

وذاقت^(١) ونافت^(٢) هام كل منيَّةٍ
ولكن بكمٍ مشبعٍ ومُشَفَّعٍ
كما هي في مرأة ذات الصَّفْيَةِ
دعاً مُهَمَّةٍ رُصْتَ بإحْكَامِ مُكْنَةٍ
إذا بعثَتْهَا هَمَّةٌ مثل هَمَّيَّ
وُطِلتُ إلَى أَنْ فَلَتْ كُلَّ طَوْيَةٍ
فلم استر^(٣) في لِغَائِيَّةٍ قِيمَتِيَّ
لقد شرَفتْ نفسي جلاً ورفعةٌ
سموتُ إلَى أوجِ الْعُلَى فبلغتهُ
وشاهدتْ أشياءً^(٤) الْوَجْدُ بعینها
وأثَلَتْ مَجْداً دونَهُ الْمَجْدُ شاخعاً
وقد تدركَ المَجْدُ الْمَوْتَلَ عَزْمَةٌ
علوتُ إلَى أَنْ جاوزَتْ نَعْلَى الْعُلَى
وضاقتْ^(٥) بِالْأَقْلَمِ^(٦) مِنْ عَظَمِيَّهِ

لذيدة عن الحكمة الأزلية او الحقائق الكونية او الاسرار الكونية او غير ذلك من المحارات التي اعتاد غلاء الصوفية ملء مواضفهم بما فيديروا الاية ويرجوا بالسلفين الطريق الذي استقاموا عليه منذ صدر الاسلام . قوله في البيت الذي بعده (لا ترى) خطاب لنقاري "المستعد لتناول شيء مما على المائدة . ولذا أعقبه بهذا الاسلوب الذين من الاغراء فقال : (فهو فيكم الخ .) وربما كان الاصوب ان تكون (لا ترى) اي بنون جم التكلم ليتفق مع قوله قبله (مائدة لنا) أي اتنا نأكل من مطاعم هذه المائدة التي ازلت علينا فلا نعود ثورت بل نحيا إلى الأبد . ثم دعا أحبيته إلى مشاركته ومشاركة جماعته في هذا الطعام السماوي الذي يورث الخلود .

١) قوله (وذاقت) مفهومه مذوق و هو متصيد من ذكر طعوم المائدة التي في البيت قبله أي وذاقت نفسي من لذائذ تلك المائدة التي دعوت إليها أحبي ما شئت . وربما كان الصواب (ونافت) اي بلنت رأس كل منيَّةٍ وقوله بعده (ونافت) كذا بالكاف والاثاء خطأ صوابه و (نافت) ومع هذا يبقى فيه إشكال : وهو ان ناف الثلثي لازم يقال ناف التي ارتفع وأشرف واناف الشيء على غيره ارتفع وأشرف كذا في اللسان فالنظام ضمن (ناف) معنى وصل وبلغ ولذا عداه بنفسه . كأنه قال : وبلغت نفسي رأس كل مرفع .
٢) قوله (اشياء الْوَجْد) حسن والاحسن منه ان تكون معرفة عن (اشباح الْوَجْد) .

٣) قوله (طَوْيَة) صفة قامت مقام الموصوف المذوق على تقدير كل رتبة طَوْيَة .
ومعنى رتبة طَوْيَة اخْتَارَ عَالِيَّةً فَانْ عَلَوْهَا يَسْتَدِعِي أَنْ تَكُونَ الْمَسَافَةُ إِلَيْهَا طَوْيَة .
٤) في الاصل (ونافت) بالظاء المثلثة و (الْأَقْلَمِ) لفظ غير عربي الاصل وقد اصبح يراد به قسم من الارض يتميز عن غيره بعيارات جغرافية او طبيعية او جوية . و قوله استر في الاصل اشتري بالشين المجمحة وهو خطأً وصوابه (استر) بالسين المهملة . وسرى وامرى

فَفُوقَ الْثُرِيَا يَدُ^(١) أَطْنَابُ خَيْمَتِي
بِحَالِ رَخْيَ الْحَالِ مِنْ غَمَّ فَلَةٌ
يُقَابِلُهَا حَلْمِي بِعَفْوٍ مُرْوَدِي
وَلَا بَاتَ يَشَنِي عنِ الْجَوْدِ فَاقْتَي
هَجَمَتْ عَلَيْهِ^(٢) الْجَيْشُ مِنْ غَيْرِ خَشِيَّةٍ
مَقَامِي غَدًا إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ شِيعَتِي
إِذَا عَيَّنَهَا عَيْنُ غَيْرِي أَقْرَتْ^(٣)
صَبُورًا عَلَى وَقْعِ الظُّبَابِ^(٤) وَالْأَسْنَةِ

فَإِنْ أَصْبَحَتْ رِجْلَاهِي نَشِيَّ عَلَى الْثَرِيِّ
أَبْيَتْ^(٥) خَلِيَّ الْبَالِ مِنْ دُونِ كُثُرَهُ
وَإِنْ قَابَلْتَنِي مِنْ جَهْوِلِ سَفَاهَهُ
فَلَا بَاتَ يُطْعِنِي الْفَنِّ إِنْ بَلْغَتْهُ
وَلَوْ فِي فَمِ الضِّرَغَامِ أَصْبَحَ مَطْلَبِي
سَيْعَرِفُ مِنْ لَمْ يَعْرِفِ الْيَوْمَ مِنْ أَنَا^(٦)
تُخَاطِبِنِي نَفْسِي بِأَشْيَا فِي الْكَرَى^(٧)
وَمَنْ خَطَبَ الْعَلِيَّاءِ يَوْمًا وَلَمْ يَكُنْ

وَاسْتَرِي وَاحِدٌ . وَهُوَ السِّيرُ لِيَلَا وَقَدْ ارَادَ بِهِ هَذَا مَطْلَقُ السِّيرِ تَسَاعِمًا . وَاسْتَرِي مُجْزُومٌ
فَالْوَاجِبُ حَذْفُ الْيَاءِ وَتُشَبِّعُ كُسْرَةُ الْأَزَاءِ لِاقْتَامَةِ الْوَزْنِ . وَاسْتِهْلَكُ النَّاظِمُ لِهَذَا الْفَعْلِ (أَيْ
فَعْلُ اسْتَرِي) يَدْلِي عَلَى أَنْ لَمْ يَصْارَ بَرِيبُ الْأَلْفَهِ وَيَأْتِي فِي الْبَيْتِ بَعْدَهُ شَاهِدٌ عَلَيْهِ أَيْضًا .
١) مِنَ الْكَلَامِ عَلَى مَعْنَى هَذَا الْبَيْتِ وَتَصْرِيفِ فَعْلِ (يَدُ) وَإِنْهُ مِنْ وَتَسْدِيَدٍ - فِي
الْمُقْدِمَةِ فَلَا حَاجَةٌ إِلَى إِعادَتِهِ هَذَا .

٢) فِي الْاَصْلِ «أَبْيَتْ عَلَى الْبَانِ مِنْ ذُوقِ كَثْرَةِ بَالِ رَخْيِ الْحَالِ مِنْ غَمَّ قَلَةٌ »
وَ (الْكَثْرَةُ) يُطْلَقُ وَيُرَادُ بِهِ الْمَالُ الْكَثِيرُ كَفُولُهُ (فَإِنْ الْكَثْرَةُ أَعْيَانِي قَبْلَاهُ) وَقُولُهُ
(بَالِ رَخْيَ الْحَالِ) بِتَقدِيرِ حَرْفِ الْمَطْلَفِ كَأَنَّهُ قَالَ وَبِحَالٍ أَوْ هُوَ حَالٌ ثَانِيَّةٌ . وَفِي هَذَا
التَّصْبِيرِ مِنَ الْفَلَغَةِ أَذْ جَمِلَ لِلْحَالِ حَالًا رَخْيًّا وَقُولَهُ (مِنْ غَمَّ قَلَةٌ) مِنْ بَدْلِيَّةٍ . وَيُكَوِّنُ الْمَعْنَى
أَبْيَتْ خَالِيَ الْذَّهَنِ بِالْتَّقْرِبِ مِنْ مَالِ الْكَثِيرِ فَلَا أَهْمُ بِهِ وَأَبْيَتْ أَحِيَانًا بَالِ رَخْيَ وَعِيشَرَهُ فِي
بَدْلِ النَّمِ بِالْفَلَغَةِ أَيْ قَلَةِ الْمَالِ . وَنَحْنُ جَذَّا النَّصْصِيَّعَ إِنْ لَمْ نَكُنْ وَقَعْنَا عَلَى الْفَاظِ النَّاظِمِ فَقَدْ
وَقَنَا عَلَى الْمَعْنَى الَّذِي ارَادَهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَيُوَيْدِهِ قُولُهُ بَعْدَهُ فَلَا بَاتَ يُطْعِنِي الْخَ . وَلَوْ قُدِّمَ هَذَا
الْبَيْتُ كَانَ أَحْسَنَ .

٣) قُولُهُ (هَجَمَتْ عَلَيْهِ الْجَيْشَ) هَجَمَ لَازِمٌ مُتَدَدِّرٌ : هَجَمَتْ عَلَى الْقَوْمِ وَهَجَمَتْ
الْحَيْلَ عَلَى الْقَوْمِ أَيْ جَمِلَنَا تَحْجِمَ عَلَيْهِمْ قَالَ الْبَيْتُ وَلَمْ يَسْمِهِمْ يَقُولُونَ اعْجَمَنَا الْحَيْلَ أَيْ
بِالْمُحْزَنَةِ . فَالْمُلْبِشَ فِي الْبَيْتِ مُفْعُولٌ بِهِ لَقُولُهُ هَجَمَتْ .

٤) قُولُهُ (أَقْرَتْ) مُجْهُولٌ : يَقَالُ أَقْرَرَ اللَّهُ عَبْدِنِكَ وَفَلَانَ قَرِيرَ الْمِينِ كَذَانِيَّةٌ عَنْ أَنَّهُ
فِي مُسْرَةٍ وَهَذَاءَ . وَالْمَعْنَى إِنْ كَانَ فَيْرِي يَتَّبِعُ فِي النَّوْمِ بِرُؤْبَةِ أَشْيَاءَ مِنْ مُتَّسِعِ الْحَيَاةِ مُكْتَفِيًّا
بِذَلِكَ فَإِنْ نَفَى تَحْضُنَى عَلَى طَلَبِهَا وَلَا تَرْضَى فِي الْاِكْنَافَاءِ بِالثَّانِيَّةِ جَاهِيَّةِ الْكَرَى . يَرِيدُ أَنَّهُ
يَحْتَمِلُ بَطْلَ الْمَعَالِي بِيَدِنَا ثَيْرَهُ لَا يَطْلُبُهَا إِلَّا فِي الْمَنَامِ وَلِذِيَّدِ الْاَحْلَامِ . فَقُولُهُ (فِي الْكَرَى) يَتَّلَقُ بِهَا بَعْدَهُ

٥) فِي الْاَصْلِ (الصَّبِيُّ) .

٤٥٦ فليس له في أن يعرض نفسه
 ٤٥٥ وما مانعي منها ونفي أية
 ٤٥٦ وقد شملتني من إلهي عن أيامه
 ٤٥٧ سخاء وعلم راسخ وشجاعة
 ٤٥٨ولي (أ) حالة أخرى ظفرت بعلمهها
 ٤٥٩ أشد (ب) قلي عنها فتعزى بوصلي
 ٤٦٠ أيا نفس جدي في طلابك وأصبرى
 ٤٦١ أحبابنا إن الليالي بعدكم
 ٤٦٢ تفتت مذ غبتم فوادي بالنوى لم يفت

(١) في الاصل (عثما) كذا بخطتين فوق التاء .

(٢) قوله (بنسبة) اي بحسب . ولا تسب بتفخر به الا الفرق النبوية . او اهل (بنسبة) محرفة عن (بستة) اي بنت خصال ثم مرد هذه المصال است في البيت التالي وهو قوله (سخاء وعلم راسخ الخ) وهذا هو الصواب .

(٣) قوله (ولي حالة اخرى) الى آخر البيتين . الله اعلم ما هي تلك الحالة التي ظفر بعلمهها ولكنها لم يظفر بها نفسها . حتى اذا ظفرت غال غاية ما يتحقق . فقوله (منها) اهل الاظهر ان تكون (فيها) وقوله (فتعزى) صوابه (فتعزى) من الاغراء وهو الحض على الشيء . هذه الحالة الاخرى التي يتسعها الناظم شيئا بالمحبوبة التي تُتعجب عنها بكثرة ذكرها ودلالها حتى يحمله ذلك منها أحيانا على بعضها ومحاجتها ثم لا تلبث تلك المحبوبة ان تُعزى به وتعود إليه طالبة وصاله فيعود لها به لكنها تصد عنه وهكذا . فن هي تلك المحبوبة يا ترى ؟ المرة ؟ الحكمة ؟ من القدر ؟ وحدة الوجود ؟ الحقيقة الكلية ؟ الحقيقة المحمدية ؟ الله أعلم .

(٤) قوله (ولا تغصري) اي ولا تكفي وتحسكي عن الجد والاصير والذوب في الطلب وقوله (نفس مجده) في الاصل (مجده) بالشاء المستطولة وصوابه بالتأم المستديره . والاضافة هنا على حد قوله (مسجد الجامع) أي مسجد المكان الجامع . والتقدير هنا إن كنت نفس نسمة مجده . والذئمة منها الانسان . كأنه يقول : جيدتي يا نفسي ان كنت نفس انسان كامل في جده وطلبه للسماعي . وان لم تعملي كنت نفس مختلف غير ذي جد ولا كمال وفي قوله مجده نظر .

(٥) في الاصل (لم تفتت) .

٦٦٣ لَئِنْ كُنْتُمْ يَوْمًا أَنْسَمْتُ بِغَيْرِنَا
 ٦٦٤ وَإِنْ نَقْضَ الْعَهْدَ الْأَخْلَاقًا أَوْ نَسْوَا
 ٦٦٥ أَقْتَمْ بِأَكْدَافِ^١ الْفَوْرِ وَصَبَّكِمْ
 ٦٦٦ يَحْوِلُ جَبَالَ الرُّومِ فِي هَوَسَاتِهِ^٢
 ٦٦٧ بَعِيدُ عَنِ الْأَوْطَانِ^٣ فَرْدٌ مُشَرِّدٌ
 ٦٦٨ فَطُورَ أَرَى مِنْ فَوْقَ صَهْوَةِ^٤ شَامِخٍ
 ٦٦٩ وَطُورَ تَرَانِي رَاجِلًا يَنْ رَفَقَةِ^٥
 ٦٧٠ وَطُورَ تَرَانِي الْدَّيْبَاجَ ثَوْبِي وَتَارَةَ^٦ وَشَمْلَةَ

(١) قوله (أقتم) الى آخر البيت : (الفوير) بالتصغير ماءٌ لبني كلب بناحية الساوة بين العراق والشام و(سيواس) مدينة من بلاد الاناضول مشهورة أمّها الناظم في آخر عدد السلاجقة اي قبل استيلاء الاتراك العثمانيين عليها بحوالي سبعين سنة . وقوله (من ربى) (من) يعني (في) كافية «أربون ماذا خلقوا من الأرض» أو سوابيه (في ربى) وقوله (أزمنية) يذكر الماء لأن أصلها (أرمينية) أيام بعد الميل ولما حذفت الباء لضوره الشعر بقيت الكسرة دالة عليها .

(٢) في الاصل (كل ضيقه) و(الهوسات) جمع هوسَةٌ واحدة الهوس وهو الطوف في الليل مع جرأة في الطاب ولذا سمي الاسد هوس . ورجل هوس بمدح نفسه .. فهوسات الناظم في جبال الروم يريد بها طوفاته وتجولاته ثلة أو أنه يشير إلى حالة نفسية له ذات وسوسه تتحجج عن سهره وتاملاته .

(٣) قوله (عن الاوطان) و (عن الاوطان) لعل صواب أحدهما (الاوطار) بالراء جمع وطر وهو المأرب والجاجة يتضمنها الانسان . وأرجح أن الاولى محرفة عن (الارفان) جمع رفقة وهم القوم ترافقهم في السفر ويجمع على رفاق ایضاً . فالناظم يشكوا بعده عن اوطانه وعدم وجود رفقة له في غربته ولامهم هم اجووه هوساته وترغاته وياطيته .

(٤) قوله (شامخ) يريد الجبل وشبهه بالحصان فجعل له صهوة وهي مقعد الفارس من الفرس . وقوله في الاصل (فوق جبال وحزمة) تحريف فاحش فالجبل صوابه الجبال اذ هو يقول انه في هوساته نارة يكون فوق رأس جبل وطوراً يريد الجبال من فوق رأسه . وقوله (وحزمة) محرف عن (حزومة) أو حزونة وكلاهما يعني الوعورة فهو يقول جبال حزنة كما نقول رجال أدب ورجال سخاء أي ذوو ادب وذوو سخاء . إلا اذا كان في ولاية سواس جبال تسمى باسم يصلح ان يعرفه الناسخ الى (حزومة) وتكون اضافة جبال الى ذلك الاسم كإضافتها في قولنا جبال آراراط وجبال طورس مثلاً .

(٥) قوله (في كساء وشملة) الكساء والشملة مما يلبسه الاعراب في بواديهم وليس

وَبَتْ وَرَأْسِيْ مُسْنَدُ فَوْقَ لِبْنَةِ
إِذَا نَلَثُهَا يَوْمًا وَبَيْنَ قَلْيَةِ^(١)
وَبَيْنَ مَنَامِيْ فَوْقَ صَحَصَحَ (٢) تَرْبَةِ
وَشَوْقِيْ وَعَشْفِيْ لِلْمَعْلَى وَسِيَاحِيْ
وَلَفْظِيْ سَهَامِيْ وَالْمَعَانِيْ رَمِيْتِيْ
وَجَسْمِيْ تَخْتِيْ (٣) وَالْمَلْوَكُ رَعِيْتِيْ
وَذَهَنِيْ كَأْسِيْ وَالْحَفَائِنُ خَمْرِيْ
بَدِيعَاتِ حَسْنٍ وَالْتَّعْيِزُ شَعْمَعِيْ (٤)
وَسَرِيْ سَمِيرِيْ وَالْمَعَالِيْ حَبِيْتِيْ
وَحَلْمِيْ أَنْصَارِيْ وَسَلَمِيْ وَسِيَاتِيْ

٦٧٢ وَلَسْتُ أَبَالِيْ إِنْ أَكَلْتُ لِقِيمَةَ
٦٧٣ وَلَا فَرْقَ عَنْدِيْ بَيْنَ يَابِسٍ كَسْرَةَ
٦٧٤ وَلَا بَيْنَ نُومِيْ فَوْقَ حَزِّ مَزْوَقَ (٥)
٦٧٥ فَذَوِيقَ (٦) بَذَاقِيْ دَافِئًا وَتَعَارِيفِيْ
٦٧٦ لِسَانِيْ قَوِيِّيْ وَالْتَّفَكُرُ جَعِيْتِيْ
٦٧٧ وَعَقْلِيْ سُلْطَانِيْ وَنُطْقِيْ حَاجِيْ
٦٧٨ وَنَفْسِيْ نَدِيْتِيْ وَالْمَبَاحِثُ مُطْرِبِيْ
٦٧٩ خَيْلَاتِيْ (٧) تَجْلُو عَلَيْ عَرَآنسَا
٦٨٠ وَصَدِيقِيْ صَدِيقِيْ وَالْعَفَافُ مُصَاحِيْ
٦٨١ وَصَبْرِيْ مُعِينِيْ وَاحْتَالِيْ مُعَاوِنِيْ

مِنْ لِبْوسِ اَهْلِ الْقَرْفِ وَالنِّعَمِ كَلْزِرِ الدِّيَاجِ .

(١) (قلية) هي ما قلي من اللحم ونحوه ثم جعل مع الطيبين ليطبلبه .

(٢) في الاصل (خز مردف) وصوابه خز مزوق أو مغوف أو مزغرف أو نحو ذلك قوله في الاصل (فوق صحفة تربة) صوابه (صحصح تربة) وهو وصف للارض يدل على استواها اي ارض مستوية ذات تربة اي تراب .

(٣) قوله (فَذَوِيقَ بَذَاقِيْ) الخ أي إن له ذوقاً ولذة يستمنم جا ويستمددا من أحماق نفسه ومحض ذاتيه لا من مباحع الدنيا المخارجة عن نفسه كالي عذتها من ليس الدياج وأكل الفلايا والذوم على المثلز . قوله (وَتَعَارِيفِيْ) اي ان هذه الحالات التي مردها هي ايضاً ذاتية له وقد أثربتها نفسه فهو يلذذ بها وحدها دون اللذاذ المخارجة الأخرى . قوله (تَعَارِيفِيْ) عطف على ذوق . او هو وما عطف عليه مبتداً واتبع عذوف تقديره بذاق ايضاً .

(٤) قوله (وجسمِيْ تَخْتِيْ) من لطائف التعبير المجازية : فإنه لما جعل نفسه ملماكاً جمل لها عرشاً يجلس عليه . ولا عرش سوى جسمه فروحة الملك وجسد العرش الذي يترعرعه بالتحت . والتخت لفظ فارسي يمعنى السرير ويكتفي به هن عرش الملك وعاصته . وقد استوحى الناظم هذا المعنى من اتراث الاناضول الذي لبث فيهم هرماً .

(٥) في الاصل (محلبي) ولم صوابه (خيالي) ويريد جا الفوة المخيالية وهي احدى قوى النفس الناطقة عند الفلسفه . قوله في الاصل (سمعي) صوابه شمعي اذا لا بد للزوج الذي تُرَفَّ اليه عروسه ان يكون بين يديه شمع ترهن ابكي يرى حسناها في جلوتها .

٢٨٢ وَفَقْرِيْ غِنَمِيْ (١) وَاشْتَغَالِيْ فَرَاغَتِيْ (١)
٢٨٣ وَحَزَمِيْ وَعَزَمِيْ صَاحِبَيْ وَسَرْكَيْ
٢٨٤ وَلَا عَمَلْ (٢) فِي غَيْرِ عَلْمِي بِعَفْوَهِ
٢٨٥ وَمَا شَبَّثْ مِنْ عَدَ السَّنَنِ وَإِنَّا
٢٨٦ لِعَمْرِيْ إِنْ وَلَى الصِّبِيِّ وَأَتَى النُّهَى
٢٨٧ تَجَرَّعَتْ أَحَدَاتُ الزَّمَانِ وَذَقْتَهَا
٢٨٨ فَلَمْ أَرَ فِي الدُّنْيَا أَشَدَّ نِكَايَةً

فراش تحليات الحضرة الالعية التي يتخيلها النظام إنما يتبنّىها بقوة تميّزه وشدة تأثيره .
هذا التميّز هو بداية الشعنة في جلبة المروسُ قهقر لزوج حسناً وتربيه دقائق جمالاً فلا
يُبقي شيء منه عَيْبَّاً .

١) قوله (غناي) الفنان، بالمد التأني والتطرير. والفنان بالقصر ضد الفقر وهو المراد هنا، فيكون مدة لضرورة الوزن وفي الاصل (غناي) من دون همزة وعليه يجب مد أيام المتكلّم لضرورة الوزن ايضاً فتقول (غنايا) : فيها ضرورة ورثان اختر منها ما تحب. وقوله (فراغي) الفراغ اسم مصدر ولم يرد (فراغة) بالثان كما قالوا هناك وهناءة، ولكن الناظم قاله . ولمني ان فراغه وتمطّله عن العمل هو شكله الذي يحرص عليه لانه اذا فرغ جسمه شغل قلبه في الفكر . وعكّف على الذكر . وقوله (تجريدي) اي تجريد نفسي من المال هو المال المشرّ المنتج . فاته في حين تجرّده وفقره يستغنى باهله وبالتفكير في آلامه . وهذا هو المال الحقيقى.

٤) قوله (ولا عمل أبلغ) اي لا عمل له إلا عمل واحد وهو علمه بعقوه تعامل . والعلم بالعقوه ليس من الاعمال وعمله منها تسامح . ولو قال (ولا أبلغ) لكن حسناً .

٢) قوله (طعبي) مصدر طم الشيء طبّه إذا أكله : يقول ان احداث الزمان وخطوبه قد أكلت عرضاً في حين ان تلك الشمرات ليست ذات طم واحد في ذوقه واغاً كانت (حلوة بعد مرّة) وللقيام وسياق الكلام يستدعي أن يقول (مرة بعد حلوة) ليقيند اخا تارة حلوة وطوراً مرّة . ولكن حذفه اعتقاداً على دلاله السياق وفهم القاريء . ويحتمل ان يكون صوابه (مرة بعد مرّة) بفتح الميم فيها اي اكلت المرأة بعد المرأة . وبذلك يُستنقى عن تقدير مهدوف . والاكل والتجربَ والذوق كل ذلك كثيابة عن التجربة والاعتقاد والممارسة.

- ٦٨١ فُدُونَكُمُوهَا^(١) يَا بْنِي الْفَهْمِ وَالشَّرْوَا
 ٦٨٩ لَعْلَكُمُوا أَنْ تَدْرِكُوا الْفُوزَ بِالْمُنْيَ
 ٦٩٠ إِذَا مَا فَهِمْتُمْ مَا حَوْتَ مِنْ بَدِيعَةٍ^(٢)
 ٦٩٠ وَإِنْ أَظْلَمْتُ طُرُقَ الضَّلَالِ^(٣) لَكُمْ فَقَدْ
 ٦٩١ خَذُوا^(٤) دُرَرًا مِنْهَا سَنِي سَنَائِنَهَا
 ٦٩٢ أَتَكُمْ^(٥) بِأَدْوَاءِ الْجَهَالَةِ طَبَّةٌ
 مُشْرَفَةٌ تُطْفِي سَنَا الْمَغْرِبَةِ

(١) قوله (فدونكموها الح) الضمير يرجع إلى تأثيثه التي نظمها فهو يتلوها على المريدين المستمدرين لفهمها ويقول لهم دونكموها اي خذوها (ولقوها) جمع قوة والراد بها هنا قوات الجبل . وقوات الجبل وطاقةه الخيوط التي يقتل منها : اذ أن الجبل لا يكون خطأ واحداً وإنما هو يتكون من خيوط تسمى قوى وطاقات واراد يقوله انثروا قواها اشرعوا ما تعتقد من مسائلها وغمض من اسرارها . (ولعوا) فعل أمر من الوعي وهو حفظ الكلام مع تدبر معناه اي احفظوا القصيدة وتدبروا معاني نكتها بعد نكتة . وقوله (وعوها) ساقط في الاصل .

(٢) قوله (من بديعة) صفة قامت مقام موصوفها المجنوف تقديره من نكتة بديعة او مسألة بديعة او نحو ذلك .

(٣) في الاصل (الضلال) بالظاء، المثالة .

(٤) قوله (خذوا الح) السَّنَا بالقصر الضوء وهو بالدارفة ولكن المحدود هذا قد يراد به الضوء كما فعل المصطف هنا فإنه إنما يراد به الضوء بدليل جعله له أشنة ترد الدراري خسناً . والدراري الكواكب الثلاثة والخس هي الكواكب كلها او بعضها سميت بذلك من الخس وهو السر : خس الشيء ستره . فالناظم يقول ان ضوء قصيده يصير كواكب السماء مخفية مكسورة .

(٥) قوله (اتتك بأدواء الح) في الاصل (بأدواء) وهو محرف عن (بأدواء) والادواء جمع داء لا جمع دوا . ولا يخفى ان الشاعر إنما يريد ان قصيده تأثيرهم بأدوية الجهلة وعلاجهما لا بأدوائهما اي اعراضها فيكون الناظم ذهل فجمع دوا على أدواه خطأ قال في اللسان (وجمع الداء ادوا وجمع الدوا ادوية) وما يدرينا ان الناظم إنما قال : أتتك بدوا الجهلة (ديوا) مصدر دواه مداواة ودواء بكسر الدال قال في اللسان (والدواء مصدر داويته دواه مثل ضاربته رضاها اه) ولا يخفى ان باب قاتل له ثلاثة مصادر وقد ربواها بحسب نقدمها في الاستعمال ونداولها على ألسنة الفصحاء : أولها المفاعة وثانيها الفعال وثالثها الفيمال بزيادة ياء بعد الفاء . ولا خلاف في قياسية المفاعة والاكثر على ان (فمال) قياسي ايضاً ثم اثبتت كسرته فقولنا منها ياء فتصدر (فيمال) على هذا ليس قياسياً وإنما صير الى إشباع كسرته عند الضرورة الشعرية كما فعل الناظم مذ قال (ديوا) وبعضهم جعل

٦٩٣ تريل عَمَى عَيْنِ الْزَّيْكِ وَتَذَهَّبُ
٦٩٤ عَلَيْهِ قُوَّى رُوحُهَا بَعْدَ فِرْقَةٍ
٦٩٥ أَتَ تَهَادَى كَلْمَهَا بِلَاحَةٍ
٦٩٦ لَهَا زَيْ مَسْكِينٌ لَضَعْفٌ مُعِينَهَا
٦٩٧ وَبَكْرٌ أَتَ لَا فَارِضٌ بَدَرُ عِلْمِهَا
٦٩٨ تَخَالٌ مَعَانِيهَا خَلَالٌ حُرُوفُهَا
٦٩٩ كَانَ قَوَافِيهَا وَرَصْفٌ بِيَوْتِهَا
٧٠٠ عَقُودٌ لَآلٌ رِصْعَتْ بَرَبَّجِيدٍ
٧٠١ وَلِيَسْتَ أَذَا عَدَدَتْهَا بَطْوِيلَةٌ
٧٠٢ وَلَكَنَهَا ثُمَّ هَمَ نَظَمُهَا

(فِيمَا) هو الاصل و (فِيمَا) من دون ياء. فرع مختزل منه فعل هذا يكون قوله قول الناظم (ديوان) جرى فيه على القیاس لا على المفردة. هذا ما خطط لي في تصحیح کلمة (بَادِوا) وعسى ان أَكُون مصيباً في تخييفي . و قوله (طه) كذا من دون نقط صوابه (طَبَّة) بفتح الطاء وتشديد الباء من الطب بالكسر والوصف طَبَّ بافتح وطيب والواثق (طَبَّة) فالقصيدة طَبَّة اي طبیبة أنت بالماواه والماملحة وقوله في الاصل (شرق تقفي) لا يستقيم معه الوزن وصوابه (مُشَرَّقة) من شَرَق اذا أخذ في سیره ناحية الشرق . وقد مر الكلام في المقدمة على المراد من قوله (المفريعة)

١) قوله (فَرَدَ كَجْلَة) الفرد ضد الزوج وهو مفعول مطلق اقفل تذهب اي تذهب النساء إذهابة واحدة فقوله (فرد كجلة) قامت مقام إذهابة واحدة . وهذا التعبير من التعبير الشائبة الشائبة بين عاماً بلادنا مثلك بفرد نهل وفلان اعور بفرد عين . ٢) قوله (عراقية الح) ي يريد ان تأثيره منسوبة اليه وهي عاصرية نسبة الى اسمه (عاصي) وهي بصرية نسبة اليه اذا هو (البصرى) وهي عراقية لأن كل بصرى عراقي على ان هذه النسبة مستملحة في الحال .

٣) قوله (اضعف معينها) اي اضعف ناصرها وناشر محاسنها .
٤) قوله (وبكرا أنت لا فارض) أصل معنی الفارض الطاعنة في السن من البقر وضدها البكر وهي الفتية منه فهو يقول ان تأثيره بين التأثيرات بتزاولة البكر الفتية وليس فارضاً مسندة واراد بالفارضية التالية المنسوبة الى ابن الفارض وقد مرت الاشارات الى ذلك في المقدمة .
٥) قوله (ولكنها الح) ي يريد أن عدد اياتها خمسة وخمسة ايات : لأن حرف

٥٠٣ خذوها هنئنا يا أخلاي واعملوا^١
 ٥٠٢ فكم لي بها فضل عليكم ومنته^٢ والله كم فضل علي ومنته
 ٥٠٠ سعيت بجد بالغ لذوي الحجى بكشف معان كعيون قد اعمت
 ٥٠٦ فإن كنت في سعي^٣ مصيباً فالحرى^٤ وإنما هذا كان مقدار طاقتى

١) قت^١ القصيدة بحمد الله وعنه

الله وكتبها من لم يذكر الله
 ولم يذكر سواه

(الثاء) في حساب الجمل بخمسة وحرف الماء بخمسة ويظهر ان البيت الزائد أقحه بعد نظمها .
 وقوله (لتاريخ هجرة) لم تر كلمة (هجرة) مناسبة للعنف لا اغا آخر بالذال للدلالة
 على سنة النظم لا سنة الهجرة الا اذا كان الناظم يريد ان يشير الى ان سنة السعاية
 والواحد والثلاثين كما كانت تاريضاً لنظم الثانية كانت تاريضاً ايضاً لغيره الى سبواه
 فيكون نظمها في سنة وصوله اليها، ويكون الصواب أن تكون (هجري) بآء المتكلم .

١) في الاصل (واعملوا) .

٢) قوله مصيباً بالصاد في الاصل معيها وقوله (في الحرى) بفتح الماء وازاء بعدها
 ألف اي فأنا جدير وخلق بالاصابة .

٣) قوله (قت القصيدة - الى قوله - سواه) كتبت هذه الكلمات على شكل مثلث
 كما يرى القاريء : خمس كلامات في السطر الاول واربع في السطر الثاني وثلاث في السطر
 الثالث ثم ابتدأ بعد ذلك بقوله برسم المجرة الخ في سطر طوبل ملائم لایات القصيدة
 والبياض الذي حصل على جنابي الثالث كتب فيه بالحمراء اسم الجلالة (آله) عن اليدين
 (آله) عن اليسار ولا نعلم من ابتكر هذا الشكل ؟ هل هو ناظم الثانية عامر بن عامر
 البصري السيواسي العالم الاديب الصوفي او هو ناسخها احمد بن يوسف بن سليمان الكوفي ؟ الجاهل
 باللغة العربية وقواعدها لا جرم ان يكون هذا الابتكار من صنيع الاول ويكون المراد ب فعل
 (كتبها) انه نظمها وقوله (لم يذكر ولم يذكر) كتبنا من دون نقط فاحتفل ان
 يكون الغلان بضمير المتكلمين (نذكر ولم نذكر) او بضمير الفائب المجبول (يذكر
 ولم يُذكر) ولا فرق كبير في المعنى ، واما المهم في لفظ (سواه) هل هو وصف بمعنى غير
 وحيثذ يكون المعنى اتنا لم نذكر كاتب القصيدة ولم نذكر غيره من تناهى من الكتابة ،
 وأما اذا كانت (سواه) بمعنى الا الاستثنائية فيكون المعنى اتنا لم نذكر كاتب القصيدة ولم
 نذكر الا كاتب القصيدة . نفع الذكر عن كل أحد ثم عاد فأثبته ونسبة الى واحد . فاذا

برسم^١ المجرة في الله بالله للآخر الصادق . والمحب الواثق . والمحبوب
للخلق . شيخ الحقائق . ومعدن الطرائق . إمام المحبين . وسلطان العارفين . ومحبوب
المحققيين . الشیخ زین الدینی والدین . مسافر فعم الله به وأعاد على المسلمين من
بركته آمين آمين

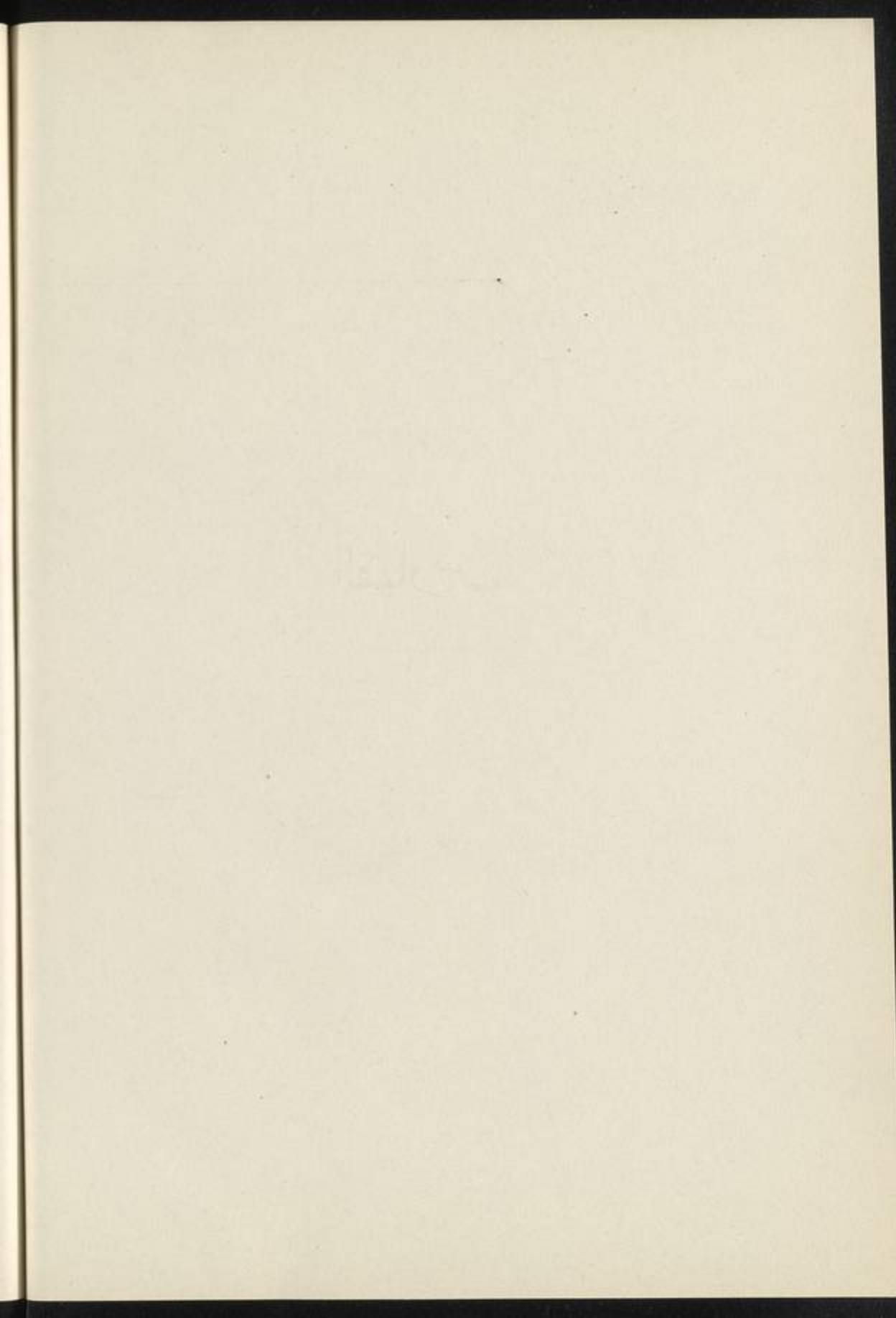
وصلی الله علی سیدنا محمد والله وصحبه وسلم
انتهت بالطرف

لاحظنا هذا ولا حظنا ما كتب بالحمرة من اسم الجلالة في تأثیري المثلث علمنا ان في هذا
الفول وفي هذا الشكل من الكتابة غرضاً رمزياً ربما كان له علاقة بوحدة الوجود .
والكتابات بشكل مثال وكتابة اسم الجلالة (الله) في الجانبين بحيث انتوى كل ضلع من
المثلث على اسم الجلالة - يشبه ماروبي أنه وجد في بعض رسائل الحلاج الى أحد مربييه
صورة فيها اسم الله مكتوباً على نموذج وفي داخل ذلك التموج مكتوب (عليه السلام) .
١) قوله (برسم المجرة الى آخر الكلام الذي انتهى به الكتاب) الباء في قوله برسم
متعلق بكثيرها فالناظم او الناسخ اغا كتب ما كتب برسم المجرة للآخر الصادق فلان يعني
انه نظمها او نسخها على نية المجرة او ليكون ذلك مذكراً جا . وقوله (في الله باه الله)
اي انه اذا هاجر الى اخيه فلان لوجه الله لا لفرض دينوي ويكون فيه الاشارة الى حديث
البعخاري اغا الاعمال بالنسبات وانا لكل امرى ما نوى ان كانت هجرته الى الله ورسوله
الى آخر الحديث . ومن هو هذا الاخ الصادق الذي سماه (مسافر) بعد ان لقبه بالعلم الالقاب
دلالة على الرسوخ وعلو المقام في علم التصوف والقرب من الله وهل فوق الحكم بأن (مسافر)
محبوب الخالق حكم بتفقة ، او تشويه بفسيمة ؟ وقد اشبعنا الكلام هل مسافر هذا في المقدمة .

(والحمد لله أولاً وأخراً)

1870

الفهارس



١ - فهرست ما في التائمة العاصمية من الفاظ لغوية محتاجة إلى تفسير (مرتبة على حروف المعجم)

عرف الالف

- نسبة إلى حرف التحقيق (إن) وهو استعمال مولد .
(إنتي)
رجع .
(آب)
القدم وما لا نهاية له في أوله ويقابلة الأبد .
(الأزل)
العلو .
(الأوج)
 مصدر آب إذا رجع وعاد .
(الأوبة)
على نفسه فضله ورجقه وقدمه فهو مؤثر في غيره على نفسه .
(آثره)
المجد أصله وبناته .
(أتيل)
لفظ غير عربي الأصل أصبح يراد به قسم من الأرض يتميز عن
غيره بغيرات طبيعية أو جوية ونحو ذلك .
(الإقليم)

حرف البا

- الخارج بين الشترين . وما بين الدنيا والآخرة من حين الموت إلى
يوم الحشر .
(البرخ)
ثوب فيه خطوط وخص بعضهم به الوشي .
(البردة)
في البيع والشراء الخسارة والنقص .
(البخس)
ما يتبلغ به من العيش ولا يفضل عنه .
(البلقة)

حرف النا

- كبير والعجب .
(الثيبة)

- (بدر التم) القمر حين قامه واصيائه .
 (متلاط) الكثير الانلاف للمال المولع بانفاقه .

حرف الجيم

- اذا قوبل بالعرض كان المراد به ذات الشيء ومادته .
 عرض العروس على انتظار النثار ويستعمل بمعنى ضد الخلوة .
 مجموعة النجوم المشهورة سميت بذلك لأنها كأثر المجر ، كما في الصحاح .

- (الجوهر) بكسر الجيم الجم .
 (الجلوة) الخلقة والطبيعة .
 (المجراة) عن الشيء ابتعدوا عنه واجتنبوا .
 (المجزرة) الجناية والذنب يرتكبه الانسان .
 (المخمار) العظم صلاحه وبرؤه بعد كسره .
 (المخل) العظيمة من الخطوب والنوازل ، والخطب جلل .
 (المجنة) وعاء النبل .
 (المجرع) الدواء شربه بتتكلف وتدراج .
 (المجنى) ثُر الشجر يقطف غصاً طرياً .

حرف الهاء

- (حبة القلب) هنة من الدم سوداء ت تكون في وسط القلب وتسمى ايضاً سويداء القلب .

- (حلف) الشيء الملازم له .
 (الأحوالية) مصدر بمعنى حول العين .
 (الحلية) بكسر الحاء الزينة و(محلي) مزينة .
 (عين حديدة) حادة النظر ومنه قولهم : رجل حديد اذا كان ذا حدة في اللسن والفهم والغضب .
 (الحمة) الطين الاسود وعين حميّة : ذات طين اسود .

(الحطم والتحطم) التكسير وقيل هو خاص بالبابس .

(حـكـاهـيـكـهـ) اذا اشـبهـهـ .

(حـافـ عـلـيـهـ) جـارـ وـظـلـمـ وـاسـمـ المـفـعـولـ مـحـيفـ .

(حـطـامـ الشـيـءـ) ما تـكـسـرـ مـنـهـ وـقـتـتـ .

(حدـاـ يـحـدوـ) للأـبـلـ غـنـىـ لهاـ وـهـوـ يـسـوـقـهاـ لـتـشـطـ فيـ السـيـرـ وـهـوـ الـحادـيـ .

(الـحـرـ) منـ الرـمـلـ وـالـطـينـ الطـيـبـ مـنـهـاـ وـطـيـنـ حرـ لاـ رـمـلـ فـيـهـ . وـرـمـلـةـ

حرـةـ لاـ طـيـنـ فـيـهـاـ وـزـادـ فـيـ الـاسـاسـ (طـيـةـ النـباتـ) .

(المـحـفلـ) مـلـأـ القـومـ وـجـمـعـهـمـ .

(الـحـجـىـ) المـقـلـ .

(الـحـزوـمـةـ) بـالـيمـ كـالـحـزوـنـةـ بـالـثـونـ : مـكـانـ حـزـمـ وـحـزـنـ ضـدـ سـهـلـ .

هرـفـ اـفـاـ

(الـخـاسـيـ) النـظـرـ إـذـاـ كـلـ وـأـعـيـ وـكـذاـ الفـهـمـ . وـالـكـلـبـ إـذـاـ اـبـعـدـ مـطـرـوـدـاـ مـتـجـراـ .

(الـخـالـدـ) الدـائـمـ الـبـاقـيـ — وـالـذـيـ اـبـطـأـ عـنـهـ الشـيـبـ . وـخـلـدـهـ جـعـلهـ خـالـدـاـ فـهـوـ خـلـدـ .

(خـلـقـ) العـوـدـ سـواـهـ وـقـوـمـهـ . وـخـلـقـهـ اـيـضاـ طـيـبـهـ : مـنـ الـخـلـوقـ .

(خـرـ) سـقطـ مـنـ عـلـوـ الـىـ أـسـفـلـ .

(الـخـوـارـ) صـيـاحـ الـبـقـرـ .

(الـخـدرـ) ماـ يـوـارـيـ الـمـرأـةـ عـنـ الـإـنـظـارـ مـنـ بـيـتـ وـنـحـوـهـ .

(الـخـيـدـنـ) الصـدـيقـ وـالـصـاحـبـ . وـخـدـنـ المـدـامـ الـمـلـازـمـ هـاـ .

(الـخـلـةـ) بـفـتـحـ الـخـاءـ الـحـصـلـهـ وـجـمـعـهـ بـخـلـالـ .

(الـخـصـاصـةـ) بـفـتـحـ الـخـاءـ الـفـقـرـ .

(خـلـاـ) مـاتـ . وـخـلـاـ الـمـكـانـ أـصـبـحـ خـالـيـاـ .

(الـخـورـ) الـضـعـفـ وـالـجـبـنـ وـالـخـوـارـ الـضـعـيفـ الـجـيـانـ .

(الـخـنـسـ) الـكـوـاـكـبـ وـهـوـ اـسـمـ لـكـلـهاـ أوـ لـبعـضـهاـ الـذـيـ يـسـتـازـ : مـنـ خـنـسـ

الـشـيـ . سـازـهـ .

هرف الممال

- نسبة الى دعومة مصدر دام الشيء . اذا امتد بقاوه وطال ثباته .
 (ديومة)
 الكذب والدجال الكذاب المسوء .
 (الدجل)
 الشديد الظلمة والبالغ في السود .
 (المدهم)
 الدائم . مشتق من الدوام .
 (الديوم)
 الشجرة العظيمة .
 (الدورة)
 إدخال شيء في شيء . وتضمينه فيه .
 (الإدماج)
 مسألة دقيقة تدق وتصغر وتختفي فلا يهتدى اليها الا ذوو
 (دقة)
 الأفهام الثاقبة .
 درس وبلي وامتحني .
 (دثر)
 الظلمة .
 (الدجنة)
 دق الشيء . وتهديه حتى يسوئ بالارض .
 (الدك)
 في الخصومة اذا تدافعوا فيها واجتلعوا .
 (تدارأوا)
 بكسر الدال العياد يقام عليه الشيء . جمعه الدعامات .
 (الدعامة)
 الكواكب المتلائمة يقال كوكب ذري .
 (الدراري)

مِنْزَلُ الرَّبِّ

- (الذِّرْوَه) بالضم والكسر أعلى الشيء .
 (الذِّخِيرَه) ما ينبعأ ويحرص عليه لوقت الحاجة إليه وفله ادخر الشيء . بدال
 مشددة واصله ادخر ويقال ادخر بدال مشددة أيضاً
 واسم المفول مدخر ومذخر .

هـفـرـيـ

- (ترفيه) مصدر رقه عنه اذا خف عن ونفس عنه ووسع عليه .
 (الوصانة) الإحکام والاشتداد ورجل رصين ثابت رزين .
 (الرُّومَة) بضم اوله ويكسر قطعة من حمل بال .

- (رَقْ) الثوب اصلحه وضم فتوقه بعضها الى بعض .
- (الروية) . النظر والتفكير في الأمور .
- (أردف الشيء، باشيء) اتعه به وجعله ردها له وتبئها .
- (الرؤا) بضم الراء حسن المنظر .
- (الرمل) علم يترعرع به القاتب المجهول . و كانه مسمى باسم آته وهي الرمل (أي التراب المهدود). وهذا كالتنجيم فإنه تعرف المجهولات بواسطة النظر في النجوم .
- (ربع) الطعام وغيره زكما ونما وزاد .
- (رسست) السفينة وقفت على الأنجر و (الأنجر) آلة ارساء السفينة .
- (ركن اليه) سكن اليه ووثق به .
- (رخي البال) ورخي الحال — كل ذاك اذا كان منها في عيشه لا يعكر صفوه معكر .
- (إرهاف) مصدر أرهف السيف شحذه ورقق حده .

هرف الزابي

- (الزخار) البحر الذي زخر اي طا وارتفع ماؤه
- (أزرى به) وضع منه وحط من قدره .
- (زها) زهر وأنشرق ونما .
- (ترسگ) نفسه تطهرت وخلصت من الأدناس .
- (الزلة) بفتح الزاي المقواة والمزة من الزال وهو الخطأ واصله ان تول قدمه فيسقط .
- (زأت به النعل) كنایة عن الوقوع في الذنب او الاثم او الخطأ .

هرف البن

- (سرمدية) نسبة الى سرمد . يعني الدائم . وليل سرمد طويل .
- (يسخو) يجود وينج .
- (مسهد) السهد السهر والأرق .

- (السراب) ما يتراءى نصف النهار كلاماً لاصقاً بالارض من شدة الحر .
- (السدر) شجر النبق واحدته سدرة .
- (سدرة المتنهي) امم لشجرة في أقصى الجنة اليها ينتهي عالم الأولين والآخرين ولا يتعداها (كما في النهاية) .
- (السجل) الكتاب تدون فيه المهد والأحكام .
- (السذاجة) البساطة ويفني بها عدم التركيب والوصف منه ساذج . وهي اعجمية الأصل .
- (السوابغ) جمع سابحة وهي الدرع التامة الطويلة .
- (السرد) نسخ الدروع .
- (سرار الشهور) آخر ليلة منه .
- (السوانة) العورة وما يستحب من إظهاره .
- (المندس) الرقيق من ثياب الحرير .
- (البسيط) ولد الولد كخلفيد واسْتَهُرَ الأولى في ولد البنت كما اشتهر الثاني في ولد الابن .
- (سقسط) فهو سقط تكلم بالحكمة الباطلة المروعة . والكلمة من اصل يوناني كالفلسفة .
- (السَّنَن) الطريقة يستقام عليها - ونطريق أو وسله .
- (سخافة) العقل رقته وضعفه ضد حصافته .
- (أَسْدَى خيراً يُسْدِيه) عمله وأسدي الى فلان أحسن اليه .
- (السديد) الصواب من الاقوال والأمور .
- (تسخر) عليه اذا سخر منه وهو استعمال عامي .
- (السفساف) الرديء من كل شيء . والخفيف المتظاهر من العبار ونحوه .
- (أسباب الدنيا) حطامها ووسائل العيش فيها .
- (استرى) يستر من بباب اجتماع بعض سرى ومثلهما أسرى . وأصله المسير ليلاً .
- (السنا) بالقصر الضوء . والسناء باللد الرفعة والبني المرتفع .

(السُّهْى) نجمٌ خفيٌ من بنات نعش تمحن برويته الابصار .

هرف البن

(الشَّاسِعُ) البعيد .

(الشَّجُورُ) الهم والحزن والشوط من البكاء : يقال بكت الحامة شجوها .

(الشَّبَحُ) الشيء يظهر لمينيك فلا تتبين حقيقته وشبح الشيء جعله عريضاً .

(شَبَّ) غا وارتفع . يقال شبّت النار بعد الحمود .

(الشَّدْقُ) أحد جانبي الفم وهو شدقان .

(الشَّنَّةُ) السكين العريضة النصل .

(شَابِهُ يشوبه) خاطره ومزجه والمشوب المزوج بغيره .

(الشَّكِيمَةُ) حديدة من اللجام تكون في فم الفرس تمنعه الجراح والسرعة .

(الشَّمُوخُ) العلو والارتفاع والشامخ العالي المرتفع .

(الشَّمَلَةُ) الثوب مما يلبسه الأعراب .

هرف الصاد

(الصَّمْدِيَةُ) مصدر (الصَّمَد) يعني الدائم وبمعنى السيد الذي يقصد بالمهم من الحاجات ولا يقضى دونه أمر .

(الصِّرْفُ) الحال من الشوائب مثل المحن .

(الصِّفْفَةُ) خالص كل شيء وخياره .

(الصَّرْبِيعُ) الملك على الأرض .

(الصَّمْعَةُ) المرة من صمغ اذا غشي عليه .

(الصُّقْعُ) الناحية .

(الصَّرَحُ) القصر او كل بناء عال .

(صار الشيء يصوّره) اليه اذا ضمته وأماله .

(الصَّرَاطُ) والسراط الطريق واسم للجسر او للطريق المتند على متن جهنم .

(الصَّفْقَةُ) البيعة . واصله صفق اليدي على اليدين حين البيع .

(الصَّنْيَعَةُ) المعروف والجميل تُسديه الى آخر .

فهرست

- (الصريح) الصارخ المستغيث طالب النجدة .
- (أصحاب) اذا رماه بنحو سهم فأصاب مقتلاً منه فأماته .
- (الصهوة) مقعد الفارس من ظهر الفرس .
- (الشخص) الأرض المستوية .

هرف الضمار

- (أض migliori) ذهب وتلاشى .
- (أضرم) النار أشعلاها وأوقدها .
- (الضرغام) الأسد .

هرف الطاء

- (الطارة) شعر الناصية الذي يسيل على الفرقة .
- (الطرفة) الغريب المستمتع المعجب من الاشياء .
- (الطول) الفضل والمعطا .
- (الطريقة) وجمعها طرائف يعني الطرفة .
- (الطور) الجبل . واسم جبل يعنيه .
- (طارق) اسم نجم خاص .
- (طفا) زاد وغا وارتفع .
- (الطفيف) القليل .
- (الطامة) الدهانية تطم وتملو على ما سواها .
- (الطاغي) الباغي المتجاوز الحد في سوء معاملة الناس .
- (العلود) الجبل .
- (اطنان) جمع طنب بضمتين وهو الجبل تشد به الحيوان .
- (الطيب) يفتح الطاء الجبير بالشيء العالم به؛ وغلب على الجبير بامراض الابدان كالطبيب وهي طبة .

هرف العين

- (العشوة) الظلمة . وضعف البصر .

- ان تدخل الأذى على غيرك وتتكلفه المشقة وتطلل زته . (التمت)
- الاصل . وعنصر الشيء . مادته الاصلية . (النصر)
- الفضاء لا يستتر فيه بشيء . (العراء)
- الثاقبة ذبحها بقطع قوامها بالسيف . (عَقْر)
- التعلق والعلقة . (العلاقة)
- مثلثة العين العيب . ويكتفى به عن العورة والسوأة . (العوار)
- ارتفاع وصعد . (المراج) آلتة . (عرج)
- الكرسي والسرير . وأكثر ما يستعمل في سرير المذاك . (العرش)
- البالغ في خبيثه ودهائه من الشياطين . (الغفرات)
- فهو عتيّ وعاتر : اذا استكبر وقسما . (عتا)
- (عني نفسه) أتعيماً وادخل عليها المشقة فهو معنى . وعنتي الامر أهني وأنصبني . (عناني)
- اسم ملك الموت . (عزراطيل)
- يفتح العين العناد واللجاج في الخلاف . (العند)

هرف الفين

- وجه الرجل وبياض جبهته . (الغرة)
- العطش او شدته او حرارته . (الفلة)
- (غض الماء يعنيض) نقص وذهب . (غض الماء يعنيض)
- بكسر الفين الحقد والضغينة . (الفل)

هرف الفاء

- الاود . وفعله فحُم . ومنه الفحُم . (الفاحم)
- (ذو الفقار) اسم سيف لسيدنا علي رضي الله عنه . (ذو الفقار)
- جمع مفرد . واصل مفاريد مفاريد . (مفاريد)
- السكون والمدنة . وما بين النبئين من الزمن . (الفترة)
- تكلف معرفة الفلسفة وهي الحكمة وادعاها . (تفسف)

(أفتر) فهو مفتر : انفرجت شفاته عن اسنانه حين التبسم .
 (فرد كحلة) اي بكمده فردة واحدة .

(الفارض) المسنة من البقر : ليست فتية .

حرف الفاف

(القيمة) بكسر القاف الارض السبلة المطمئنة كالقاع .
 (القبس والاقتباس) الاخذ من الشيء . وأصله اخذ شعلة من النار .
 (القطب) ملاك الامر وقوامه . وقطب الرحي : الخديدة او العود المثبت في طبقها الاسفل ويدور عليه الطبق الاعلى .

(قعر الشيء) متهى أسفله .

(القطار) بكسر القاف النحاس الذائب . او هو ضرب منه .

(التد) القطع .

(قوم) الشيء عدله وأماله بعد اعوجاج .

(القينة) الغنية .

(المقدام) الشجاع المقدم على الخطير لا يبالي .

(قطع الجبل) كنایة عن القطعة والخلف ، وال مجران .

(التبني) ما يقتنيه الانسان ويملكه من مال ومتاع .

(التبلي) البعض .

(القليبة) ما قُلَى على النار من حلم ونحوه .

حرف الطاف

(كتنه الشيء) حقيقته

(كتف) بصره أي عمي . فهو مكفوف وكفيف .

(الكمية) المقدار نسبة الى (كم) وهو استعمال مولد .

(الكياسة) العقل والقطنة وضد الحماقة .

(الكورث) الخير الكبير . واسم نهر في الجنة .

(الكامن) المستور و(الكتنة) المرة من فعل الكمون وهو الاستثار .

- (**كُوْدَنْ كُوْدَنَة**) مشى يبطه وتنقل . و(**الكُوْدَنْ**) البردون المحبين .
- (**كَلْفُ بِكَذَا**) مولع به ملازم له .
- (**كَبَّتْ عَدُوَه**) اذا قهره وأذله وأخزاه .
- (**كَائِمَكْ**) مُكَالِمُكَ الَّذِي يَكَلِّمُكَ وَتَكَلِّمُه .
- (**كَثَرَ الْبَيْت**) جانبها . واصله العباء من آدم يتثنى وينكسر طرفه فيجلس عليه .
- (**الكِسْرَة**) من الخبر : القطعة المكسورة منه .
- (**التَّكَالِب**) على الشيء : الحرص المذموم على نيله والحصول عليه .
- (**الكَرِبَة**) المكرهه . ويكنى بها عن الحرب اذ هي مكرهه .
- (**أَكْنَافُ الشَّيْء**) جوانبه وأطرافه .

هرف الاءم

- (**اللَّيْحَة**) النظرة الحقيقة السريعة .
- (**اللَّيْب**) ذو الألب : وهو العقل .
- (**تَلَقَّفَ الشَّيْء**) تناوله بسرعة كافقه .
- (**اللَّجَّ وَاللَّجَّة**) معظم الماء .
- (**اللَّقْوَة**) مرض الشدق اذا التوى الى احد جانبي العنق .
- (**مُلْقَمَة**) اسم فاعل من فعل (**الم**) به تزل به . فالماء النازل من الشدائد تلم بالانسان .
- (**لَطِيْت**) النار تلظى ترققت واشتد لهاها .
- (**كَالْبَيْنَة جَمْعُهُ إِنْ**) المضروب من الطين ليبني به . فإذا شوي بالنار سمي أجرا واحدته آجرة .
- (**اللَّبَّة**) مجموع شعر الرأس الذي يصل الى شحمة الاذنين .

هرف الميم

- (**الْمَحْضُ**) الحال من كل شيء . والمحضة مصدره .
- (**الْمَعْيَة**) نسبة الى (مع) لافادة المصاحبة . وهو استعمال طاري .
- (**الْمُضْعَة**) قطعة اللحم . وقلب الانسان مضعة من جسده .

(المشكاة) كوة غير نافذة اذا وضع فيها المصباح وهو السراج ازداد نوره .
 (المسخ) واخواته (النسخ) و (الفسخ) و (الرسخ) هي في اصطلاح الحكمة يعني انتقال النفس الناطقة من بدن الى بدن .
 وحالات الانتقال مختلفة فيها باختلاف المقول والمنقول اليه اذا كان أعلى او أدنى .

(مرد) البناء فهو مرد : اذا ملأه وسواه وطوبه .

(المُتَخَرِّق) اسم فاعل (مُتَخَرِّق) الرجل اذا موه وكمد .

(موية) شك

(الكبش الاملح) الايض او هو الاسود يعلو شعره بياض . وعلى كل فهو من لون الملح .

(المخض) هو الملن الذي يغضض ويحرك لكي يستخرج زبده .

(المها) جمع مهاة . بقرة الوحش تشبه بها الحسان كالظباء .

هرف النوره

(نَضَّا الثُّوبُ عَنْهُ) خلعه ونزعه .

(النشوة) الرائحة والسكر .

(نفث) الراقي والساحر نفع نفخة خفيفة من فيه خرج معها رشاش من ريقه : فهو اخف من التفل والتفل اخف من البصق .

(نَأَى) بَعْدَ .

(نفحت) فاحت وانشرت رائحتها .

(التنكير) تغيير الشيء . وتبديل شكله بحيث ينكره من يعرفه .

(تَنَمَّس) تلبس (من اللبس) . وظهور بغلو حقيقته .

(الثنبي) جمع ثنية وهي العقل . ثم كثرة استعمال النهي مفرداً يعني العقل أيضًا .

(النَّعْمَة) بفتح النون اسم مصدر فعل نعم اذا لان عيشه وحسن حاله وضدها البؤس .

(المشكاد) صيغة مبالغة من التشكك . وهو قلة الخير في الانسان وعسر طباعه وضده السجاحة والسباحة . ولم يذكر منكاد في المعاجم .

- (النجدة) الانجاد وإجابة المستنجد المستنصر خ طالب المعونة .
- (أنف) المكان ارتفع وعلا على غيره . فالمكان منيف والبقعة منيفة .
- (النوى) البعد والفارق .
- (النكتة) من الكلام جملة موجزة منقحة تنبسط لها نفس السامع .

حرف الراء

- (الموية) نسبة الى (هو) ضير الرفع . ويriad بالموية الحقيقة الذاتية وهو استعمال موأد .
- (تهادى) تقابل في مشيتها كما تقابل العروس .
- (المجير) الآخر . وقيط نصف النهار كالهاجرة .
- (المهيني) المادة الاصلية . وهي اعممية دخيلة .
- (المالة) دارة القمر . اما دارة الشمس فطفاوقة .
- (المهيمين) من اسم الله الحسني اصله (المؤين) بالمعزة يعني انه تعالى يوم من الخوف .
- (الهرة) الحفنة الغامضة العميقة وهي الوهدة .
- (المشاشة) انبساط وجه الانسان وجوارحه بللisse فهو هش . وضده الانقباض والجهامة فهو جهنم .
- (الهَرَج) الطيش وخفة العقل . فهو أهوج كأهون .
- (الهُرسات) جمع : من الهَرَس وهو الطواف في الليل مع جرأة في الطلب . والاسد هرَس ورجل هرَس يحدث نفسه .

حرف الواو

- (وَسَمَه) علمه بعلامة تبيّن من غيره فهو موسوم اي معلم بها .
- (أَوْمَأَ) يومي . ويسهل : فيقال أَوْمَأَ يومي اذا اشار بيده .
- (يَدُ) اصله يتَدُ . يقال وَتَدَ الْوَتَدُ اذا ثبت وتقن ووتده اذا ثبته ومكنته .

مرف ایا

(القطين) ما لا ساق له من النبات كالثاء.. وغلب على الدباء، وهو الفرع
الذي كابطيخ.

(الم) البحر . قيل هو من أصل سرياني .
(بنع) الشر وأينع: أدرك وطاب وحان قطافه .

٢ - فهرست الاعلام الواردة في الكتاب

<p>أهل الكهف ٤٨ (ب) الباطنية ٤٧ بشينة ٣٤ بروكamen ٨٦٦ بلقيس ٤٨ البوريني (حسن) ١٥ البوسنوی (عبد الله) ١٣ البوئي (أحمد بن علي) ٤ (ت) قيم ٤٧ التهانوي ٤٤ (ج) جبريل ٤٧ جير ٥٤ الجزازي (عبد القادر) ١١ الجزرى (محمد بن محمد) ١٤ جليل بشينة ٣٤ جواد (معطوى) ٧ (ح) الحاتي الطافى = الطافى </p>	<p style="text-align: right;">(١)</p> <p>آدم ٤٦، ٢٨ ابن حجر العسقلاني ٧٦٦ ابن دقق العيد ٤٣ ابن عامر الحكم = عامر بن عامر ابن عربي ٦، ١٠، ١١، ١٣، ٢٠، ٢٣ ١٥، ١٦ ابن الفارض ١٥، ١٦، ٦٦٤، ٣ ٧٧، ٣٠، ٢٠، ١٩ ابن الفوطى ٧ ابن مالك ٤٨ ابو الطيب = المشنوي ابو عبد الله محمد بن علي الحاتي = الطافى الأتراء ٧٤، ٧٣ احمد بن علي البوئي = البوئي احمد بن يوسف بن سليمان الكرلي = الكرلي الارديستاني (علي بن الفخر) ٧ اسرافيل ٥٩ الاكراد ٨ أمية ٥٤ الامير عبد القادر الجزازى = الجزازى </p>
---	--

(ع)	الحرث بن حلزة ٤١ حسن البوريني = البوريني
عاصر بن عاصر البصري ٥٦٦٦٣ ١٥٦١٢٦٢٦٦ ٧٧٦١٩	حذرة ٥٤ حواء ٥٨٦٤٦
عبد الغني النابلسي = النابلسي عبد الله البوسنوی = البوسنوی عدي بن مسافر ٨ عزرائيل ٥٩ علي بن أبي طالب ٤٢٦٣٦ علي بن الفخر الاردستاني = الاردستاني عمر بن الفارض = ابن الفارض عيسي (عليه السلام) ٤٢٦٤٠، ٧ ٤٩	(و) الدهان (محمد سامي) ١٦ (ز) ذو القرنين ٤٨ ذو الثون = يوذن
(ف)	(ز) ذكرى (عليه السلام) ٤٧ زكي مبارك ٤٢ الزمخشري ٣١
فاطمة الزهراء ٤٩ الفرزدق ٥٤ فرعون ٤١	(س) سامي = شمس الدين سامي السلامجةة ٧٣ سليمان (عليه السلام) ٤٩٦٤٨، ٤٢
(ك)	(س) الشاطي ٥٤ شمس الدين سامي ٨٤٠
الكركي (او الكرلي) ٦٦٥	(ص) صدر الدين القونوي ١٠
(ل)	(ط) الطاطي (ابو عبد الله) ٤
لاوست (هزبي) ١٦ لويس ماسينيون = ماسينيون	
(م)	
ماسينيون (لويس) ١٦، ٧ مافي ٣٣	

النبي (صلعم) = محمد (صلهم)	٦٥
نجم الدين ابرهيم بن هاشم النبلي=النبلي	محمد بن محمد بن عبد الكريم الجزري
النبلي ٧	- الجزري
(ه)	محمد سامي الدهان = الدهان
هارون (عليه السلام) ٤٢	عبي الدين = ابن عربي
هزى لاوست = لاوست	مريم ٤٢ ، ٤٠
(ب)	مسافر ٧٩ ، ٨٦ ، ٦٥
اليزيديه ٨	مصطفى جواد = جواد
يونس (عليه السلام) ٥٠ ، ٤٠	موسى (عليه السلام) ٤٨
	(ه)
	النابلسي (عبد الفي) ١٥

٣- فهرست الاماكن والبلدان الواردة في الكتاب

(ئ)		(ا)	
	الشام ٧٣	ارمينية ١١ ٧٣	
(ط)		الاستانة ٩٦ ٨	
	الطور ٤٠	الاتاضول ٧٤ ، ٧٣ ، ١٣	
(ع)		الاندلس ١٤	
	العراق ٧٣	اوربة ٨	
(غ)			(ب)
	النوير ٧٣		
(ف)			(ج)
	الفرات ٥٧	جبل طوروس ٧٣	
	ثينا ٦	جبل سنجار ٨	
(ه)			(د)
	قرطبة ٥	دار الكتب الظاهرية ١٤ ، ٧٦٦	
	قونية ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨	دجلة ٥٢	
(ك)		دمشق ١٣ ، ٨	
	كرك (او كيل) ٥		(ر)
(م)			
	المتحف البريطاني ٦	ازروم ٧٣	
	المجمع العلمي العربي ٦		(س)
	مصر ١١	السماوة ٧٣	
	المغرب ١٤	سيواس ٣ ، ١١ ، ١٠ ، ٩ ، ٨ ، ٦	
		٧٨ ، ٧٧ ، ٧٣	

٤ - فهرست الكتب والمراجع الواردة في الكتاب

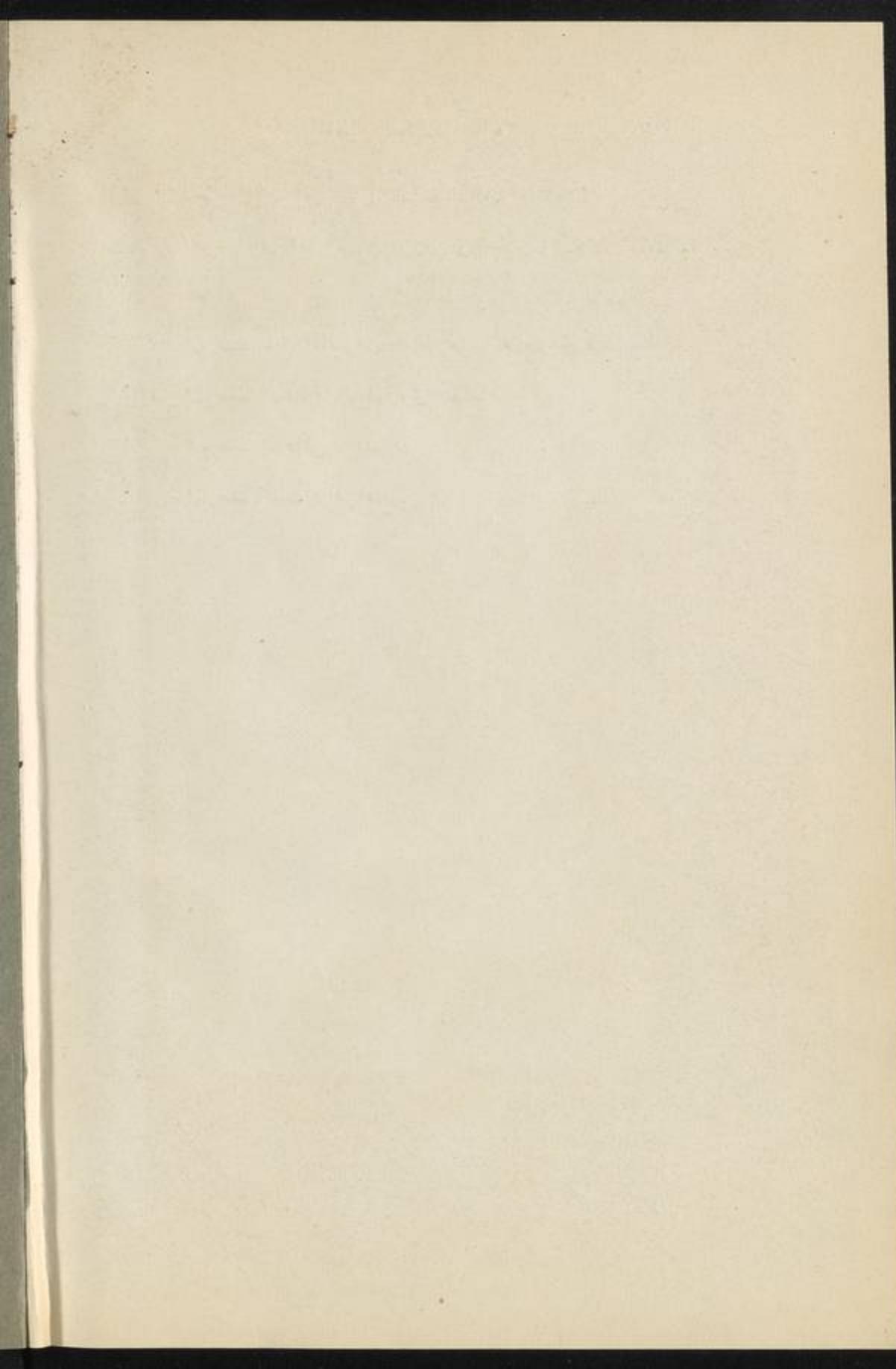
<p>(ع)</p> <p>عجبات الروح (محي الدين الطانبي) ٤</p> <p>(ف)</p> <p>الفتوحات المكية (ابن عربي) ١١</p> <p>فهرست مكتبة قينا ٦</p> <p>(هـ)</p> <p>قاموس الاعلام (شمس الدين سامي) ٨٠</p> <p>(ك)</p> <p>كتاف اصطلاحات الفنون (التمانوي) ٤٤</p> <p>(ل)</p> <p>لسان العرب (ابن منظور) ٢٦٢٠٦٩</p> <p>(م)</p> <p>مجمع الآداب (ابن الفوطى) ٢</p>	<p>(١)</p> <p>اساس البلاغة (الزخيري) ٣١</p> <p>الفية ابن مالك ٤٨</p> <p>(ن)</p> <p>تاريخ الادب العربي (بروكلمان) ٦</p> <p>التصوف الاسلامي (زكي مبارك) ٨</p> <p>تلغیص مجمع الالقاب (ابن الفوطى) ٧</p> <p>(ج)</p> <p>الجامع الصغير (السيوطى) ٣٦</p> <p>(د)</p> <p> الدرر الكامنة (ابن حجر المقلاني) ٢٦٦</p> <p>(ئ)</p> <p>شمس المعارف (البوئي) ٤</p>
--	--

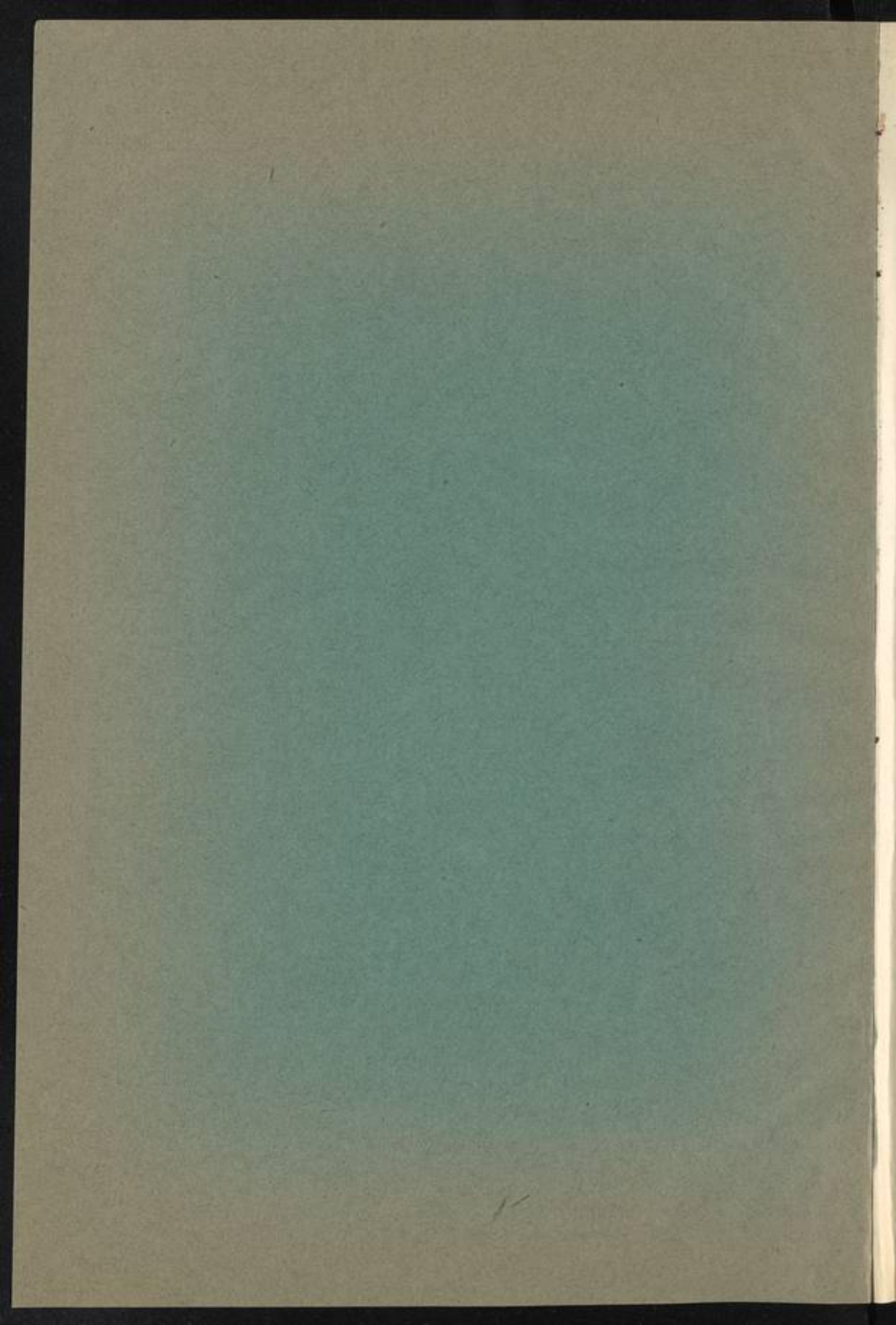
٥ - فهرست مواضع الكتاب وأبوابه

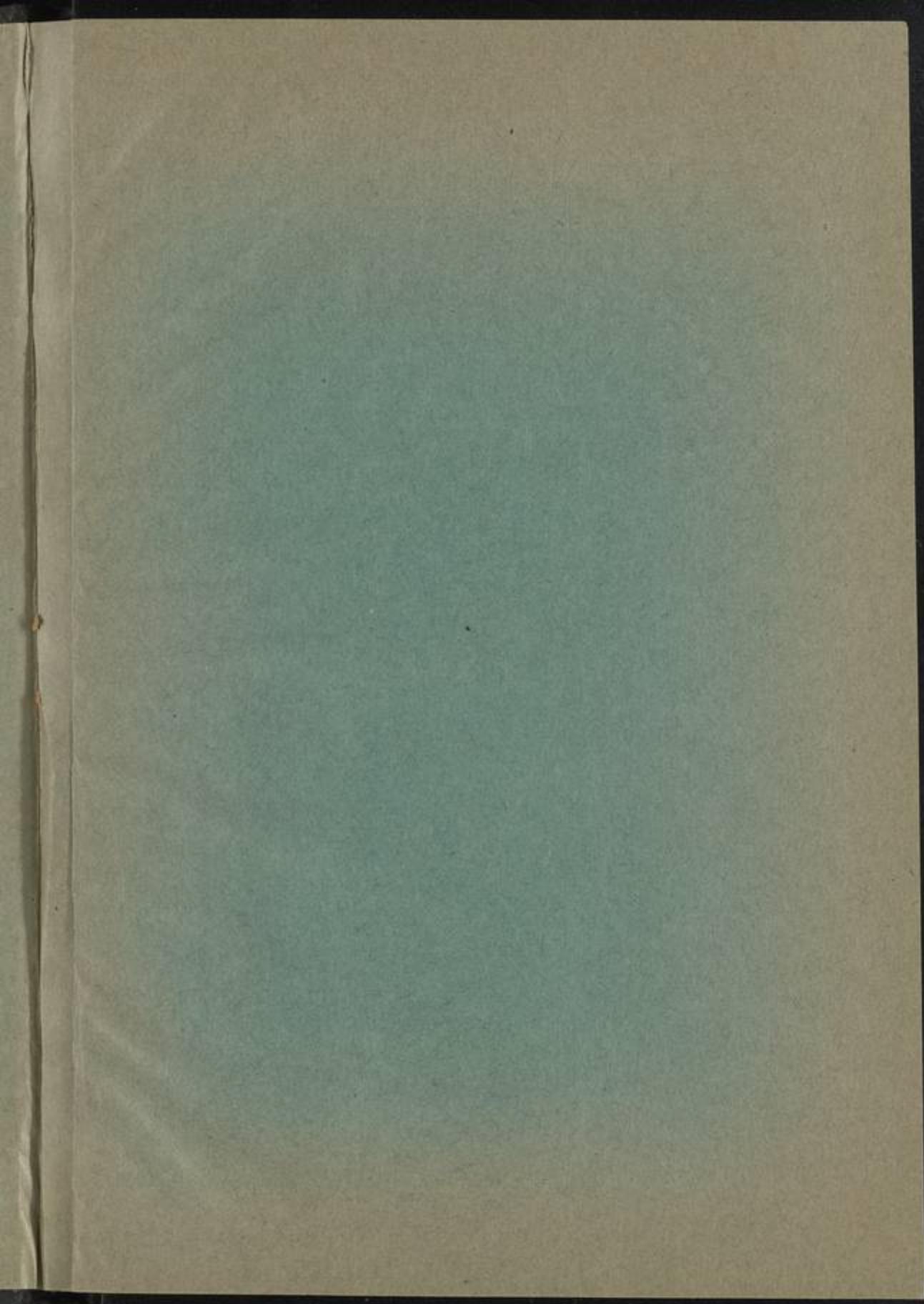
الصفحة

- [٥] مقدمة الاستاذ لويس ماكينيور باللغة العربية .
[٦] نص هذه المقدمة بالفرنسية .
٣ مقدمة المؤلف .
- نسخة الكتاب - وصف المجموعة الخطية - مسافر - الناظم
الناسخ - الثانية .
- ١٩ مقدمة عاصر به عاصر البصري للناظم .
- ٢٥ النور الاول - في التوحيد .
- ٣٤ النور الثاني - في معرفة الروح .
- ٣٦ النور الثالث - في معرفة النفس الناطقة .
- ٣٧ النور الرابع - في الهيولي .
- ٣٩ النور الخامس - في رموز العجذات .
- ٤٤ النور السادس - في المبدأ والمعاد وذكر القيامة .
- ٤٦ النور السابع - في معاني رموز دقة في القرآن .
- ٥١ النور الثامن - في تغير الزمان والحراف مزاج أهلها .
- ٥٦ النور التاسع - في بيان صاحب الوقت وعلامة ظهوره .
- ٥٨ النور العاشر - في خواص النفس .

-
- | | |
|-----|--|
| ٥٩ | النور الظاهري عشر — في القيامة الكبرى وعلماتها . |
| ٦١ | النور الثاني عشر — في الآداب والأخلاق والكلمات الإنسانية . |
| ٦٩ | لعم . . . — في شرح طرف من أحوال الناظم . |
| ٨٣ | فهرست ما في الأدب منه افاظ لغوية مخالفة إلى تفسير . |
| ٩٧ | فهرست الدعائم الواردة في الكتاب . |
| ١٠٠ | فهرست الأماكن والبلدان . |
| ١٠١ | فهرست الكتب والمراتب . |
-







American University of Beirut



General Library

OCT 25 1962

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58873813

893.71b4 X4

Taiyat Amir ibn Amir